

# Delnik

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA

OB 25-LETNICI USTANOVITVE SNOUB MATIJA GUBCA

## Spomenik heroju Šlandru v Celju

Prejšnji ponedeljek je celjska enota brigade JLA, ki je prevzela tradicije SNOUB Matije Gubca, proslavljala 25. obletnico ustanovitve te proslavljene slovenske partizanske brigade. Enota te brigade, ki je nastanjena v Celju v Šlandrovi kasarni, je na prazničnem vzdušju pevala še presenečenje — na dvorišču kasarne so tam odkrili spomenik narod-

nemu heroju in velikemu celjskemu revolucionarju Slavku Šlandru.

Pobudo, da bi v vojašnici postavili spomenik junaku, so začeli vojaki, saj so imeli med seboj vojaka Volislava Orlandiča, ki je pred odhodom k vojakom končal študij likovne umetnosti na novosadski univerzi. Pobudo vojakov in vodstva enote so podprli tudi drugi činitelji.

med njimi občinska skupščina Celje.

Slovesnosti so prisostvovali predstavniki celjskega političnega in kulturnega življenja, o borbeni poti junaka Gubčeve brigade je govoril kapetan I. klase Albin Vaktarič, o iniciativi za postavitev spomenika pa vojak Luka Malikovič. Ob krajši prireditvi je nastopal član SLG Pavle Jeršin, sodelovala pa je tudi godba na pihala društva »France Prešeren».

Lik junaka Slavka Šlandra je orisal predsednik obnove odbora ZB NOV narodni heroj in rezervni general Franc Rojšek — Jaka, ki je spomenik tudi odkril.

Celje je po zaslugi pobude med vojaki bogatejše za še en spomenik z revolucionarno tematiko, za spomenik, ki sicer ni na javnem prostoru, je pa velik dokaz trdnosti povezanosti JLA z revolucionarno preteklostjo, iz katere je izšla. —ec



## Sergej Kraigher v Celju in Štorah

V petek dopoldne je prišel v Celje predsednik republiške skupščine Slovenije Sergej Kraigher ter se udeležil tretjega rednega zasedanja članov obeh zborov celjske občinske skupščine. Tu je tovariš Kraigher sodeloval v razpravi o strukturi zaposlenih kadrov v gospodarstvu. Zatem je skupaj s

političnim sekretarjem občinskega komiteja ZK Celje, inž. Andrejem Marincem ter organizacijskim sekretarjem Zvonetom Draganom odšel v Štore in se tam v razgovoru s predstavniki kolektiva seznanil z nekaterimi problemi proizvodnje ter investicijskih vlaganj. —mb

### CELJSKA OBCINSKA SKUPŠČINA O STRUKTURI ZAPOSLENIH

## V delovnih organizacijah konkretno

Skupščina občine Celje je svojo tretjo sejo v petek, 8. septembra posvetila obravnavi strukture zaposlenih v gospodarstvu ne zato, da bi ugotavljala znana dejstva, o katerih je bilo izrečenih in napisanih že nič kolikor besed, marveč, da bi pospešila proces prilagajanja kadrovske strukture potrebam našega družbenega in gospodarskega razvoja. Gre tudi za to, kako vključiti ustrezno strokovno usposobljenega in šolanega človeka v

konkretno delovno mesto, da bo lahko v delovni organizaciji izvrševal vse svoje pravice in dolžnosti samoupravljalca in proizvajalca. Pri tem pa so se zavedali, da je težiče tega dela v delovnih organizacijah, torej tam, kjer se kadrovska politika izvaja v praksi in da lahko najvišji samoupravni organ v občini nastopi le kot pobudnik, koordinator in usmerjevalec pri reševanju problemov. In prav zaradi tega so na seji sprejeli več

priporočil, ki jih bodo posredovali delovnim kolektivom in njihovim samoupravnim organom z željo in pričanjem, da jih bodo proučili z največjo odgovornostjo, da v problematiki najdejo svoje lastno mesto, izluščijo lastne značilnosti in na osnovi takšnih ugotovitev sprejmejo konkreten perspektivni program razvoja kadrovske politike. In še nekaj, tak program mora nujno sloveti na načrtu gospodarskega razvoja oziroma biti njegov neločljivi del.

zlasti na seji občinskega komiteja Zveze komunistov pa tudi na sejah svetov pri skupščini občine Celje. Ne da bi ponavljali številke in ugotovitve, o katerih smo že pisali, naj osvežimo splošno ugotovitev, da struktura zaposlenih v gospodarskih organizacijah celjske občine ne ustreza (v povprečju namreč in tudi v konkretnih primerih), da manjka v kolektivih precejšnje število strokovnjakov, da je takšno stanje tako na področju tehničnih kot zlasti še upravnih in drugih pomožnih služb. Zaskrbljujoč in značilen hkrati je podatek, da

Kot je znano so o strukturi kadrov razpravljali že na sejah nekaterih občinskih političnih organizacij kot

Dalje na drugi strani

### PRAZNIK OBCINE SMARJE PRI JELSAH

## Napredek v komunalni

9. septembra je občina Smarje pri Jelšah praznovala svoj občinski praznik. Na slavnostni seji so se poleg odbornikov zbrali tudi številni gostje. Predsednik občinske skupščine LOJZE LIBNIK je v svojem govoru poudaril, da je občina napravila v povojnih letih velik korak naprej. Na vseh področjih se je stanje v celoti spremenilo. Medtem ko so komaj leta 1948 dobili elektriko, pa so danes le še tri vasi brez električne napeljave. Število zaposlenih se je v dvajsetih letih povečalo za dvanajstkrat. Predvsem pa so velike uspehe dosegli pri

komunalni ureditvi krajev na Smarskem. Tako gradijo številne vodovode, širijo in popravljajo ceste, ki so sploh njihov največji problem, prebivalci v Kozjem pa so se odločili, da bodo skupaj s Petrolom zgradili bencinsko črpalko. Dobili so številne nove gostinske objekte, trgovske lokale, do 29. novembra pa bodo končana dela pri polnilnici sadja v Mestinju, v katero so investirali 300 milijonov starih dinarjev. Pri vseh komunalnih delih so predvsem aktivne krajevne skupnosti, ki so lani s prostovoljnimi delom opravile za več kot

150 milijonov starih dinarjev vrednosti.

Veliko pa dajo tudi za šolstvo in socialno varstvo. Kar 53% sredstev iz celotnega občinskega proračuna gre za šolstvo, za socialne podpore pa več kot 100 milijonov Sdin.

Šmarsko področje, ki je več ali manj odvisno od kmetijstva in turizma, saj je prave industrije malo.

Po slavnostni seji je bil kulturni spored, v katerem so sodelovali domači kulturni ustvarjalci, nato pa je predsednik skupščine Smarje pri Jelšah priredil sprejem za vse udeležence. —tv

## Zbor Šercerjevcev

OB PROSLAVI 25-LETNICE V SLOVENJ GRADCU

V nedeljo bo v Slovenj Gradcu proslava 25. obletnice ustanovitve SNOUB »Ljuba Šercerjaj«. Največji del pripravljene programa bo potekal na letališču v Turški vasi. Organizatorji proslave pričakujejo, da se bo proslave udeležilo kar največ bivših borcev, ki so bili v tej brigadi od ustanovitve do konca vojne, ne glede na to, kako dolgo so bili v njej. Na slovesnosti bosta govorila prvi komandant SNOUB

»Ljuba Šercerjaj« Bojan POLAK — Stjenka, in predsednik GO ZB NOV Slovenije narodni heroj Franc LESKOŠEK—Luka.

Odbor ni pošiljal nobenih posameznih vabil, zato tudi po tej poti vabi Šercerjevce k najmnogičnejši udeležbi. Zbor se začne ob 10. uri dopoldne.

SNOUB »Ljuba Šercerjaj« posvečamo na 6. strani poseben sestavek. —ec.



## Zborovanje mladine

30-LETNICA II. KONFERENCE SKOJ

V mesecu septembru leta 1937 je bila v Lontožu nad Trbovljami II. konferenca SKOJ za Slovenijo. V petek je bil v Trbovljah skupen sestanek komisije za to praznovanje in predstavnikov občinskih komitejev ZMS Trbovlje, Zagorje in Hrastnik, na katerem so se domenili da bo v spomin na to pomembno obletnico 24. septembra (na istem kraju kot je bila konferenca pred 30 leti) veliko zborovanje revirske mladine. Pripravili bodo tudi kulturni program. Ta manifestacija je hkrati tudi s 25-letnico pionirske organizacije in velike oktobrske socialistične revolucije.

na oddolžitev predvojnim skojcem. (rap)

Tako bo to zborovanje pomemben delež v sedanjem predkonferenčnem vzdušju in hkrati skrom-

OBIŠČITE JESENSKI  
**GRAŠKI SEJEM**

12 evropskih in čezoceanskih kolektivnih razstav. Gradbeni in kmetijski sejem. Posebna razstava za ure, zlat in srebrn nakit ter kozmetiko, otroški raj, male živali. Moderne gospodinske naprave in obrtni stroji. Stalne modne revije. Vsak dan oddaja Avtomobilisti na poti (Autofahrer unterwegs) na razstavišču.

**VSTOPNICE ZA DINARJE PRI SEJEMSKIH BLAGAJNAH.**  
Skupinska potovanja prirejajo potovalni uradi

OD 30. SEPTEMBRA DO 8. OKTOBRA 1967



# NAJBOLJŠA REŠITEV

Naši bralci so o problemih združitev LIBELE in IFE že seznanjeni saj smo temu vprašanju posvetili že tri sestavke. Z željo, da bi vsa vprašanja osvetlili čimširše, smo tokrat naprosili predstavnike Občinskega komiteja ZKS, Občinske skupščine in Kreditne banke, da povedo svoja mišljenja o tem, kako bi kazalo najustrežnejše rešiti problem IFE in perspektivnega razvoja obeh delovnih organizacij. Posredujejo mišljenja sekretarja Obk ZKS tovariša ANDREJA MARINCA, podpredsednika Skupščine občine Celje, tov. ZDRAVKA TROGARJA in pomočnika direktorja Kreditne banke Celje, tov. FRANJA VUCAJNIKA.

ANDREJ MARINC, sekretar Obk ZKS Celje:

»Gospodarska reforma je z vso ekonomsko objektivnostjo postavila v ospredje poslovno sodelovanje, kooperacijo, integracijo itd. Z reformo smo namreč zgradili sistem, ki delovne kolektive vse bolj sili v razglabljanje, kako smotrneje gospodariti, kako obdržati rezerve in povečati dohodek. Danes postaja vse bolj očitno, da nimamo poglavitnih rezerv v taki organiziranosti gospodarstva, ki izsiljuje iz delavca le večji fizični napor. Poglavitne možnosti za upešnejše gospodarjenje so v sodobni organizaciji dela, specializaciji, modernizaciji, zmanjševanju neproduktivnih izdatkov (režija) in v sposobnosti da tisto, kar proizvedemo prodamo, doma ali v tujini (tržno gospodarstvo). Vsemu temu bodo kos le močna podjetja s sposobnimi vodstvi in ob vsestranski podpori celotnih kolektivov.

Samoupravni organi in vodstva LIBELE in IFE izhajajo

resničnih dolgoročnih interesih kolektiva, zasnovanih na objektivnih dokazih.»

ZDRAVKO TROGAR, podpredsednik občinske skupščine Celje:

»V postopku izvajanja prisilne uprave v IFI se je izoblikoval proizvodni program, ki obsega tudi sodelovanje z LIBELO in predstavlja 27 % celotnega programa IFE, kar nedvomno predstavlja dokajšno realno osn. za nadaljnje sodelovanje in skupen razvoj. Ob uvedbi prisilne uprave IPA ni imela proizvodnega programa, ki bi omogočil sanacijo razmer, zato je bilo prisilnemu upravitelju težko opredeliti nadaljnji razvoj, vendar pa je široko zasnovana kooperacija in sodelovanje z LIBELO ustvarilo pogoje, da je delovna organizacija prebrodila težave. S tem pa je v sedanji fazi že mogoče razpravljati o njeni nadaljni perspektivi.

Po mojem mišljenju bi bila združitev obeh, že dosedaj tesno sodelujočih delovnih organizacij, najboljša rešitev, ki bi prinesla široke možnosti nadaljnega razvoja združenega podjetja, upošteva pri tem proizvodni in perspektivni program, možnosti specializacije, združene kapacitete, strokovno delovno silo in enoten nastop na tržišču.

Od besed bo potrebno preiti k dejanjem! Ekonomski interes obeh delovnih organizacij, ki ga moramo danes bolj kot kdaj koli doslej po-

staviti v ospredje, narekuje, da pri predstojeci odločitvi, upoštevajo predvsem strokovne rešitve, ki zagotavljajo ekonomsko prosperiteto združenega podjetja in pri tem pustijo ob strani mišljenja tistih, ki situacijo ocenjujejo predvsem iz svojih subjektivnih stališč.

Zelim, da bi se oba kolektiva pri svoji odločitvi opredelila tako, da bi se najoptimalneje pokrili njihovi širši družbeni interesi.»

FRANJO VUCAJNIK, pomočnik direktorja Kreditne banke Celje:

»Kreditna banka Celje je iz splošnih in tudi svojih gospodarskih aspektov zainteresirana, da proizvodna dejavnost IFE ostane naprej in da se ta dejavnost razvija ob optimalno dosegljivih organizacijskih in proizvodnih oblikah.

Banka meni, da bi ta optimizacijski program za nadaljnje delo bil dosežen z združitvijo dejavnosti IFE s tovarno tehnic — LIBELO. Prepričani smo, da bi takšna združitev znatno koristila obema kolektivoma in še bolj utrjevala perspektivno-proizvodni program LIBELE, ki je sedaj v dokončni fazi izdelave in pri uresničevanju katerega bo banka lahko pomemben in učinkovit poslovni partner. Banka je pripravljena omogočiti združitev IFE in LIBELE, oziroma priključitev IFE k LIBELI s srednjeročnim sanacijskim kreditom, ki bi pokrival v celoti dosedanje obveznosti IFE, tako da bi združitev bila izvršena brez vsake neposredne materialno-finančne obveze za sedanji kolektiv LIBELE.»

Prepričani, da bodo tudi ta stališča prispevala k najprejudarnejši odločitvi, se tovarnišem za njihove izjave zahvaljujemo.

Berni

in morajo izhajati iz teh splošnih izhodišč in konkretnega gospodarskega stanja. Za mene je odločilno, da je v integraciji očitno obojestranski interes. Vodstvo LIBELE in IFE razpolaga z realnimi in preudarnimi dokazi, da je gornja trditve točna. Prepričan sem, da bo kolektiv LIBELE odločil zrel in preudarno. Tradicija in sposobnost tega kolektiva je znana širom naše domovine.

Dosedanje razprave so bile več ali manj omejene na vodstvene kadre in predstavnike samoupravnih in političnih organizacij. Gospodarska utemeljenost prepričljivo kaže, da ne gre samo za interese ožjih skupin, predvsem vodilnih ljudi, marveč se v teh izjavah izraža interes celotnih kolektivov.

V razpravah znotraj kolektivov smo slišali tudi nekatere površne, ozke in enostranske ocene. To so nujno spremljajoči pojavi. Vendar gre to pot za dolgoročno odločitev, pri kateri moramo pokazati samoupravljavsko zrelost, ki naj temelji le na

ža, tako da so me kmalu ločili pri hrani. Najemni no je pobral zet, čeprav smo se dogovorili, da bomo z njo popravili hišo. Tako sem s svojimi dohodki dal popraviti streho. Pobrali so mi tudi kuhinjsko posodo in posteljnino kakor sploh vse, kar so lahko odtrgali od hiše. Svoje stanovanje oziroma del hiše pa so prodali za smešno ceno 300 tisoč starih dinarjev. Kupec in zet sta prišla, mi vzela ključe in s silo odprla prtične prostore. Ponovno sem dal na vrata ključavnico, vendar je čez nekaj dni prišlo pet ljudi, ki so vlomili v sobo in spravili vse pohištvo mlajše hčerke na hodnik, v stranišče in klet; v to sobo pa so dali svoje pohištvo. Svojega in hčerkinega sem spravil v svojo sobo, nekaj pa ga je ostalo še v stranišču in kleti, kjer ga je skoraj popolnoma uničila vlaga.

To pa še ni vse. Juliana mi je kupec stanovanja Jurak zmetal na dvorišče ves les, ki je bil pripravljen za popravilo hiše. Na dvorišče je zmetal tudi vse drugo, vključno moje bergle, razbil stekla in vdrl v prostor, kjer sem imel shranjeno orodje. Imel sem veliko orodja, za katerega zdaj ne vem, kje je. Tudi v tri druge prostore je nasilno vlomil. moje imetje pa znosil v klet, stranišče in na dvorišče ter me pretepel. Čeprav sem iskal pomoč pri advokatu in plačal 40 tisoč starih dinarjev, da je sestavil tožbo, 13.200 s din za kolke, je razpravo že dvakrat ustavil. Tako sem prisiljen iskati pomoč pri tujih ljudeh. Sprašujem, ali sem si z vsemi strahotami, ki se jih preživel, to res zaslužil?

Ludvik Srebot, Celje, Tovarniška 6



## Vojislav Orlandić

med množico mladeničev v uniformah...

Pa me je prijel pod roko major Stih in začel pripovedovati:

»Pred kakšnim mesecem, ko sem se ravno pripravil za dopust, je prišel k meni vojak Vojo Orlandić in mi rekel, da ima idejo... Kdo pa je tik pred dopustom navdušen nad idejami, vas vprašam? Toda ko mi je rekel, da bi vojak radi videli, da bi on, Voja, naredil spomenik Slavka Slandra, sem za nekaj časa odložil misli na počitnice. Vse se je tako naglo razvijalo. V keramični v Libojah smo dobili glino in Voja je začel. Obrtiti smo se še na podjetja in občinsko skupščino za pomoč, potem sem šel na dopust... Ko sem se pred dnevi vrnil, je bilo vse narejeno. Marmorni podstavek z napisom, doprnski kip odliči v bronu...

Saj pravim, vse je šlo s filmsko hitrostjo. Pokramljal sem s tem in onim. Naenkrat stoj pred mano mladi mož, civilist, in se mi hudomušno smeji.

Voja Orlandić. »Tudi zame je teh dogodkov skoraj preveč za en dan. Iz vojaka sem postal deseter, odkrili so moj prvi spomenik in zdaj sem tudi že preoblečen in še danes pojdem domov. Slovo od vojaškega stanu je vesel in hkrati boleč dogodek. V enem letu si človek pridobi prijateljev, znancev... Ravno se navadiš na nekaj, na nov kraj, potem pa slovo.»

Res je to čudno. Človeku se tedne in mesece, da celo leta, nič ne pripeti, kar bi bilo omembe vredno, potem pa naen-

krat v nekaj urah cel plaz.

»Kje ste študirali kiparstvo?»

»V Novem Sadu, v šoli, ki odgovarja stopnji slovenske višje pedagoške akademije, oziroma njenem oddelku za likovno umetnost. Iz Celja odhajam v Črno goro, sem Črnogorec in bom stopil med prosvetarje v Baru v črnogorskem Primorju.»

»Kako je prišlo do ideje za spomenik vam, toda povejte mi, kako dolgo ste delali na njem?»

»En teden. Se moker odliček v mavcu sem peljal v beograjsko livarno.»

»Predsednica celjske občinske skupščine, tovarišica Olga Vrabičeva, ki je Slavka Slandra osebno poznala, pravi, da ste padlega heroja zelo dobro zadeli. Vi niste bili niti rojeni, ko je bil Slander že mrtev?»

»Delal sem po fotografijah. Zanimal sem se za njegov lik, spraševal, brač. Na kipu sem ga upodobil v srcaji rubaški. Tako srajco mu je sešila sestra in jo je rad nosil, kot mnogi predvojni revolucio-

»Se boste tudi v bodoče posvečali kiparstvu?»

»Seveda se bom, samo ne vem, če bom v civilu imei tudi take prilike in podporo, kakršno sem imel kot vojak.»

Segla sva si v roke in spet je šel. Med svoje tovariše v uniformah se je pomešal. Celo leto so bili skupaj, toda ob slovesu je ostalo še toliko nedorečenega.

J. Kr.

OBRAZI

Vse se je odvijalo s filmsko naglico. Ravno ko sem razmišljal kdo bi utegnil biti avtor doprsnega kipa narodnega heroja Slavka Slandra, ki naj bi ga naslednji trenutek odkrili, sem v zraku ujel besede vojaka Luke Malikoviča, ki je govoril na slavnostni tribuni:

... tako je na dvorišču kasarne, na veselje vseh vojakov, začel rasti spomenik, umetniško delo vojaka VOJISLAVA ORLANDIČA...

Potem so počile tri častne salve, rdeča zastava je zdrsnila s spomenika, odkritje je bilo končano.

Zelzel sem videti avtorja-kiparja. Naslednji trenutek je že bil pred menoj. Na rami sta se mu svetlikali pravkar prišiti črti, deseterški čin. Ta dan je bil imenovan za deseterja, na dan, ko je slavila praznik celjska enota brigade JLA, ki nosi ime Slavka Slandra. Stavil pa je tudi Voja Orlandić. Njegovo delo, odliči v bron, bo še neštete generacije vojakov spominjalo na heroja Slandra in vsi bodo zvedeli, da je kip izdelal vojak, mlad kipar, ki je v Slandrovi kasarni preživel čas, ko je služil svoj kadrovski rok.

Posnetek avtorja z njegovim prvim spomenikom... in že ga ni bilo več. Skoraj sem že obupal, da ga bom še našel

## CELJSKA OBČINSKA SKUPŠČINA O STRUKTURI ZAPOSLENIH V delovnih organizacijah konkretno

(Nadaljevanje s 1. strani)

je tudi med mladimi precejšnje število takih, ki za delovna mesta, ki jih zase nimajo, nimajo ustrezne izobrazbe.

Glede na takšne in podobne ugotovitve je skupščina pripravila delovnim organizacijam in njihovim samoupravnim organom, da ponovno proučijo oziroma ugotovijo realne zahteve delovnih mest z vidika izobrazbe in potrebnih delovnih izkušenj. V tej zvezi so zlasti opozorili na evidentiranje delovnih mest za zaposlovanje žensk, mladoletnih oseb, invalidov, fizično manj sposobnih itd. Skupščina je nadalje predlagala naj kolektivni na osnovi razčiščenih zahtev za delovna mesta in perspektivnih planov razvoja sprejmejo tudi perspektivne programe razvoja zaposlovanja kadrov in to po stopnjah izobrazbe in poklicih pa tudi po časovnih obdobjih. Seveda pa bodo morali organi samoupravljanja izoblikovati stališča kadrovske politike za postopno izboljšavo in doseg optimalne izobrazbene strukture zaposlenih.

Kot uvodni del zasedanja, v katerem je govoril predsednik komisije za volitve in imenovanja Štefan KOROSEC, tako je tudi razprava opozorila na vrsto problemov, ki jih povzročata takšna ali drugačna kadrovska politika v delovnih organizacijah. Tako je Ignac KRUMPAK opozoril na problem tistih mladih, ki

po obveznem šolanju ostajajo doma in se ne vključijo niti v nadaljnje izobraževanje, niti v uk. Razen tega je menil, da bi morale kadrovske službe spremljati razvoj perspektivnih mladih kadrov. Odbornik, dr. DEBELJAK pa je na primer ugotovil, da bi v gospodarstvu ne prišli do takšnih ugotovitev, da so na orgovornih in drugih delovnih mestih ljudje z neustrezno izobrazbo, če bi ravnali tako kot v zdravstvenih ustanovah, kjer je nemogoče, da bi delovno mesto zdravnika zasedel bolničar ali drugi. Poleg tega je predlagal, da naj bi tudi v gospodarstvu uvedli za novince potreben staž. Inženir Drago CEH je poudaril, da problematika kadrov ni tako enostavna kot se zdi in nadaljeval, da je slaba produktivnost dela odraz neustrezno zasedenih delovnih mest. Treba bo veliko naporov, da bomo rešili to vprašanje in omogočili mladim strokovnjakom, da pridejo do veljave. Neustrezen je tudi odnos med zaposlenimi v proizvodnji in upravnih ter drugih pomožnih službah. To gre zlasti v škodo neposrednih proizvajalcev, saj je znano, da je veliko neustreznih kadrov prav v upravnih službah. Tovariš BRENCIČ pa je menil, da bi morali srednje, višje in visoko izobražene kadre bolj smelo vključevati v neposredno proizvodnjo, sicer ne bomo imeli ljudi, ki bodo sposobni uresničevati proizvodni in drugih načrtov. Inženir BOŠ-

NJAK pa je dejal, da bi morali v kolektivih bolj paziti na to, komu izročajo stroje, kdo pri njih dela. Zaradi neustreznosti kadrov prihaja do čestih napetosti, zastojev in slabe kvalitete. Po razpravi tov. MARINC KOVE je v tem delu seje sodeloval tudi direktor Zavoda za zaposlovanje, Stan POLAJNAR, ki je dejal, da v sedanji problem kadrovske politike tudi odraz hitrega spreminjanja strukture prebivalcev pri nas. Zdej ni več nujno, da bi pospeševali proces spreminjanja kmečkega prebivalstva v industrijsko. Ko je Zvone DRAGAN, organizacijski sekretar Obk ZKS Celje ugotovil, da se bodo morale v akcijo spreminjanja strukture kadrov aktivno vključiti vse subjektivne sile, je Jože MAROLT opozoril, da bo treba o vseh teh vprašanjih govoriti z največjo odgovornostjo, saj gre za ljudi. V razpravi je poslanka prosvetno kulturnega zbora republiške skupščine Lojza GOSTENČNIK dejala, da bodo v kolektivih morali prebrati stanje splošne izobrazbe mladih, prav tako pa naj bi zlasti mladinske organizacije opozarjale na odnos mladih do dela. V razpravi je sodeloval tudi predsednik republiške skupščine, Sergej KRAIGHER, ki je med drugim poudaril, da se naj zlasti politične organizacije zavzemajo, da bi dobila pravna o strukturi kadrov v delovnih organizacijah zelo konkretno vsebino.

M. BOZIO



# En dinar je najmanj tri dinarje

## PRISTAVČANI GRADIJO CESTO

Krajevna skupnost pristava gradi cesto od Sodne vasi proti Erni v dolžini treh kilometrov. Občani so prispevali sredstva in pomagajo tudi s prostovoljnimi delom. Vrednost ceste bo 18 milijonov Sdin.

## ASFALTIRANJE CESTE

Cesto II. reda Rogaska Slatina — Rogatec so začeli asfaltirati. Sredstva za modernizacijo ceste so prispevali republiški cestni sklad, občina in delovne organizacije. Pri delih pa bodo pomagali tudi občani s prostovoljnimi delom.

## TRNOVELJSKE CESTE NE ASFALTIRAJO

Krajevna skupnost Trnovlje nam je na prispevek Martina Gorjanca, ki je bil objavljen v predzadnji številki tednika pod gornjim naslovom, poslala odgovor, v katerem pravi:

V letošnjem programu za asfaltiranje cest je bila med drugim tudi trnoveljska cesta in sicer od hudinjskega mostu skozi Trnovlje proti Ljubčini, s pogojem, da pri speva krajevna skupnost Trnovlje 30 odstotkov od celotne vsote, občinska skupščina pa ostalih 70 odstotkov.

Krajevna skupnost je na osnovi sprejetega programa, o katerem je sklepal zbor volivcev, pričela z zbiranjem prostovoljnih prispevkov. Celotni stroški asfaltiranja ceste do križišča Arclin — Ljubčina so veljali 30 milijonov Sdin. Od tega bi morala krajevna skupnost prispevati nekaj čez devet milijonov, medtem ko so s prostovoljnimi prispevki občanov, ki to cesto koristijo, zbrali okrog 3 milijone Sdin, 7 milijonov pa so prispevale delovne organizacije. Zal pa nekatere izmed njih še do danes svojih obveznosti niso poravnale; tako dolgujemo občinski skupščini za asfaltiranje te ceste še 2 milijona 450 tisoč starih dinarjev.

Ker krajevna skupnost ni mogla zbrati toliko denarja, da bi mogli asfaltirati cesto do Ljubčine, smo se morali zadovoljiti z asfaltom le do križišča Arclin — Ljubčina. Nadaljnje asfaltiranje ima krajevna skupnost v programu za prihodnje leto, seveda če bo mogoče zbrati prispevek občanov v istem razmerju kot letos. V tem primeru bo morala krajevna skupnost zbrati še 5 milijonov starih dinarjev.

Na območju krajevne skupnosti Trnovlje od občanov nikakor nismo zbirali prispevka za cestno razsvetljavo, kot to navaja pisec.

Predsednik KS Trnovlje Franc Štor

trov dolg. Kje so vsi priključki?

»Mi v Landeku smo kopali po laporju, na Veliki Ravni so razstreljevali živo skalo. Hudo je bilo, toliko skrbi in hude krvi. Danes teče voda, zaradi suše bolj po kapljicah, toda vendarle. Kdaj bomo začeli? Letos v marcu. Zdaj je večji del vse gotovo, le še manjša dela moramo opraviti«, je pojasnjeval tovariš Ovcar.

Koliko ste dobili od osmih milijonov namenjenih za vse vodovode v strmeškem okolju?»

»Poldrug milijon. Stroški s naglo naraščali, toda če smo že začeli, smo šli do konca. —

Potegnili smo črto skozi akcije krajevni skupnosti v celjski občini. Začeli smo okvirno v občinskem merilu, nadaljevali s primerom v eni krajevni skupnosti, končali pa s konkretno akcijo v Landeku. Podobna bo v drugih krajevni skupnostih, ali vsaj v večini podobna. Vloženi družbeni dinar se je bogato oplojilo. Ali naj še dvomimo, da

na Svetini med Spodnjimi in Zgornjimi Kanivcami, vodovod v Storah, cesta v Zagrad itd. V mestu je zanimanje občanov bolj usmerjeno na varstvene ustanove, preskrbo, zelenice, igrišča. Občani nekaterih področij so za sodelovanje pri urejevanju svojih področij zainteresirali tudi kolektive, kot na primer KS Gaberje za urejanje cest.«

»Tudi za prihodnje leto, je nadaljevala tovarišica Iršičeva, naj bi bili temeljito pripravljene delovne programe osnova za dodeljevanje družbenih sredstev krajevni skupnostim. Prizadevamo si, da bi krajevne skupnosti svoje programe izoblikovale čim prej. V Vojniku bodo to opravili že ta teden. Če bo vse pravočasno pripravljeno, bo mnogo lažje programe vključiti v proračun občine, ki pa naj bi bil letos sestavljen še pred novim letom.«

## PRIMER ŠESTIH REŽIJSKIH ODBOROV V KRAJEVNI SKUPNOSTI STRMEC

# Samo predračuni okoli 35 milijonov

Kratek obisk v Strmci v krajevnem uradu, kjer je istočasno sedež krajevne skupnosti.

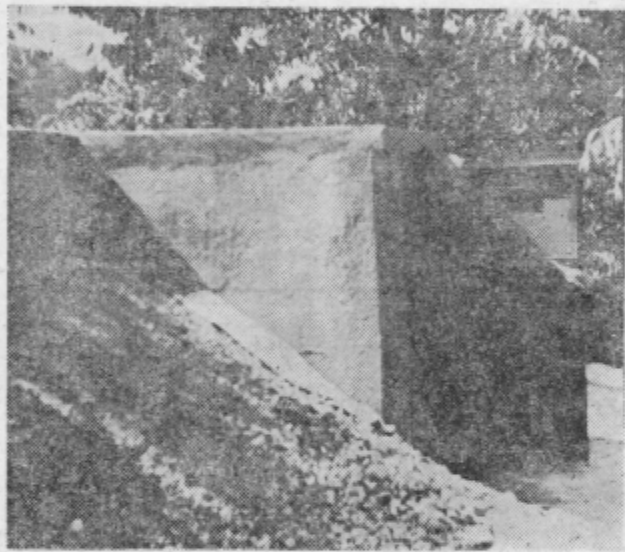
»Zanima nas, če ste pri vas pošteno realizirali svojo drugo polovico k prispevku, ki ga je dala občinska skupščina?»

Začuden in presenečen obrzi ...

»Kar sedite, se bomo pogovorili!, je čez čas rekla tovarišica I. Lesjak, vodja krajevnega urada in tajnica krajevne skupnosti:

»Imamo šest režijskih odborov za izgradnjo šestih vodovodov: Landek, Socko, Čreskovo-Vrbo, Veliko Ravan, Homec in Zlateče. Predračun za šest vodovodnih omrežij in zajetij znaša okoli 35 milijonov starih dinarjev. Občina je prispevala 8 milijonov starih dinarjev. Samo predračun za vodovod v Landeku znaša toliko... Le pogledajte naše knjige. Niti enega računa ni, plačanega iz občinske dotacije, ki bi vseboval kaj drugega kot material, cevi, cement in podobno. Nobenega instalaterja ni v teh računih, nobenega prevoza, nobene delovne ure. Prav zdaj se pripravljamo, da

bomo izračunali vrednost opravljenega dela v vseh režij. odborih v vseh okoljih. Eno lahko vnaprej trdimo. Vrednost bo večja od preračunskih predvidevanj.«



...Zato pa je bilo prav, če spodaj v vasi ob cesti še niso podrli starega majavega vodnjaka. No, letos je bila izredna suša in pomanjkanje vode čutijo tudi tisti, ki so mislili, da so njihovi izviri neusahljivi.

Režijski odbori v strmeškem okolju so zelo hvaležni za pomoč občine, brez te bi bržčas niti ne začeli, ko pa so, so morali vzgrizniti do kraja.

Jože OVCAR, predsednik režijskega odbora za gradnjo vodovoda v Landeku nas je povabil s seboj.

Landek ni strnjena vas. Kmetije so daleč narazen vsaka zase, domačij ne ločijo dvorišča. So kmetije, kamor so cevi morali potegniti od glavnega voda tudi po 400 metrov daleč. Od izvira do rezervoarja jih je nad 900 metrov, potem pa dva glavna voda, eden 920, drugi 640 me-

je tak način dodeljevanja sredstev krajevnim skupnostim dober? Če imajo občani vzpodbuden interes, so pripravljene prispevati in žrtvovati mnogo več, kot bi pričakovali.

J. KRASOVEC



sprejema in oddaja VASE ŽELJE

NAČIN DODELJEVANJA SREDSTEV KRAJEVNIM SKUPNOSTIM JE V CELJSKI OBČINI ZA NEKAJKRAT POVEČAL UČINEK. OSTRO RAZLIKOVANJE MED POSLOVNI MI STROŠKI IN NAMENSKIMI SREDSTVI MA ZA POSLEDICO MOČNO ZNIZANJE PRVE V KORIST DRUGE POSTAVKE. ČE IMAJO VZPODBUDEN INTERES SO OBČANI PRIPRAVLJENI PRISPEVATI MNOGO VEČ — PRIMER GRADNJE VODOVODOV V STRMEŠKEM OKOLIŠU.

V preteklih letih v celjski občini nismo imeli preciziranih delovnih programov akcij krajevni skupnosti, je dejal predsednik občinskega odbora SZDL tov. Janko ZEMART. »Pripomniti moram, da niti v slovenskem niti v jugoslovanskem merilu nimamo najpotnejših stališč in načinov,

činski skupščini. »Od tega so krajevne skupnosti za redno poslovanje, sem so vključeni osebni doh., najemnine za poslovne prostore, dvorane itd., dobite okoli 27 milijonov, okoli 33 milijonov pa so znašala namenska sredstva, to je tisti denar, ki naj bi bil oplojen v akcijah krajevni skup-



»Se bolj bi bili veseli, če bi voda v rezervoar krepko tekla, ne pa curljala«, je dejal predsednik režijskega odbora za gradnjo vodovoda v Landeku....

bi nam bili lahko za vzor. Nekod razdeljujejo sredstva po številu prebivalstva, drugod spet drugače. Kakršen koli »distributerski« način ni dober, ni vzpodbuden.

»Letos smo v celjski občini razdeljevali sredstva na osnovi dobro pripravljenih programov in z željo, da družbeni dinar v krajevni skupnosti oplemenitijo, obogatijo... Za razliko od prejšnjega leta so krajevne skupnosti močno znižale vsote izdane za osebne dohodke, ki so lani na primer znašali skoraj polovico dodeljene vsote. Princip ostre ločevanja stroškov za poslovanje krajevni skupnosti od namenskih sredstev za razne akcije naj bi bil tudi v bodoče osnovno merilo, temeljni princip.«

Osemnajst krajevni skupnosti v celjski občini je v letu 1967 dobilo 60 milijonov dinarjev, je povedala tov. Neva IRŠIČEVA, referent pri ob-

nosti s prispevki občanov. Občinska skupščina je pri tem razlikovala dve vrsti akcij krajevni skupnosti; take, ki imajo širši pomen, pri katerih ima komuna že po statutu več dolžnosti in pa take akcije, ki imajo predvsem lokalni, oziroma izrazito krajevni pomen. Spričo tega se je skupščina odločila tudi za dva kriterija dodeljevanja sredstev: Pri akcijah, ki imajo izrazito krajevni pomen, bi skupščina prispevala v odnosu 50 proti 50 odstotkov, pri akcijah širšega pomena pa z dvemi proti eni tretjini.«

»Akcije krajevni skupnosti so se letos zelo okreple. Programi se vsebinsko precej razlikujejo, kot so različni interesi občanov v izrazito mestnih, industrijskih in podeželskih krajevni skupnosti. Na navedem samo nekaj večjih akcij: elektrifikacija Paškega Kozjaka, gradnja vrševodovodov v okolju Strmca, vodovod v Vojniku, cesta na Ljubčno, cesta v Medlog, cesta

## PITNE VODE DOVOLJ

Zaradi stalnega primanjkanja pitne vode v obsoveljski dolini so začeli z gradnjo vodovoda, ki bo s svojo močjo zadostoval za potrebe občanov. Vodovod gradijo po etapah, predračunska vrednost pa je 75 milijonov Sdin. V letošnjem letu bodo vodovod napeljali do Podčetrčka, medtem ko bodo v Imenem, Pristavi in ostalih naseljih dobili vodo šele v prihodnjem letu. Sredstva za gradnjo vodovoda so v glavnem prispevale delovne organizacije, občina, največji delež pa prebivalci krajev, kjer bodo dobili nov vodovod.

CELJE • ZALEC • MOZIRJE • VELENJE • SOSTANJ • SLOVENJ GRADEC • DRAVOGRAD • RAVNE NA KOROŠKEM • BREZICE •



# IŠČEMO NOVE NAGRAJENCE

NAGRADE

OSEBNI AVTOMOBIL »ŠKODA« 1000 MB

in še 49 drugih nagrad v skupni vrednosti nad 8 milijonov starih dinarjev

Pri žrebanju bodo upoštevani tudi vlagatelji, ki bodo vložili svoje prihranke pri katerikoli pošti na območju Kreditne banke Celje in njenih poslovnih enot.



KREDITNA BANKA CELJE

HRANILNE VLOGE OBREŠTUJEMO:  
— navadne 6 %  
— vezane do 8 %

SEVNICA • LASKO • MEZICA • RADLJE OB DRAVI • SLOVENSKA BISTRICA • PREVALJE • SLOVENSKE KONJICE • ROGAŠKA SLATINA •



# Nekako tradicionalno

Letošnje šolsko leto v celjski občini se je pričelo podobno kot lansko, z enakimi zunanji značilnostmi in podobnimi notranjimi problemi. Na šestih osnovnih šolah so vpisali blizu 550 novincev, kar je po še nepopolnih podatkih približno toliko kot lani. Že ob vpisu pa so se posamezne šole znašle v različnem položaju. Po novih predpisih sme biti namreč v razredu največ 36 učencev, v resnici jih je blizu 40 v vsakem oddelku II. osnovne šole in 40 v vsakem od treh novih oddelkov na III. osnovni šoli. Glede tega so znatno na boljšem na poljski šoli (25 v oddelku), na hudinjski (okrog 30), prav toliko pa tudi na IV. osnovni šoli, od koder so morali vse učence iz Smartnega v Rožni dolini prešolati v Vojnik. Letos so prenovili II. in III. osnovno šolo, sicer pa še marsikje nimajo urejenih učnih pogojev (pomanjkanje ustreznih prostorov itd.). Če bi hoteli vsem učencem zagotoviti enake pogoje šolanja, bi morali tam, kjer so oddelki prenatrpani, seveda odpreti dodatne oddelke, kar pa skoraj ni mogoče zaradi prostorske stiske. Zavod za prosvetno pedagoško službo meni, da bi nove normative vendarle morali upoštevati; sicer pa letošnje razmere ponovno kažejo potrebo, da bi v Celju morali čimprej zgraditi peto osnovno šolo.

Vpis dijakov v srednje šole ostaja v glavnem na rav-

ni lanskega leta, to pa pomeni, da je srednje šolstvo dobilo svojo ustaljeno obliko in je dotok dijakov normalen. V razmerah, ko torej kaže, da ne bo več kakšnih bistvenih sprememb, bi morali pričeti razmišljati predvsem o enozmenskem pouku, kajti znano je, da kvaliteta pedagoškega dela v popoldanskem času ne more biti enakovredna dopoldanskemu delu, poleg tega pa popoldanski pouk tudi negativno vpliva na delovne navade dijakov. Kar zadeva tako konstanten dotok dijakov na srednje šole, bi se morali otresti bojzani, da bremenijo gospodarstvo. Doslej po po-

datkih zavoda za zaposlovanje noben abiturient srednje šole ni ostal brez zaposlitve več ko pol leta, seveda pa je tudi to dovolj dolgo in bi tolikšno obdobje delovne organizacije lahko bistveno skrajšale, če bi pogumneje odpirale mesta pripravnikov oziroma omogočale mladim ljudem prakso. Vsekakor bi se morali znebiti tudi izgovorov, češ da niso sposobni, ker nimajo prakse in tako dalje.

Nekoliko sprememb beleži letošnji vpis učencev v strokovne šole. Tako je bilo največ zanimanja za gostinjsko šolo (60 kandidatov so morali odkloniti), precej več

kot lani jih je sprejela tudi administrativna šola (33 odklonjenih), prav tako jih je več v šolskem centru za blagovni promet (61 odklonjenih), medtem ko je bilo manj zanimanja kot lani za kmetijski oddelek kmetijsko izobraževalnega centra in ima tudi rudarski šolski center v Velenju še 30 prostih mest. Značilno in spodbudno hkrati je, da postajajo odločitve učencev za to ali ono strokovno šolo vedno bolj odvisne od konjunktne posameznih poklicev; pomembno vlogo imajo starši in pa tudi javno mnenje, medtem ko socialne okoliščine skoraj niso več važne. dhr

## Še dovolj problemov

### Kdaj bo rešena dejavnost Zavoda za spomeniško varstvo?

Težave, v kakršnih je celjski zavod za spomeniško varstvo dejansko že vse od ustanovitve, so bolj ko ne znane. Znano je tudi, da je bila predvidena »rešitev« v likvidaciji in ustanovitvi okrajne službe v okviru občinske skupščine, kar so kasneje opustili. S tem pa seveda problemi niso nič manjši, kajti materialni položaj zavoda je ostal praktično tak, kakršen je bil — denarja je dovolj za življenje in premalo za opravljanje vse potrebne dejavnosti.

Na območju zavoda je še kakšnih 160 fevdalnih objektov, ki niso pregledani. Prav tako ni možnosti, da bi uredili dokumentacijo spomeniškega fonda. Med vsemi spomeniki so najbolj ogroženi etnografski (stare kmečke domačije, kašče, hrami itd.), saj so najbolj izpostavljeni vremenskim razmeram. Ob tem, da spomenikov že tako ni mogoče zaščititi, so se pojavljale še kraje plastik (predvsem baročnih), ki dobivajo v zadnjem času vedno večji razmah in so tako rekoč že »moda«. Po mnenju direktorja zavoda Ivana Stoparja bi lahko takšne kraje preprečili, če bi zagotovili hrambo plastik, tako da bi originale zamenjali s kopijami. Razumljivo je, da zavod ne more kontrolirati terena in je o krajih obveščen šele post festum. Pri tem je seveda najvažnejša fotografska dokumentacija, ki je, spet zaradi materialnih pogojev, še zelo pomanjkljiva. Kolikšen je njen pomen, najbolj pove podatki, da smo doslej po njeni zasluzi dobili iz inozemstva že 60 ukradenih plastik. Na terenu se prav tako kaže potreba po odkupih posameznih predmetov, pomembnih za našo kulturno zgodovino. Zavod predlaga, da bi za te namene določili v okviru sklada za kulturo vsako leto manjšo vsoto, ki bi jo lahko ob koncu leta, kolikor je ne bi porabili za odkupe, namenili čemu drugemu. Tako bi lahko dejansko s skromnimi sredstvi obogatili celjski muzejski fond.

Nerešena finančna vprašanja so seveda močno okrnj-

ta tudi letošnja dejavnost zavoda. Poleg osmih zvezkov topografskega gradiva, ki jih je pripravil prof. Jože Turk, bodo letos nadaljevali z restavracijo fresk v cerkvi v Marija Gradcu pri Laškem, predvideno pa je bilo tudi nadaljevanje konservatorskih del na svetinski cerkvi, žal pa je tu prišlo do nesporazuma. Po predračunu, ki velja 18 milijonov starih dinarjev, naj bi celjska občina prispevala polovico, drugo polovico pa republika. Celjska občina je doslej prispevala nekaj več ko 7 milijonov, medtem ko so baje republiški viri izostali. Po mnenju sveta za finance je celjska občina torej obveznosti izpolnila, čeprav, kot vse kaže, njen dosedanj delež vendarle ne pomeni 50 odstotne udeležbe (?).

Za konec velja še posebej omeniti, da je zavod za spomeniško varstvo odkril v župni cerkvi v Zičah freske iz prve polovice 14. stoletja, kar je verjetno letošnje najpomembnejše odkritje na Slovenskem. D. Hribar

## Nova šola — radost v Štorah

Za Štorane in prebivalce okoliških zaselkov je pomenila minula sobota velik in radosten praznik, ki so ga po tihem želeli in pričakovali polnih 10 let. Še najbolj pa je bila tega praznika — otvoritve moderne osnovne šole — vesela mladina, ki bo odslej dobivala v novem hramu temeljitejšo popotnico za poznejše življenje.

Več sto odraslih in mladih se je zbralo pred novo šolo. Tu je bila tudi godba, mladinski pevski zbor, skratka vse, kar sodi k velikim slovesnostim ob zaključku dvoletne gradnje te šole. Zbranim je najprej spregovoril predsednik krajevne skupnosti Štore in podpredsednik gradbenega odbora Franc Zelič, ki je orisal dokaj naporeno pot do uresničitve načrta. Šola je gradilo podjetje »Ingrada«, v tem ko je opremo oskrbel »Slovenijales«. Denar za gradnjo in opremo šole s 16 učilnicami, več kabinetov in 4 specialnimi učilnicami sta dala občinska skupščina Celje in kolektiv Železarne Štore.

Ko je minulo soboto predsednica občinske skupščine Olga Vrabič otvorjala novo

šolo na Lipi v Štorah, je med drugim poudarila, da pomeni ta otvoritev radosten dogodek za vso občino. Šola v Štorah je namreč zaključena rekonstrukcija in novogradnja šolskih poslopij. Od 18 šol jih je bilo 5 zgrajenih na novo, 6 pa jih je bilo v celoti moderniziranih, tako da so s tem ustvarjeni tudi ugodnejši materialni pogoji za kvalitetnejše izvajanje pouka.

Slovesnost v Štorah so v soboto združili tudi s poklonitvijo spominu padlih partizanov in žrtvam nasilja v II. svetovni vojni. Na šoli so odkrili prenovljeno spominsko ploščo z njihovimi imeni. K.

## Premalo krvi

Število krvodajalcev iz delovnih organizacij in ustanov ter zavodov se je na področju celjske občine znatno zmanjšalo. Rednih krvodajalcev je iz meseca v mesec manj, novi mladi jih le slabo nadomeščajo. Le še od pet do deset odstotkov je večjih delovnih organizacij, kjer je bilo lani od 15 do 20 odstotkov zaposlenih krvodajalcev. V nekaterih delovnih organizacijah jih letos sploh ni več.

Ce bi vsi samoupravni organi, sindikati ter vodilni uslužbeni podjetij, zavodov in družbenih služb aktivneje sodelovali pri organizaciji krvodajalstva, bi prav gotovo sledili tudi ostali člani. Dobri zgledi vedno viecejo! Celjska bolnišnica potrebuje za zdravljenje bolnikov in ponesrečencev letno okrog 1500 litrov krvi, to je pet do šest tisoč krvodajalcev. Prebivalci celjske občine morajo dati od tega 900 litrov krvi ali okrog 4 tisoč krvodajalcev. To bi lahko dosegli le, če bi vse delovne organizacije v občini sodelovale v akcijah vsaj s 15 odstotki zaposlenih.

Spričo takšnih razmer je seveda bolnišnica dostikrat v težkem položaju. Prav lahko bi se zgodilo, da bi moral zaradi pomanjkanja krvi kdorkoli izmed nas umreti. Da bi se število krvodajalcev povečalo, se transfuzijska postaja in Rdeči križ ponovno obračata na delavske svete, upravne odbore, sindikate, vse zavode ter vodilne uslužbence z nujno prošnjo, naj postanejo pri organizaciji te prepotrebne in nadvse humane akcije aktivnejši in naj se krvodajalskih akcij tudi sami udeležujejo, da bi tako pritegnili vse druge. Ne pozabimo, da je edini vir za pridobivanje krvi človek sam!

## MALA ANKETA

Spet se je začelo novo šolsko leto in v šolskih kloplih sedijo naši najmlajši učenci. Tokrat smo napravili izjemo in jim omogočili, da povedo sami o svojih vtisih.

### Kaj pravijo prvošolci



OTI RACEČIĆ, osnovna šola Franja Vrnčca: V šoli je čudovito. Komaj sem dočkal dan, ko bom smel v šolo. Prej sem bil že v vrtcu — v mali šoli. Vem, da me čakajo naloge, pa tudi telovadba. Rad telovadim. Vem, da so v šoli tudi slabe ocene, a potrudil se bom, da bo vse dobro. V šolo hodim zato, da se učim, da bi kaj znal. Ko bom velik, bom vojak ali pa zdravnik. Toda ne navaden vojak!



NUSA CAKS, osnovna šola Franja Kranjca: Že dolgo sem vsak dan spraševala, kdaj bom šla v šolo. Najbolj se veselim risanja. Rišem hiše in cvetje. V šoli so tudi druge reči in zato smo tu, da se bomo veliko naučili. Rada bi postala profesorica risanja.



ANDREJA JANEŽIĆ, osnovna šola I. celjske čete: Dva meseca sem bila že v mali šoli. Zdaj ni dosti drugače, toda stara šola je vseeno boljša, ker se zdaj zares učimo. Zelo rada bi znala pisati tiste črke, ki so tako »hene« in jih pišete odrasli. Pa še marsikaj drugega bi rada znala. Ko bom odrasla, bi bila rada trizerka.



BOZO PEKIĆ, I. osnovna šola: Prej sem hodil v malo šolo in zato ni redna šola skoraj nič novega. Bojim se, da bi dobil kakšno slabo oceno. Zato se bom pridno učil, poslušal in ubogal starše ter tovarišice. V šoli se bomo naučili risati, pisati, računati in še marsikaj drugega. Najrajši rišem. Zdaž še ne vem, kaj bom, ko bom odrasel.



BREDA GRM, IV. osnovna šola: V tej šoli je čisto tako, kakor je bilo v mali šoli, le da gre zdaj zares. V šolo hodimo zato, da bi se naučili pisati, risati, računati, slovensščine, angleščine in ne vem, kaj še vse. Tudi tega ne vem, kaj bom, ko bom velika.

## IZREDNA PRILOŽNOST

ŽENSKI  
jesenski in zimski

PLAŠČI

Na din 100=-

VELEBLAGOVNICA

Ajudski magazin

CELJE



## RISI V BETONU

Nebo je bilo čisto, kot da vse oblake pobrisali z mleta. Veliki, nesimetrično oblikovani bloki so ležali med zelenicami in drevjem, nakar sem se je že poznal čas pesni. Utrujeni listi so poljesavali po zraku in se počasno izgubljali v času.

Bil je zadnji dan počitnic. Bojazljivo sem se napotil proti velenjskemu kotalkali-



Ce bo uspel na državnem prvenstvu, ga čaka potovanje na svetovno prvenstvo v kotalkanju, ki bo letos v Angliji.

ku, kajti nisem bil prepričan, da bom v zgodnjih dopoldanskih urah tam sploh goga našel. Vendar velika beženska plošča ni bila prazna. Člani kotalkarsko-drsalnega kluba Rujdar v Velenju so že radili. Pred hišo, v kateri imajo garderobe in upravne prostore, pa so si dekleta narezovale kotalke. Iz zvočnika se je čula prijetna melodija, ki je dajala takt mladim kotalkarjem.

Klub obstaja že peto leto in je prav v letošnjem letu dosegel svoje največje uspehe. 45 aktivnih kotalkarjev je trenutno v njem. Stari so od 4. do 17. leta. Torej v vseh pogledih izrazito mlad klub, vendar že zdaj velik po svojih uspehih, dejanjih, delu, disciplini in volji. Kotalkarji so razdeljeni v štiri skupine. V prvi so tisti, ki že nastopajo v članskem in mednarodnem razredu, zraven pa še perspektivni mladinci in mladinke. Potem imajo dve vmesni skupini, v četrti pa so začetniki. Klubu primanjkuje strokovnjaki, saj so brez trenerja, ki bi vsaj kdaj stal na kotalkah ali drsalnikih. Vrzel izpopolnjuje Hinko Dermol, ki se čudovito dopolnjuje s tekmovalci, ki si na raznih tekmovalnih doma in v tujini pridobivajo znanje, katerega skupno obdelujejo na treningu. Največ pridobijo prav v srečanjih s tujimi tekmovalci in je morda ravno v tem vzrok, da so pristopili k organizaciji mednarodnega kriterija kotalkarjev v Velenju. Tako je že letos nemška zveza priredila seminar s svojimi tekmovalci in vanj vključila tudi domačine. Na tekmovalnih pogrešajo tudi svojega sodnika, saj so tako kot tekmovalci iz majhnega mesta stalno prepuščeni raznim sodniškim kuhinjam.

Tekmovalci izredno veliko trenirajo, kajti v klubu se zavečajo, da samo trening skozi vse leto (poleti na kotalkah in pozimi na drsalnikih, zraven pa še sodelovanje v glasbeni šoli (oddelek za ritmiko) omogoča uspehe. Takšen način treninga pa tu-

di ne terja, da bi se za vsako tekmovalno posebej temeljito pripravljali, kajti vsakodnevno delo pripravljajo športnika, da postopoma prerašča v kvalitetnega tekmovalca.

Letošnje leto ne imenujejo zastoj leto njihovih največjih uspehov. Poleg vrste državnih in republiških prvenstev so začeli osvajati dobra mesta tudi v mednarodni konkurenci. Tako je Blatnik v Dresdenu bil prvi v moški konkurenci, par Korenič-Dermol pa je osvojil dve tretji mesti: na mednarodnem tekmovalstvu v Dresdenu in mednarodnem kriteriju v Velenju.

Skromnost in izredna volja do dela sta tista pogojevalca, ki sta napravila velenjske kotalkarje znane doma in po svetu. Popolni amaterizem, vsakodnevni trening — to so besede, ki jih poznajo velenjski kotalkarji. V času šole pa znajo oboje pametno združiti.

Takšni so velenjski kotal-



Pogovor med treningom je zaradi napora dobrodošel.

karji, ki so se uspeli v petih letih postaviti po robu Ljubljancem, ki imajo neprimerno večjo tradicijo v kotalkanju. Pozna pa jih tudi že svet...

V betonski plošči so ostajali risi. Drobnji kolesčki kotalk so rahlo udarjali ob tla in se zopet dvigali. Dvigali tako, kot se dviga tudi velenjsko kotalkarstvo. T. Vrabi



Štirje najboljši velenjski kotalkarji: Slavko Korenič, Nataša Dermol, Duška Fišer in Franci Blatnik.

## Uspehi v kmetijstvu

Med gospodarskimi panogami na območju občine Slov. Konjice, ki so v letošnjem prvem polletju dosegle dokaj ugodne poslovne rezultate, je tudi kmetijstvo. Ker pa na celotnem območju občine deluje le ena delovna organizacija te panoge, to je kmetijska zadruga, so torej njeni uspehi polletnega gospodarjenja v primerjavi s ostalimi podjetji in lanskim polletjem res dobri.

Ceprav je bila fakturirana realizacija letos le za 1% višja od enakega obdobja lanskega leta ter je znašala nad 638 milijonov starih dinarjev, pa so se terjatve od strani

Prav na tem področju je kmetijska zadruga tudi edina v občini, saj vse ostale panoge izkazujejo v povprečju za okoli 19% večje terjatve, kot so jih imele v lanskem letu. Celotni dohodek zadruga je od lanskih 503,976.000, — Sdin porasel za 3,9% ter je letos od konca junija znašal 523 milijonov Sdin. Zanimiv pa je podatek, da se je v gospodarstvu amortizacija povečala za 97,5%, v kmetijski zadrugi pa je bila za dober odstotek nižja in so jo letos ustvarili za nekaj nad 16 milijonov starih dinarjev.

S tem, da so v zadrugi v letošnjem prvem polletju zaposlovali 15 delavcev manj, pa so osebni dohodki zaposlenih v primerjavi s lanskim celim letom porasli za 28,2 odstotka, čeravno so za osebne dohodke dali v skupni masi dobro petino manj sredstev kot v lanskih prvih šestih mesecih.

Sicer pa je najugodnejši pokazatelj v tem, da je prav kmetijska zadruga v občini med tistimi redkimi delovnimi organizacijami v občini, ki so v prvem polletju ustvarile večja sredstva za sklade. Medtem, ko je celotno gospodarstvo v občini ob koncu letošnjega prvega polletja imelo za sklade 43,8% manj sredstev, to je za dobri dve petini, pa so jih v zadrugi povečali za več kot štirikratno. Lanskoletna bilanca povega poletja je izkazovala ostaneč dohodek za sklade 4,256 tisoč, — starih dinarjev, v enakem obdobju letošnjega leta pa podatki kažejo, da so ustvarili 17,801.300, — Sdin za sklade, to je povečanje za nad 418%. Od 26 gospodarskih podjetij na območju konjske občine ima ugodnejši rezultat na tem področju samo še ena delovna organizacija. Tak rezultat je vsekakor ugoden glede na dejstvo, da so bila ta sredstva ustvarjena v tistem letnem obdobju, ko kmetijstvo še ne daje vseh

pridelkov, med katerimi so za konjsko zadrugo zlasti pomembni sadje in vino, deloma pa tudi hmelj in nekatere druge poljske kulture. Prav zato je upravičeno pričakovati, da bodo rezultati v drugi polovici leta še boljši.

V. L.

## NA KRATKO

## NOVA VODSTVA

V teh dneh so imeli prve sestanke člani ZK aktivov združene osnovne organizacije na terenu v Slov. Konjicah. Poleg razprav o nekaterih nalogah in reorganizaciji ZK v konjski občini so ob tej priložnosti izvozili še svoja vodstva in člani za občinsko konferenco ZK.

## LETOS BOLJE

Medtem ko je obrtno podjetje »Tapetništvo« v Slov. Konjicah lansko prvo polletje poslovalo z izgubo ter je imelo nekatere težave s prodajo izdelkov v drugem polletju, pa je letos do konca junija ustvarilo za 138.700, — Sdin skladov. To je vsekakor ugoden pokazatelj za delovno organizacijo, ki je uspešno prebolelo in prebredlo težave iz lanskega leta.

## VEČ KOT LANI

Družbena obrtna podjetja na območju občine Slov. Konjice predstavljajo pomembno gospodarsko dejavnost, saj zaposlujejo nad 320 delavcev ali približno desetino vseh zaposlenih v gospodarstvu. V letošnjem prvem polletju so ustvarili nad 522 milijonov starih dinarjev celotnega dohodka ali za 3,5% več kot v istem obdobju lanskega leta. Njihov neto produkt je znašal 230.500.000, — Sdin, dohodek pa nekaj nad 204 milijone Sdin. Osebnih dohodkov so povečali za 9,9%, za sklade pa jim je v prvih šestih mesecih ostalo 28.005. šeststo, — starih dinarjev ali štiri odstotke manj kot lansko leto.

## NOVI OBRAT

V usnjarskem kombinatu »KONUS« v Slov. Konjicah so pred nekaj meseci odprli nov obrat družbene prehrane za svoje delavce. V njem pripravljajo tople obroke hrane za dopoldansko in popoldansko izmeno. Za en obrok plača delavec po 180, — Sdin, pri čemer menijo, da je kvaliteta zelo dobra, prav tako pa tudi količina zadošča za malico med delom. Prostori za kuhinjo in jedilnico so zelo lepo urejeni ter funkcionalno prirejeni za namen, za katerega jih sedaj uporabljajo.

OGLAŠUJTE  
V DNEVNIKU  
DELO

## Ustrelil prijatelja

Pretekli teden se je pred tričlanskim senatom Okrožnega sodišča v Celju, ki mu je predsedoval sodnik Vekoslav Tanko, zagovarjal osemnajstletni Jože Režonja, vajenec v ŠIKC Store, iz Ponikve pri Grobelnem. Stori je hudo kaznivo dejanje zoper splošno varnost in spravlil v nevarnost za življenje več ljudi, ko je v garderobi ŠIKC v Storah streljal s pištolo na pri tem ubil svojega prijatelja.

18. aprila letos so se učenci šolskega industrijsko-kovinarskega centra v Storah zbrali po 14. uri v garderobi, kjer so se po končanem delu preoblačili. Med njimi sta bila tudi obtoženi Jože Režonja in sedaj že pokojni Marjan Vehovar, oba pa sta imela pištoli na valj. Vehovar je v hali pozval Režonjo k dvoboju, ta pa je potegnil svojo pištolo in sprožil proti Vehovaru. Zadel ga je v čelo, tako da je Vehovar čez nekaj ur umrl v celjski bolnišnici.

Med vajenci v ŠIKC je bila že dolgo navada, da so prekupčevali z orožjem in mnogi vajenci so hodili na delo oboroženi. S pištolami so drug drugega strašili, zunanji šole pa so tudi streljali. Prav bolešno željo do orožja pa je imel Režonja, ki je bil proti svojim sošolcem arogant in se je hotel na vsak način uveljaviti. Tudi proti drugim ljudem je bil zarov in je večkrat grozil s pištolo, vendar proti svojim učiteljem ni kazal grobosti. Nekaj dni pred usodnim dogodkom je Režonja streljal s pištolo in ko je po končanem streljanju odšel domov, je v orožje vstavil dva naboj in ju tam pustil. Nanju je kasneje pozabil, kar je bilo usodno. Kroglja enega od nabojev je namreč zadel Vehovarja. Obtoženi je navedel v svoj zagovor, da se

ni zavedal, da je sprožil. Bil je spreten in hiter strellec, saj se je v streljanju večkrat vadil. Režonja je še dejal, da bi strel vsekakor zadel katerega izmed sošolcev, saj jih je bilo takrat mnogo v garderobi. Ni pa imel namena ustreliti Vehovarja ali kogarkoli drugega.

Režonja je bil tudi malomaren, kajti kot dober poznavalec orožja bi moral vedeti, kako nevarno je streljati v prostoru, kjer je mnogo ljudi. Poleg tega je celo pozabil, da je njegova pištola nabita.

Od Režonje bi lahko pričakovali več resnosti še posebno zato, ker so mu spregledali tatvine, ki jih je izvrševal, v dobri veri, da bo že

sam kazenski postopek vplival nanj v zadostni meri.

Obtoženi je zrasel v skromnih razmerah. Zelo zgodaj je začel uživati alkoholne pijače, kar ga je vodilo h konfliktom z okolico, nedvomno pa je vplivalo tudi na njegov učni uspeh.

Izvedenec-psihiater je ocenil obtoženca kot duševno zdravega, v obdobju dozorevanja pa je zašel v okolje, ki je slabo vplivalo nanj. Zelo rad se je predajal sanjam, kako bi bil podoben junakom iz kriminalnih filmov in literarne plaže. Njegova lahkomišelnost in malomarnost je povzročila smrt mladega človeka — njegovega prijatelja.

Vladimir Vidmar

## HUMANOST V NESREČI

Julija se je smrtno ponesrečil Ferdo Hojnik, ki je že več kot leto dni delal pri Kurivu. Zapustil je ženo in dva otroke. Pot mladega človeka je bila v hipu pretrgana. V podjetju pravijo, da je bil izredno priden in vesten delavec. Vsi v kolektivu so ga imeli radi. Bolečina ob njegovi nesreči je bila zato toliko večja.

V podjetju so vedeli, da žena sama ne bo zmogla bremena, ki ga terja gradnja hiše. Nič ni so oklevali s pomočjo. Direktor Kuriva Ivo ZUPANC je o tem povedal: »Problem je bilo treba hitro rešiti. Zima bo kmalu tu in družina mora imeti streho nad glavo. Tako smo v 14 dneh pozidali hišo in jo prekrili s

salonitnimi ploščami. Hojnikovi imajo zdaj kuhinjo, dve sobi in šrambo. Položili bomo še tla in stanovanje bo urejeno.»

Kako so člani podjetja sprejeli sklep, da bodo pomagali Hojnikovim?

»Vse je prišlo popolnoma spontano. Najprej smo črtali počojnikovi ženi odplačevanje cementsa, ki ga je Hojnik kupil pri nas za gradnjo hiše. Naši vozniki so gradbeni material vozili na gradbišče zastonj, pomagali smo tudi s prostovoljnimi delom. Sreča v nesreči pa je, da je bil Hojnik življenjsko zavarovan, policia pa pri podjetju. Sporazumno z ženo je DOZ nakazal denar na naše podjetje, ki vodi celotno gradnjo hiše. Na predlog delavskega

sveta pa smo sestavili posebno tričlansko skupino, ki skrbi za nemoteno gradnjo ter moralno odgovarja, da se akcija izpelje do konca. Sredstva, ki bodo še primanjlkova za dokončno izdelavo hiše, pa bo prispevalo naše podjetje. Osebnost bom šel še k referentu za socialno varstvo, da bo prevzelo skrb za otroke.»

Tako je majhen, komaj 33-članski delovni kolektiv pokazal svojo plemenitost in humanost, ko je prevzel iniciativo pri dograditvi hiše, ki je njihov delovni tovariš zaradi nesrečnega naključja ni mogel zgraditi do konca. Hojnikova družina ima zdaj svoj dom; svoje stanovanje. Pred hišo jim podjetje Kurivo namerava

urediti še vrt, da bodo lahko najnujnejše stvari pridelali doma, kajti otroška usta potrebujejo hrano, mati pa ni nikjer zaposlena. Kmetom pomaga pri poljedelskih delih.

»Hojnik je bil odličen delavec in dober človek. Družina je z njim veliko izgubila. Pomagati ji je bilo treba. In pomoč smo videli ravno v tem, da smo ukrepali hitro in nudili svojo pomoč, kjer je bila najbolj potrebna in koristna.« je zaključil Ivo Zupanc. Verjamem mu, da so v podjetju veseli, ker so uspeli. Humanost v nesreči je veliko vredna in z denarjem se je ne da poplačati. Tega, kar je pokazal kolektiv Kuriva, smo lahko vsi veseli.

T. VRABL



Trgovsko podjetje s tehničnim blagom na veliko in malo

# TEHNO-MERCATOR

Celje, se priporoča za nakup in vas tedensko obvešča

Za nakup določenega blaga, kot so hladilniki KT 130 EM, kolesa rog, poni, itd., vam nudimo posojilo brez porokov in obresti z vračilnim rokom 6 mesecev. Detaljne informacije vam posredujemo v poslovalnicah »Tehnika«, »Elektro«, »Železninar« in »Merkur«.

STAJERSKA EPOPEJA  
SNOUB »LJUBA ŠERCERJA«

## Napad na vlak

### Vse mostove v zrak Iz bitke v bitko

V nedeljo bo v Slovenj Gradcu proslava 25. obletnice ustanovitve SNOUB »Ljuba Šercerja«. To bo prva velika samostojna manifestacija te proslavljene brigade na Stajerskem, brigade, ki je med Savo in Dravo, med Sotlo in Menino, zapustila za seboj svetlo, nepozabno in junaško sled. Ob tej priložnosti posvečamo nekaj vrstic spomnu na boje SNOUB »Ljuba Šercerja«, na nekaj mejnikov njene stajerske epopeje.

Epopeja SNOUB »Ljuba Šercerja« na Stajerskem se je začela februarja leta 1944, ko je v sestavi legendarne XIV. divizije prekorčila Sotlo. V hudi zimi so se Šercerjevci z ramo ob rami s Tomšičevci in Bračičevci prebijali čez Kozjansko in se zapletali v težke bitke z Nemci, ki so po vsej sili hoteli uničiti divizijo, ki je na Stajersko prinesla nov polet da bi se dežela po tolikih izdajah in krvavem terorju ponovno dvignila v množičnem uporu. Vsa pot brigade je bila zaznamovana z bitkami, zmagami, pa tudi grobovi. Ofenziva, ki je drugovala zimi na pohodu, je redčila brigadne vrste. Dramlje, Konjiška gora, Paški Kozjak, gora jurišev — Graška gora, Pohorje, Smrekovec... Ofenziva je prenehala, cilj je bil dosežen — za ceno hudih žrtev. Šercerjeva brigada je v Suhorju v Beli krajini šla na pot s 325 borci, zgodnja pomlad pa jih je na Stajerskem pozdravila le še 170.

V brigado so prišli novi borci. V zgodnji pomladi so že Nemci okusili njeno udarno pest v Vuženici, kjer so kot bakle zagorele žage. Sledil je napad na Smartno pri Slovenj Gradcu, kmalu za tem pa napad na Vesenje. Nekaj dni pred prvim majem 1944 so Šercerjevci pripravili svojevrsten prvomajski kres. Od Škal so proti Velenju poslali drveč vlak, ki so ga poprej naložili s slamo in zažgali.

Brigada »Ljuba Šercerja« je imela obširno področje za svoje borbene akcije. Predvsem je bila njena naloga rušiti komunikacije, železnice, mostove, ceste, železniške postaje, uničevati postojanke ob prometnih žilah. Minerici vseh treh bataljonov si niso privoščili počitka. Otiški vrh, Paka, Huda luknja in še mnoge druge postaje so ostale neuporabne po obisku Šercerjevcev, predor pri Lipoglavu je porušen zaprl eno glavnih prometnih žil za dolgo časa. Skupaj z brigado »Miloša Zldanška« je pri Rogli na Pohorju bila boje z Nemci, ki so se hoteli nepovabljeni polastiti vojaškega materiala, ki so ga zavezniki s padali spuščali partizanom.

Šercerjevci so se večkrat napotili tudi daleč proti vzhodu, kjer so na obeh progah rušili mostove, minirali vlake in napadali postojanke vse tja do Rogaške Slatine in vzdolž Sotle.

Avgusta 1944 je brigada osvojila Lovrenc na Pohorju, ki je ostal v partizanskih rokah polna dva meseca. Napadla je Nemce v Skornem, v Šoštanjju, potem pa spet jurišala na železnice in mostove. Ena največjih akcij brigade je bil napad na tovarno usnja v Šoštanjju, kjer je uničila postojanko žandarjev, iz skladišč pa je odpeljala težko naložene vozove usnja, iz katerih so naredili kdo ve koliko obutev ne samo za borce, temveč tudi za civilno prebivalstvo na osvobojenem ozemlju.

Zgornja Savinjska dolina, zlasti pa Mozirje, Lepe njeve in Rečica so bili kraji, kjer je brigada domovala, prirejala mitinge. Počitki v teh vaseh in trgih niso bili nikoli dolgotrajni. Čez noč je brigada spet šla na pohod; v Savinjsko dolino, v hribovje, ki jo obroblija, na koroško stran, na Pohorje, proti Rogaški Slatini, na Kozjansko. Z vsakega pohoda se je vračala z bogatejšim seznamom zmag, vedno se je vračala z novimi borci, saj je na Stajerskem skozi njene bataljone šlo okoli 1800 novincev.

Vojna se je z zimo bližala svojemu neizbežnemu koncu. Toda še so Šercerjevci čakali teži boji. V zimski ofenzivi na osvobojeno Zgornjo Savinjsko dolino so Šercerjevci junaško branili vsako ped. Zlasti so vodili hude bitke z Vlasovci po visokem snegu na Mozirski planini.

Drugo zimo je že Šercerjeva brigada preživljala na Stajerskem. To zimo se je okupator zviljal v zadnjih krčih, toda toliko bolj divji in krvoločni je bil. Nemci, ki so zgubljali bitko za bitko, so hoteli imeti prosto pot za umik svojih roparskih hord iz dežel, kjer so lahko pričakovali kar najbolj natančen obračun. Stajerska in Koroška sta bili v tem območju in partizanske enote v teh krajih so bile velik trn v peti Švabom, jasno da tudi Šercerjeva brigada, ki ni nikoli počivala ter udarjala tam, kjer je bil sovražnik najbolj občutljiv. Šercerjevci so opravljali svoj star, že toliko preiškušen in izurjen posel. S podvojeno močjo so minerici rušili komunikacije, pa naj je šlo za savinjsko ali rogaško železnico, ali pa za glavno žilo Dunaj-Trst.

Pred koncem vojne je brigada »Ljuba Šercerja« prestopila verno mejo in prek Zelenze Kaple Sentvida vkorakala v Celovec, kjer je dočkala dan zmage na straži ob knežjem kamnu na Gosposvetem polju.

To je samo nekaj mejnikov na poti Šercerjeve brigade na Stajerskem in Koroškem. Brigada je bila šola 2.800 borcev, ki so šli skozi njene vrste. V brigadi se je izurilo mnogo partizanskih komandantov in komandirjev, komisarjev in političnih aktivistov. Po osvoboditvi je brigada odšla v Novi Sad, njene tradicije pa danes hrani in nadaljuje enota JLA v Vipavi na Primorskem blizu Notranjske, kjer je bila ustanovljena.

J. KRASOVEC

## Kaj je razlog za razmišljanje?



Gospodinja o nečem globoko razmišlja. Kaj je bil razlog za to? Morda se je zamislila nad tem, ali bo krompirja dovolj za vso družino? Znabiti se ji zdi za kup dinarjev kup krompirja premajhen? Kje je še vsa ostala ozimnica in kurjava? Ali pa e problem mnogo manjši, recimo, kdo bo spravljal krompir v klet? Eno pa vsekakor drži — krompir je lep.

## Celjski skupščinski zapisi

Začnimo s tistimi, ki so imeli na tretji redni seji članov obeh zborov celjske občinske skupščine, v petek, 8. t. m., največji delež, to je s predlogi komisije za volitve in imenovanja.

SODNIKI OBCINSKEGA SODIŠČA — odborniki so potrčili predlog o ponovnem imenovanju Zdenka Pavlina za predsednika občinskega sodišča, razen tega pa so imenovali še devet sodnikov in to: Jelko Fink, Janeza Stojkoviča, Vido Grafenauer, Bruna Inkreta, Judito Trebar, Sonjo Moškon, Franca Novčana, Jelko Vertačnik in Toma Petroviča.

IMENOVANJE TOZILCEV — Člani obeh zborov skupščine občine Celje so se strinjali s predlogom republiškega javnega tožilca, ki je po prvi reelekciji ponovno imenoval za javnega tožilca v Celju Ivana Beleta, za namestnika javnega tožilca pa Anico Fidler.

RAZPISI ZA NOVE DIREKTORJE — Skupščina je imenovala predstavnike javnosti v tri razpisne komisije za imenovanje direktorjev. To velja za celjski Zdravstveni dom, kjer pričakujejo skorajšnjo upokojitve dosedanjega direktorja, zatem za Vulkanizacijo pa tudi za IFO,

kjer poteče najdaljši možni rok prisilne uprave.

ZA KOMANDIRJA postaje Ljudske milice v Celju so imenovali Jožeta Jelena, za njegovega namestnika pa Leopolda Ribiča.

IMENOVALI so tudi akcijski odbor za zbiranje sredstev za financiranje šol druge stopnje, za njegovega predsednika pa podpredsednika skupščine, Jožeta Marolta. Kaže, da bo imel odbor polne roke dela, saj mnogi kolektivi niso izpolnili obveznosti, ki bi jo morali. To stanje pa je dobilo svoj odmev še v posebni točki dnevnega reda, v kateri je tov. Marolt osvetlil stanje pa tudi izmikanja nekaterih kolektivov, da bi poravnali svoj delež za šole druge stopnje. Medtem ko je pogodbo za sofinanciranje doslej podpisalo okoli 90 delovnih organizacij, jih je okoli 60, ki tega niso storili. Prav zaradi tega bo odbor posredoval informacijo o stanju financiranja šol druge stopnje vsem delovnim organizacijam, se zahvali tistim, ki so svoj delež že izpolnili in pozval one, ki tega niso napravili, da znova razpravljajo o položaju v šolstvu in se odločijo za tisto, kar so dolžni napraviti tudi zaradi skupnih, lahko bi rekli zakonitih dogovorov.

Naj zaključimo zapise s tistim, kar se je zgodilo že na začetku seje in potem nekajkrat ponovilo. »Ne slišimo... prosim glasneje...« so bile opazke in pripombe odbornikov, ki so hoteli slediti besedam govornikov. Očitno je, da ozvočenje dvorane Narodnega doma ni v redu in da bo treba urediti tudi ta problem. Sicer se zna zgoditi, da bodo odborniki na ugotovitev: »Slišali ste poročilo, prosim za razpravo«, odgovorili: »Ne moremo razpravljati, ker poročila nismo slišali!« Ozvočenje je malenkost, pa vendar za dober potek seje več kot nujno.

M. BOZIC

## Spored prireditev

Proslava 25. obletnice ustanovitve brigade »Ljuba Šercerja« se bo začela že v soboto 16. septembra. Ta dan bodo šolski otroci obiskali in okrasili grobnice padlih borcev in spomenika NOB. Po šolah bodo spominske proslave, zvečer pa bodo na vrhovih po Koroški zagoreli kresovi.

V nedeljo pričakuje Slovenj Gradec svoje drage goste. Budnice bodo v vseh krajih od Dravograda do Kotelj.

Večji del vsega prireditvenega programa bo potekal na športnem letališču v Turiški vasi južno od Slovenj Gradca. Tu bo ob 10 uri dopoldne zbor Šercerjevcev. Raport bivšemu komandantu Glavnega štaba Slovenije, predsedniku GO ZB NOV in narodnemu heroju Francu Leskošku-Luki bo predal prvi komandant brigade Bojan Polak-Stjenka. Potem bo udeležence pozdravil predsednik občinske skupščine Slovenj Gradec tovariš Jože Čerče.

Borbe, proti vlogi SNOUB »Ljuba Šercerja« bo orisal komandant Bojan Polak-Stjenka, nato pa bo govoril tudi narodni heroj Franc Leskošek-Luka.

Pri kulturni prireditvi bo sodelovala godba iz Maribora in mladi pevci iz Slovenj Gradca, ki pričakujejo, da bodo partizanske koračnice za njihovimi mladimi grli povzeli tudi borci, nekoč tako znani in priljubljeni zaradi ubranega petja.

Po »mitingu« bo še en miting, letalski namreč. Slovenj-gradski padalci bodo že poprej skočili na kraj zborovanja in prinesli venec, ki ga bo delegacija borcev odnesla k grobnici pri Smilavžu, kjer je pokopan junak Lado Mauer-Ronko in še šestnajst padlih borcev.

Po končanem letalskem mitingu bo partizanska veselica, vmes pa bo aero-taksi opravil polete nad bližnjo okolico, nad prizorišči bojev. Sporočeno nam je bilo, da bo zabavišni prostor dobro založen in da bodo cene dostopne za vsak žep.

Proslava bo v vsakem vrenu, kajti letališče ima dovolj velik hangar, v katerem je za to priložnost urejena tudi razstava o Šercerjevi brigadi od ustanovitve do konca vojne.

## NA KRATKO

### KULTURA TUDI V KRAJEVNE SKUPNOSTI

Na zadnji seji predsedstva občinskega sveta ZKPO v Celju so predvsem obravnavali akcijo občinske skupščine, da je treba tudi v krajevnih skupnostih posvetiti več prostora kulturi. Letos je leto krajevnih skupnosti, ki so se sedaj ukvarjale v glavnem s komunalnimi deli. To pa je premalo in je v bodoče potrebno več pozornosti posvetiti tudi kulturi, ki ne sme biti za krajevne skupnosti nekaj posebnega. Pran tako se bodo o tem pogovarili z občinskim, sindikalnim svetom.

### TAMBURAŠI V OSLJEKU

Jutri zvečer bodo odpotovali tamburaši ZPD Franca Prešeren na zvezni festival tamburaških orkestrrov v Osijek. Orkester vodi Janko Hočvar. Celjani so stalni gostje zveznih festivalov, na katerih so vedno med najboljimi, enkrat pa so celo zmagali. Ponovni nastop na zveznem festivalu je nagrada za požrtvovalno delo priznanega ansambla.

### DOBRO ZALOŽENA

#### TRZNICA

Celjska tržnica je vse dni v mesecu septembru dobro založena. Cene so posameznim izdelkom ostale iste, kot v mesecu avgustu, le jajo so se podražila od 60 na 70 starih dinarjev. V primerjavi z lanskim letom pa so cene nižje predvsem pri sadju, ki ga je letos dovolj. Tako so jabolka od 100 do 200, vinogradniške breskve od 100 do 180, grozdje od 300 do 400 in lubenice od 100 do 150 dinarjev. Izredno veliko je pa prike, katero prodajajo prodajalci iz drugih republik po 100 do 150 dinarjev. Kmetijski kombinat Zalec že ves teden prodaja bel savinjski krompir za ozimnice po 60 dinarjev za kilogram, če ga pripeljejo na dom, je pa cena za dva dinarja višja. V ponedeljek je začel s prodajo krompirja tudi Agropromet, kjer pa lahko dobite kilogram krompirja že za 50 dinarjev. Na tržnici je tudi nova stojnica, ki jo je postavil Mirošan za prodajanje svojega sadja. Vsak dan pa je možno kupiti tudi lončarske in pletene izdelke.

### KNJIZNICA NA SVETINI

Občinski svet ZKPO je sklenil, da bo s svojimi sredstvi pomagal pri ustanovitvi knjižnice na Svetini. V tem oddaljenem kraju so namreč brez svoje knjižnice, ki na bi imela prostore v šolskem posloplju.

ZARADI REORGANIZACIJE upravnih služb pri skupščini občine Celje so odborniki potrčili imenovanje Ivana Petauerja za načelnika oddelka za gospodarstvo in družbene službe ter Marjana Ašiča za načelnika oddelka za gradbeno in komunalne zadeve. Medtem ko so imenovanje načelnika oddelka za splošne zadeve odložili na poznejši čas, ostalih načelnikov pa ni bilo treba imenovati novo, ker tudi v organizaciji ni bilo sprememb.



# Še enkrat Makarska!

Mariborski ferijalci se pripravljamo na sestavek: »Kritika na Makarsko«, ki je bil objavljen v CT 28. 7., vendar v celoti ne odobravamo odgovora na to kritiko. Letovali smo v tretji izmeni in smo bili priče raznim nepravilnostim, ki so bile v letovišču Goran-Savinja. Nimamo namena posploševati posameznih spodsrljajev, ne smemo se jim izogniti.

Naj navedemo samo nekaj primerov, ki so nas vzpodbudili, da podpremo mnenje ferijalcev iz Celja.

1. Menimo, da je Počitni-

ška zveza Jugoslavije družbeno vzgojna organizacija in da je njen namen tudi v tem, da seznanja mlade med seboj z običaji, problemi, kulturnimi in družbeno-političnimi udejstvomani; tega pa, žal, v letovišču nismo zapazili. To nam potrjujejo dogodki ob republiškem prazniku 22. julija, ko je uprava letovišča povabila ferijalce, da se po končanem kulturnem programu, ki so ga pripravili dijaki ravenske gimnazije, udeležijo tudi zabavnega programa. Vabilu se je odzvalo le majhno število ferijalcev iz drugih republik. Pri tem

pa smo bili priče raznim neumestnim, lahko rečemo prav nesramnim pripombam na račun naše narodne glasbe kulturnega programa in podobno. Po vsem tem lahko sklepamo, da uprava ni dovolj poskrbela za utrjevanje medsebojnih odnosov. Ali so res krivi le slovenski ferijalci, ki se po mnenju uprave težko vključujejo v notranje življenje letovišča (glede na temperament, mladost in poklicno strukturo).

2. Tudi v kuhinji smo opazili nepravilnosti. Hrana je bila preveč enolična, čeprav je bila po zatrdjevanju komisije dovolj kalorična. Glede higijene v kuhinji in vjudnosti strežnega osebja pa je boljše, da se ne spuščamo v podrobnosti. Vseeno naj omenimo značilen primer. Če je ferijalec iz Slovenije prosil za dodaten obrok hrane, ga ni dobil, ker kuharici pač ni bil všeč. Ena od osebja je celo spoznavala dekleta s svojimi prijatelji. Če se dekleta na njeno vabilo ni hotelo odzvati, jo je ob vsakem obroku ozmerjala z nespodobnimi in neustreznimi izrazi. To se je ponavljalo dan za dnem.

Tudi pri delitvi posteljnine so se pokazale razlike. Nekateri so čakali v vrsti več ur, da so dobili šotor in posteljnino, znanci članov uprave pa so prešli vrsto in si celo izbirali šotore.

Ali lahko člani uprave po vsem navedenem še vedno trdijo, da ni bilo nepravilnosti v letovišču Goran-Savinja?

Danica Bosilj in ostali



## Aplavz mladincem EMA

V soboto je bila v Beogradu v dvorani Doma sindikatu Jugoslavije javna mladinska oddaja posvečena bratstvu in enotnosti jugoslovanske mladine.

Na prireditvi so sodelovali mladinci Jugoplastike Split, EI Niš, Interpleta Brčko in EMO Celje. Nastopajoči, vseh je bilo 52, so se predstavili beograjskemu občinstvu s pestrim zabavno glasbenim programom, v katerem je bilo največ narodne glasbe.

Mladince iz Slovenije je na prireditvi predstavil aktivni tovarne EMO. Instrumentalni trio Leona Podlinska in vokalni kvartet »Prijatelji« sta s štirimi skladbami ogrela Beograjčane. V odmoru so jim čestitali vsi nastopajoči.

Prireditve je imela dva dela. Prvi del so pripravili mladinci Interpleta s sodelovanjem mladincev EMO in Jugoplastike. Mladinci Brčkega so pripravili pester spored bosanskih narodnih pesmi in humoristične točke. Vmes pa

so poželi aplavz Celjani s tisto znano »Kako bi ljubila«.

Po odmoru so nastopili mladinci Niša. Njihovo zastopstvo je bilo najštevilnejše, vendar so od vseh pokazali najmanj. Edina svetla točka je bila ciganka, ki je plesala ciganski ples. Da je tudi drugi del ostal pester in zanimiv, so poskrbeli mladinci iz Splita in Celjana.

Po oddaji je bil sprejem, na katerem so prireditelji pohvalili nastopajoče in se jim zahvalili za sodelovanje. Oddaja je bila lepo pripravljena, v zvezi z organizacijo pa je bilo nekaj pomanjklivosti. Mladinci so se po sedemurnem potovanju na eni nogi (viak je bil zaseden do Vinkovcev) zjutraj pripeljali v Beograd, kjer niso vedeli, kam naj se podajo. Nikjer se niso mogli spočiti od naporenega potovanja. Nepresporni in izmučeni so zvečer tudi nastopili.

Kljub vsemu je oddaja le dosegla svoj namen. Zbližala je mladince štirih republik. Žal se vabilu niso odzvali Makedonci in Crnogorci, ki bi s svojimi točkami prav gotovo popestrili program.

S to obliko sodelovanja mladincev bodo nadaljevali. Ze 29. nov. bo enaka prireditve v organizaciji Večernih novosti.

Brecl Milan

## Šolske radijske postaje

Šolske radijske postaje in glasne deske imajo precejšen pomen za obveščanje mladega človeka v šoli. Za obsej je značilno, da so namenjene izključno neliterarnim vrstam, medtem ko so šolska glasila večinoma literarnega značaja in je le majhen odstotek takšnih, ki vsebujejo še kaj drugega.

Pomemben faktor je tudi čas, saj šolska glasila izhajajo občasno in obravnavajo dogodke, ki niso časovno vezani, medtem ko je pri radijskih postajah in oglašnih deskah drugače: hitrost in aktualnost sta elementa, ki zajeta prednost šolskim radijskim postajam. Za takšno delo je potreben določen napor in iznajdljivost tistega, ki oddaja ureja, kajti novica je učinkovita le takrat, ko je aktualna, zanimiva, enkratna. Gre torej za izredno hitro informiranje tistega medija, kateremu so šolska sredstva za obveščanje namenjena. Vendar moramo paziti na razliko med radijskimi postajami in oglašnimi deskami. Medtem, ko šolske ra-

dijske postaje oddajajo najnujnejše oglase, obvestila in podobno, kar je v glavnem namenjeno vsem dijakom šole, pa mora oglasna deska predstavljati nadaljevanje šolskega glasila. Biti mora predvsem

- estetsko urejena
- menjavanje obvestil mora biti hitro
- vse stvari, ki se dajo na oglasno desko, morajo biti napisane kratko
- na oglašnih deskah mora biti mnogo fotografij.

Zavedati se moramo, da je oglasna deska prostor, preko katerega lahko hitro in učinkovito obvestimo dijake o novicah, prireditvah, uspehih šolskih skupin itd.

Vsekakor je vloga šolskih radijskih postaj in oglašnih desk večja kot vloga šolskih glasil. Vzrok je v tem, da so literarna glasila občasna značaja in so več ali manj odvisna od trenutne intuicije nekaterih literarnih ustvarjalcev. Oglasne deske si lahko uredi vsaka šola, ker je to ceneje kot izdajanje literarnega lista ali ureditev radijske postaje.

Tudi ta zapis ni recept; je nekakšen napotek tistim, ki obveščajo ljudi. Le s svojim delom boste dopolnili ta sestavek in tako dokazali njegovo opravičenost.

## Organizacije nazadujejo

V vesti »Organizacije nazadujejo«, ki je bila objavljena v CT dne 17. 8., je pisec omenil, da specializirane organizacije mladih v Laškem slabo delujejo. Menim, da bi bilo bolje, če napišemo, da sploh ne delujejo. Temu je veliki meri kriv Občinski komite ZMS, ki se za to menda sploh ne zanima, saj bi se v nasprotnem primeru morale spremeniti.

Zanima me tudi, kam gre do sredstva, ki so namenjena mladini. Tudi ta sredstva bi omogočila, da bi v La-

škem zaživel taborniki, počitničarji, športniki in drugi.

Pisec omenja, da so izjeme v tej neaktivnosti mladi planinci. Letos smo postali še bolj aktivni, kot smo bili prejšnja leta. Po aktivnosti se lahko kosamo z boljšimi mladinskimi odseki PD v Sloveniji. Ob začetku šolskega leta bomo naše članstvo še okrepili. Naš MO ima sedaj štiri mladinske planinske vodnike, ki pridno vodijo mladino v gore. Letos smo obiskali že vse vrhove v Zasavju ter nekaj vrhov v Savinjskih in Julijskih alpah. Udeležili smo se planinskih taborov na Kozjaku, Korošci in v Vratih.

K tej aktivnosti moramo pripomniti, da delamo skoraj brez denarja, ker se tudi naše PD bori s finančnimi težavami.

Menim, da je zadnji čas, da se mladina v Laškem nebudi. K temu bi lahko mnogo pripomogli pedagogi osemletke, ki bi se včlanili v posamezne organizacije in bi s svojim znanjem pomagali mladini pri začetnih korakih.

Upajmo, da bo mladina iz Laškega kmalu deležna moralne in materialne podpore in da bomo kmalu videli tabornike, počitničarje in planince, ko se bodo vračali z izletov, tekmovanj in pohodov. Načelnik MO PD Mavri

## Prosta delovna mesta

1. IFA Celje, enega strugarja s poklicno šolo, brez prakse, stanovanja ni. Enega rezkalca s poklicno šolo, brez prakse, stanovanja ni.

2. Gražlji Ludvik, Celje, Teharska 35, enega avtoelektričarja s poklicno šolo in enoletno prakso, stanovanja ni.

3. Velenšek Mihael, Celje, Mariborska 48, enega elektroinštalaterja s poklicno šolo, brez prakse, stanovanja ni.

4. Obrtni center »ZARJA«, Zalec, enega modelarja - kreatorja za delo v konfekciji, s poklicno šolo in triletno prakso, stanovanja ni. Enega steklarja - brusilca s poklicno šolo, brez prakse, stanovanja ni.

5. Osnovna šola Petrovče, enega učitelja za razredni pouk, s srednjo šolo, brez prakse, stanovanja ni.

6. Solski center za blagovni promet Brežice, enega profesorja nemščine, z visoko izobrazbo in dveletno prakso, stanovanja ni.

7. Enega diplomiranega ekonomista ekonomsko analitiške smeri, z višjo izobrazbo, brez prakse, stanovanja ni.

8. Mizarska produktivna združba, Sevnica, enega lesnega strugarja s poklicno šolo in dveletno prakso, stanovanja ni.

9. Komunalno stanovanjsko podjetje Sevnica, enega vodovodnega inštalaterja - vodjo delovne skupine, s poklicno šolo in enoletno prakso, samostojno stanovanje zagotovljeno.

10. Komunalno stanovanjsko podjetje Sevnica, enega vodovodnega inštalaterja - vodjo delovne skupine, s poklicno šolo in enoletno prakso, samostojno stanovanje zagotovljeno.

11. Komunalno stanovanjsko podjetje Sevnica, enega vodovodnega inštalaterja - vodjo delovne skupine, s poklicno šolo in enoletno prakso, samostojno stanovanje zagotovljeno.

12. Komunalno stanovanjsko podjetje Sevnica, enega vodovodnega inštalaterja - vodjo delovne skupine, s poklicno šolo in enoletno prakso, samostojno stanovanje zagotovljeno.

13. Komunalno stanovanjsko podjetje Sevnica, enega vodovodnega inštalaterja - vodjo delovne skupine, s poklicno šolo in enoletno prakso, samostojno stanovanje zagotovljeno.

### Nagradna igra:

## MLADI IZBIRAJO

Uredništvo Besede mladih v Celjskem tedniku bo z občinskimi komitejem ZM v Celju in celjskim mladinskim klubom pripravilo nagradno igro za mlade. V PRIHODNJI ŠTEVILKI CELJSKEGA TEDNIKA NAGRADNA IGRA ZA MLADE.

Na mladinski strani CT bomo objavljali določeno število imen pevcev, gledaliških igralcev, književnikov, filmskih igralcev, športnikov, književnih in glasbenih del, filmov in podobno. Izmed desetih pevcev, katerih imena bodo objavljena v prihodnji številki CT, boste lahko izbrali tistega, ki vam je najbolj priljubljen. Na dopisnico boste napisali njegovo ime in utemeljili, zakaj ste izbrali ravno njega, nato pa dopisnico poslali na naslov: Uredništvo Celjskega tednika (za Besedo mladih) Celje, Gregorčičeva 5. (p.p. 161). Za tri udeležence nagradne igre so pripravljene nagrade. Zrebanje bo vsakih štirinajst dni v celjskem mladinskem klubu, po zrebanju pa bo zabavni večer. Imena izrebanih bodo objavili v Besedi mladih, nagrade pa bodo lahko dvignili neposredno po zrebanju v mladinskem klubu. Dan zrebanja bomo objavili v prihodnji številki CT, prav tako pa vse ostale podrobnosti v zvezi z nagradno igro.

NE POZABITE! V PRIHODNJI ŠTEVILKI CELJSKEGA TEDNIKA NAGRADNA IGRA: MLADI IZBIRAJO.

# BESEDA

MLADIH



### Franci Golob

Star je osemnajst let in je brez zaposlitve.

»Kako to, da si ostal brez zaposlitve?«

— V celjski Zlatarni sem delal kot pomožni zlatar. Tri mesece sem bil kurir, potem pa sem začel izdelovati drobno bižuterijo. Zaposlen sem bil za določen čas, pogodbo s podjetjem pa sem obnavljal vsake tri mesece. Tako je bilo več kot eno leto, sedaj pa me v podjetju ne potrebujejo več. Vendar nisem edini; sedem nas je. Izdelke, ki smo jih izdelovali je Zlatarna slabo prodajala.

»Prav gotovo ti ni vseeno, da si ostal brez dela?«

— Glede finančnega stanja podjetja nas res ne bi bilo treba postaviti na cesto. Sicer pa tudi delovski svet ni bil enoten glede te odločitve.

»Si bil zadovoljen z delom?«

— Delo mi je bilo všeč in ga nisem zanemarjal. Zelo rad bi postal zlatar in izkoristil bom vsako možnost, da bom prišel nazaj v Zlatarno.

»Zakaj mladi v današnjem času tako težko dobijo zaposlitve?«

— Eden izmed vzrokov je nedvomno tudi ta, da mnogi upokojeenci, ki imajo lepo pokojnino, še vedno honorarno delajo. Tudi v Zlatarni je nekaj takih.

»Kaj meniš o mladinski organizaciji v Zlatarni?«

— Mladinska organizacija dela zelo dobro. Nekoliko tudi zaradi prizadevanja predsednika Antona Tometa. Prirejajo sestanke, izlete, športna tekmovanja in podobno. Ko so me odpustili iz podjetja, se o tem nisem posvetoval v svoji mladinski organizaciji. V njej so tako sami vajenci; nobenega sasa ni med njimi, zato dvomim, da bi mi lahko pomagali.

»Kako mnenje imaš o dolgoletcih?«

— To je zame huliganstvo. Menim, da dolgoletci ne spadajo v družbo mladih. Dolge lase nosijo zato, da bi opozorili družbo nase. Hočejo se afirmirati, vendar na neprimern način.

»Kaj pa misliš o mini krilih?«

— Lepo je pogledati bitja v mini krilih. Kot modni krik krila niso napačna, slabo je le to, da fantje mislijo o dekletih z mini krili drugače kot o tistih z daljšimi.

»Ker nisi nikjer zaposlen, imaš gotovo dovolj prostega časa. Kako ga izkoristiš?«

— Največkrat razmišljam o neljubi usodi, ki me je doletela, vendar se skušam tudi razvedriti. Hodim v kino in sem član strelske družine TEMPO.

»Katero so tvoje želje za prihodnost?«

— Želja vsakega mladega človeka je, da najde smisel življenja in razumevanja v družbi. Rad bi se izučil za zlatarja in dobro opravljaj svoj poklic.

V. Vidmar

PREDSTAVLJAMO



# Poziv ObK ZKS Zagorje

Na zadnji seji občinske konference Zveze komunistov v Zagorju ob Savi so ugo-

## Lepe možnosti

Za pocenitev nekaterih uslug v gradbeništvu

Pred kratkim sta rudnik rjavega premoga in gradbeno podjetje v Zagorju ustanovila skupen obrat za izdelovanje betonskih zidakov. Hkrati sta podjetji podpisali ustrezno pogodbo o medsebojnem poslovnem sodelovanju. Rudnik rjavega premoga bo nudil novemu obratu pesek iz svojega kamnoloma; med drugim je opravil tudi dela pri betonarni, gradbeno podjetje pa je kupilo sodoben stroj za proizvodnjo oblikovancev.

Betonski oblikovanci niso novost v gradbeništvu, niti v rudnikih. Prednosti uporabe teh zidakov so predvsem v pocenitvi gradnje objektov oziroma stanovanj. Vendar so bili doslej oblikovanci razmeroma dragi. Cena zidaku velikosti 40 x 25 x 20 cm je dosegla nad 220 SD. Proizvodnja je bila ročna in združena z velikimi fizičnimi naporji. Z nakupom stroja so dane možnosti za povečano in cenejšo proizvodnjo. Za ilustracijo naj povemo, da so doslej v starem, primitivnem obratu v Kisovcu izdelali v osmih urah okoli 500 zidakov. Stroj pa omogoča, da v eni sami uri proizvedejo 500 oblikovancev. Spričo tega računajo, da se bo cena oblikovancu znižala največ na 180 do 170 SD.

Glede na to je seveda mogoče pričakovati znižanje stroškov tako v gradbenem podjetju kot v rudniku, kjer potrebujejo zidake v jarni in za nekatere druge namene. Sicer je novoustanovljeni industrijski obrat šele zametek podjetja, v katerem bodo izdelovali še nekatere druge gradbene elemente. Prezgodaj bi bilo govoriti o načrtih, ni pa nobenega dvoma, da bo še en novi stroj za proizvodnjo prednapetega betona omogočil nadaljnje zniževanje stroškov v gradbeništvu. To je po vsej verjetnosti najbolj pomembno in vredno vse pozornosti.

— an

## PRESKRBA Z OZIMNICO V TRBOVLJAH

# Letos nižje cene

Z vsakim dnevom smo bližje jeseni, zato so tudi v trboveljskih družinah vse pogostejši pogovori o ozimnici, predvsem še o tem, koliko je bo treba kupiti in koliko bo vse to tudi vljalo.

In kako je v Trbovljah pravzaprav poskrbljeno za ozimnico? Prijave za nakup so dalj časa zbirali v poslovalnicah specializiranega trgovskega podjetja »Vitaminka« ter tudi v prodajalnah trgovskega podjetja »Prvi junija«. Po zatrdilih predstavnikov obeh podjetij bo ozimnice dovolj in tudi z kakovost — kot zatrjujejo v obeh podjetjih — ne bi smelo biti pritožb. Škoda je samo, da na primer pri trgovskem podjetju »Prvi junija«, ob sprejemanju prijav za ozimnico še niso vedeli, kakšne bodo cene.

V trgovskem podjetju »Vitaminka«, specializiranem za prodajo sadja in zelenjave, zatrjujejo, da bo letos ozimnica ves čas precej cenejša kot lani. Krompirja, vrste cvetnik, bo »Vitaminka« preskrbela okrog 400 ton, in sicer od kmetijskega kombinata Zalec in kmetijske za-

tavljali, da je treba Zvezo komunistov pomladiti oziroma sprejeti v njene vrste nove kadre, saj brez tega ne bo mogoča temeljita vsebinska preobnova Zveze komunistov. Konferenca je med drugim postavila tudi zahtevo, da je treba na širši osnovi omogočiti sprejem v Zvezo komunistov in nenehno ustvarjati pogoje, da se bodo v vrste Zveze komunistov vključili novi, napredni, mlajši ljudje.

Ker je ugotovljeno, da so v nekaterih organizacijah Zveze komunistov uveljavljali zelo zahtevne pogoje za sprejem, posebej še za mlade, in v želji, da se omogoči zlasti vključevanje mlade generacije, kot idejno zelo razgibane množice, ki bi lahko precej pripomogla k nadaljnjemu razvoju celotne naše samoupravljalvske družbe in organizacije Zveze komunistov, je naslovil te dni sekretariat Občinske konference ZKS Zagorje ob Savi ta-le poziv naprednim silam — delovnim ljudem, mladini in inteligenci za vključitev v organizacijo Zveze komunistov.

»Sekretariat Občinske konference ZKS Zagorje ob Savi vabi napredne občane — delavce, mladino in inteligenco, da se vključijo v Zvezo komunistov, v organizacijo, ki se bori za samoupravljanje delovnih ljudi, za osebno svobodo, za boljše delovne pogoje in standard delovnih ljudi. Zveza komunistov je organizacija aktiv-

nih, odgovornih družbeno političnih delavcev, zaradi česar vstopajo delovni ljudje v organizacijo zato, ker želijo kot zavestna sila še naprej razvijati naš socialistični družbeni sistem in zagotoviti izvajanje načel, sprejetih s programom Zveze komunistov Jugoslavije in z ustavo.

V Zvezo komunistov vstopajo napredni delovni ljudje, mladina in inteligenca iz prepričanja, da bodo s svojim delovanjem pomagali preobraziti svet in da bodo našli tudi nove možnosti za oblikovanje lastne osebnosti.

Z vstopom v Zvezo komunistov bodo mnogo bolj organizirano in poglobljeno spremljali družbene pojave ter se širše seznanjali z dogajanjem. Prav zato, ker se bodo priključili organizaciji ZK, kjer bodo srečali mnogo izkušenih tovarišev, bodo lahko v prihodnje mnogo hitreje in tudi mnogo bolj vsestransko razvijali svojo osebnost, poglobljeno bodo širili obzorje in ustvarjalno sodelovali v družbenem življenju in snovanju.

Člani Zveze komunistov, Socialistične zveze, Zveze sindikatov, Zveze združenj borcev, Zveze mladine, člani samoupravnih organov, proizvajalci iz Zagorja ob Savi, tudi vi predlagajte za sprejem v Zvezo komunistov naimarjivejše delavce iz vaše delovne organizacije, prizadevne samoupravljalce ter aktivne člane družbenih organizacij in društev.

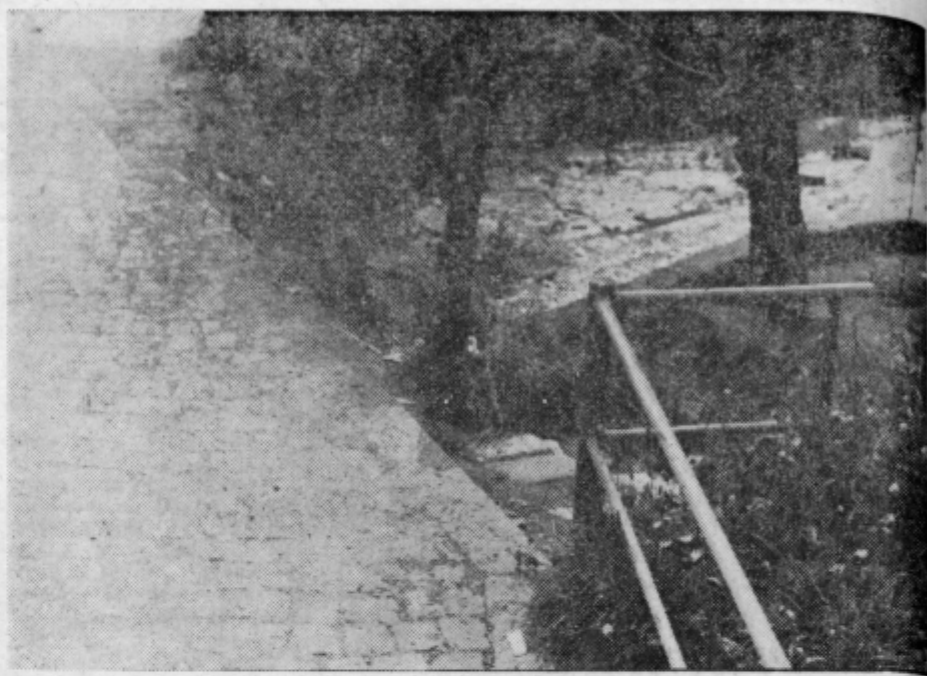
## INTENZIVNA DEJAVNOST RK V ZAGORJU

# PLEMENITI DAR

V dejavnosti občinskega odbora Rdečega križa v Zagorju odkrivamo veliko intenzivnost. Govorimo lahko o uspešni realizaciji programa, ki so si ga določili. Med mnoge uspehe njihovega dela lahko prištejemo tudi zdravstveno prosvetljevanje mladih, saj so doslej z 80-urnimi tečaji prve pomoči omogočili, da je v delovnih organizacijah zagorske občine kar 42 ljudi z znanjem efektnega nudenja prve pomoči. To so uresničili v dotedanjih treh tečajih, pripravljajo pa še četrti tovrsten tečaj.

Prav tako so dosegli lepe uspehe tudi v dejavnosti pod-

mladkarjev; v zadnjem času pa so se še bolj intenzivno lotili krvodajalskih akcij. Občinski odbor RK bo organiziral v zagorskem zdravstvenem domu 14. in 15. septembra krvodajalsko akcijo, v kateri naj bi po programu darovalo kri okoli 400 darovalcev in skoraj toliko se jih je že tudi prijavilo. Med najaktivnejše sodi krajevna organizacija RK v Kisovcu, kjer je bilo letos še posebej veliko prijaviteljev iz doma rudarskega šolskega centra, sledi še krajevna organizacija Senožeti (stodstotno realizirala predvidevanja odzema krvi), zadovoljiv odziv je bil tudi v tovarni elektroporcelana Izlake, podobno v obrtnem servisu Zagorje in drugih delovnih kolektivih. Očitno je, da si v nekaterih delovnih organizacijah sindikalne podružnice dejansko mnogo prizadevajo za tovrstne uspešne realizacije in se zavedajo pomembnosti krvodajalskih akcij, drugje pa je spet manj prizadevanj. Tokrat lahko pred-



Hrastničani pravijo, da bi ne imeli nič proti, če bi se kdo potrudil in naredil še dobra dva metra ograje pri spodnjem mostu. Zelenica od irgovine do mostu je lepo ograjen, toda od stopnišča do ograje mostu je vrzel, skozi katero se je baje nekaj večernih pešcev skotrljalo v globino. Ta del je zdaj še toliko bolj nevaren, ker tudi cestna razsvetljava ne sveti vsak večer.

## VRNITEV OBISKA PEVCEM ZBORA »TEMELKO NENKOV« IZ PERNIKA

# „Slavček“ v Bolgariji

Mešani pevski zbor »Slavček« delavsko prosvetnega društva Svobode — Center Trbovlje je bil ustanovljen pred osemnajstimi leti in sodi med tiste zore pri nas, ki so začeli širiti slovensko, delavsko, rudarsko in parti-

zansko pesem med delovnimi ljudmi, in to s prirejanjem številnih samostojnih koncertov, z nastopami na proslavah ter z gostovanji. Pevci iz Trbovelj imajo prijateljske stike posebej še s pevci iz Bolgarije. Pred leti so v Trbovljah gostovali mladi pevci »Bodre smjane« iz Sofije, lani pa pevski zbor »Temelko Nenkov« iz Pernika, znanega rudarskega in revolucionarnega središča Bolgarije. Pevci zborov »Temelko Nenkov« in »Slavček« so ob tej priložnosti sklenili, da bodo v prihodnje še tesneje sodelovali.

Lani so ob obisku v Sloveniji člani pevskega zborov »Temelko Nenkov« nastopali v Trbovljah, Zagorju ob Savi, Ljubljani in Crikvenici; Trboveljčani pa so bolgarske goste popeljali tudi na balo našega jadranskega morja.

V drugi polovici septembra pa bo mešani pevski zbor »Slavček« vrnil obisk pevcem iz Bolgarije. Na pot pojde sedemdeset trboveljskih pevcev in pevk, kot računajo, 15. septembra in bodo gostje sindikalnega kulturnega doma rudarjev v Perniku,

in v okviru katerega deluje tudi pevski zbor »Temelko Nenkov«. Najprej bodo Trboveljčani nastopili v Perniku, sledili pa bodo koncerti v Sofiji, Varni in Tobuhinu; med bivanjem v Perniku bo Trboveljčane sprejel tudi predsednik tamkajšnjega Mestnega sveta, ogledali pa si bodo še Crno morje. V domovino se bodo pevci trboveljskega »Slavčka« vrnili 23. septembra.

Pevci in pevke iz Trbovelj bodo prebivalcem Pernika, Sofije, Varne in Tolbuhina prijateljem lepega petja predstavili slovensko ter jugoslovansko narodno, umetno in delavsko pesem. Predstavili jim bodo del bogate kulturne zakladnice naše ožje in širše domovine ter poglabili prijateljske stike med prebivalci Jugoslavije in Bolgarije.

Bližnje gostovanje sedemdesetih pevcev in pevk mešanega pevskega zborov »Slavček« iz Trbovelj v Bolgariji so omogočile nekatere delovne organizacije iz Trbovelj.

videvamo, da bo akcija uspešna.

Ahlova peta njihove dejavnosti nasploh je pomanjkanje denarja, saj so bila pri mnogih akcijah potrebna številna prepričevanja, da so jih lahko zadovoljivo rešili. A že zdaj se pripravljajo na teden boja proti tuberkulozi, ki bo od 24. do 30. septembra. Posebna komisija je že izdelala ustrezen program.

(rap)



## RAZŠIRITEV PROIZVODNJE V CEMENTARNI

# NOVA PEČ

Delavski svet Cementarne Trbovlje je na zadnji seji razpravil o razširitvi zmogljivosti tovarne. Odločili so se za gradnjo nove 1.000 tonске peči za proizvodnjo cementa na suhi postopek.

Ta prehod omogočajo nove nahajališče laporja na Pleskem, v katerem je precej manj vlage, kot je bilo v laporju iz pridobivališča Vasse in nove sodobne naprave za homogenizacijo surove moke. Prednost suhega postopka v proizvodnji cementa je predvsem v zmanjšani porabi premoga, saj ga bodo pri tem postopku letno porabili približno 30 tisoč ton manj, s čimer bodo prihranili okrog 175 milijonov starih dinarjev.

Zgraditev nove 1.000 tonске peči v Cementarni Trbovlje bo veljala okrog milijard Sdin. Trboveljski cementarji bi zbrali letno v ta namen okrog 800 milijonov Sdin, nekaj bi dala družba, nekaj pa banke. Trboveljčani računajo tudi z možnostjo, da bi cementarne združevale prosta sredstva v posebnem skladu, namenjenem za sofinanciranje rekonstrukcije jugoslovanskih cementarn. Tako bi najhitreje rekonstruirali cementarne in zagotovili zadostne količine cementa za potrebe na domačem tržišču. Prav zdaj se dogovarjajo s predstavniki drugih cementarn o združevanju prostega denarja.

# PRESENEČENJE!

CELOTNI UVOZNI PROGRAM V NOVI PRODAJALNI

## „AVTO CELJE“

— osebni avtomobil znamke RENAULT in ALFA ROMEO

— motorne kosilnice italijanske proizvodnje BERTOLINI

— sobne peči na plinsko olje znamke GIBO

— pralni stroji CASTOR, RELAX in CASTOR — RADE KONCAR

— avtoradio in televizorji AVTOVOX

INFORMACIJE LJUBLJANSKA 11, TELEFON 21-80 NE HITITE Z NAKUPOM: POPREJ ŠI OGLEJTE PONUDBO »AVTO CELJA«.



# PRED KONFERENCO

Dogodek tedna: ali naj ukinemo mladinski klub?

*Moja delavska zbirna komisija*  
**AMD**  
 4-IX-1964

Ob nedavnem obisku predsednika republike Jo Broza Tita v Zasavju, so bili v Hrastniku žalostni, ker jih maršal ni utegnil obiskati. Toda obljubil jim je, da jih bo obiskal prihodnje leto in je svoje obljubo potrdil z vpisom v hrastniško spominsko knjigo.

Z besedami »mного uspehov« je tovariš Tito mislil tudi na zasavske ceste, saj je bilo njegovo potovanje iz Savinjske mimo Partizanskih Vrhov v Zasavje precej pretresljivo. Upajmo, da bo obeta v Zasavju s cestami precej boljše.

## ZASAVSKI VESTNIK BO DOBIL NADOMESTILO

### Zasavski tednik

Ze nekaj mesecev pišemo v našem listu o dogodkih ter življenju v Zasavju in četudi doslej ni bilo vselej toliko prostora, da bi zapisali vse, je vendarle že precej naročnikov našega lista v občinah Hrastnik, Trbovlje in Zagorje ob Savi.

Prejšnji teden je naša redakcija z nekdanjimi sodelavci Zasavskega vestnika in zdajšnjimi dopisniki iz Zasavja izoblikovala zametek nove zasavske redakcije CT. Takšna oblika sodelovanja bo v bližnji prihodnosti zagotovila, da bomo mogli na treh in pol straneh našega lista zares dovolj podrobno informirati prebivalce vseh treh občin o najbolj pomembnih dogajanjih na njihovem območju.

Se posebej mikavna oblika takega sodelovanja bo tudi v tem, da bodo bralci mimo problemov in dogajanj v svojih krajih zvedeli tudi marsikaj zanimivega iz sosednjih občin. Svojevrstnost takega lokalnega tiska očituje nedvomne prednosti in zagledaj pričakujemo, da bo posledje zanimanje za naš list še večje, kakor je bilo doslej.

Najkasneje 5. oktobra letos bo dobilo Zasavje v našem listu tri in pol strani prostora, ki ga bodo izpolnjevali dopisniki iz posameznih občin. Da bi to sodelovanje še bolj izpopolnili, vabimo tudi vse tiste, ki bi radi sodelovali, a jih nismo doslej odkrili, naj se pisмено ali osebno javijo našemu uredništvu.

Prejšnji četrtek dopoldne so se mudili v Zagorju člani Centralnega komiteja ZMS Viki Musar, Milena Oto in Ciril Urek, ki so skupno z nekaterimi člani občinskega komiteja ZMS obiskali mladinske aktivne v Cemšeniku, tovarni elektroperce-lana v Izlakah in v TEVE »Varnost«. Namen teh obiskov je bil, da se člani CK ZMS seznanijo z delom zagorskih aktivov, možnostmi za uspešno delo nasploh, pripravami na konference aktivov z delovnimi programi, kadrovskimi vprašanji, prostori, problematiko nezaposlenosti in podobnimi vprašanji.

Popoldne pa je občinski komitej ZMS Zagorje pripravil tudi razširjeno sejo (pri-sostvovali so ji tudi člani CK ZMS), na kateri so obravnavali priprave na red-e letne konference aktivov in občinsko konferenco, vprašanje mladinskega kluba v Zagorju, problem zaposlovanja mladih in podobno.

Konference aktivov bodo predvidoma zaključene v mesecu septembru in začetku oktobra, medtem ko bo sama občinska konferenca 20. oktobra. Ugotovili so, da imajo aktivni vrsto kadrov-skih težav. Ker bodo tudi na sami občinski konferenci precej razpravljali o zaposlovanju mladih, so sklenili, da morajo izdelati podrobnejše analize o tem vpraš-nju. Konference aktivov naj nadalje nakažejo poleg ostale problematike tudi vprašanja izobraževanja, vključe-vanja mladih v samoupravljanje in neposredno v proiz-vodne odnose v delovnih kolektivih in podobno.

Ko so razpravljali o mladinskem klubu, bi dejansko lahko zaključili, da se rno-go mladih v različnih krajih Slovenije bori za svoj prostor — mladinski klub. Kot se je izkazalo, pa je v Za-gorju povsem drugače. Klub obstaja že dve leti, je lepo

opremljen in razpolaga z mnogimi rekviziti za rekre-acijo, ugotovili pa so, da zaradi nepravilnega pristopa ni in ni zaživel, kot bi moral. V zimskem času so bili v njem le trije plesni in enkrat tedensko plesne vaje, sicer pa je klub živel dokaj neorganizirano. Prostori so last Sportnega društva Proletarec in zanje plačuje komite najemnino, precej čudno pa sta izveneli varianti, ali naj klub ostane, ali da ga ukinejo (!). Menda ob tem ni odveč ugotovitev, da klub v Zagorju doslej ni zaživel, ostal je le glavobol mladinskim funkcionarjem, ki zanj ne najdejo rešitve. Tako je vsaj kazalo.

Končno so le zaključili po daljši razpravi, da je treba organizirati kakšne programe, da bi s tem privabili mlade v »njihov mladinski klub«. Potem, ko so člani mladinske osnovne organizacije ZK, ki so tudi prisostvovali seji, zagotovili, da bodo pripomogli do teh programov, je bil zapleten gor-dijski vozle le rešen. Mladinski klub torej ostane, v kratkem pa se bo sestel tudi sekretariat in posebna skupina, odgovorna za delo kluba v prihodnje.

Ugotovili so še, da so pri-prave na konferenco aktivov v polnem teku, pred samo občinsko konferenco pa bodo pripravili še športna tek-movanja med aktivni in šola-mi na področju zagorske občine.

(rap)

## Salobir zmagovalec

Na velikih mednarodnih cestnih hitrostnih motornih dirkah za »Nagrado Gorice 67« in »Nagrado treh pokrajin« je sodeloval tudi član celjskega AMD Šlander Norbert Salobir, ki je zmagal v tek-movanju prikolic do 1000 ccm. Njegov sovoznik je bil Arčan.

## izletnik

VSAK MESEC NOV MEDNARODNI DANCING PROGRAM ob 23. uri, razen v petek



ZA DOMAČINE, IZLETNIKE, POSAMEZNIKE IN SKUPINE

HOTEL CELEIA v Celju ob glavni cesti

## MED HRASTNIKOM IN TRBOVLJAMI CESTA OB SAVI ZAPRTA

# Preusmerjen promet

Mnogim uporabnikom ceste ob Savi med Hrastnikom in Trbovljami se je izpolnila pred dnevi dolgoletna želja, da bi kmalu lahko vozili po modernizirani cesti. Termoelektrarna Trbovlje, občinska skupščina Hrastnik in republiški cestni sklad bodo skupno prispevali tristo milijonov starih dinarjev za ureditev ceste.

Zaradi posebno težavnih delovnih pogojev ob modernizaciji te ceste so izvajalci odločili, da zapro promet v času, ko bodo širili cestišče, saj bi bil promet v ožinah ob natrpanem cestišču z zemljo, kamenjem in mehanizacijo sila nevaren. Promet so morali preusmeriti po cesti čez Katarino, ki pa je tudi ozka in je zaradi tega nujno, da je odprta samo v časovnih presledkih le v eni smeri.

Iz Hrastnika v Trbovlje je čas vožnje dovoljen:

od ure	do ure
0,00	0,15
1,30	1,45
3,00	3,15
4,30	4,45
6,00	6,15
7,30	7,45
9,00	9,15
10,30	10,45
12,00	12,15
13,30	13,45
15,00	15,15
16,30	16,45
18,00	18,15
19,30	19,45
21,00	21,15
22,30	22,45

Kljub navidezni zapletenosti je tudi na vrhu opozorilo oziroma časovna zapora, ki pa je v resnici uravnana z obema spodnjima zaporama, a je potrebna zaradi stranske vpadnice iz Podmeje.

Z vrha proti Trbovljam je dovoljena vožnja v času:

od ure	do ure
0,10	0,25
1,40	1,55
3,10	3,25
4,40	4,25
6,10	6,25
7,40	7,55
9,10	9,25
10,40	10,55
12,10	12,25
13,40	13,55
15,10	15,25
16,40	16,55
18,10	18,25
19,40	19,55
21,10	21,25
22,40	22,55

Iz Trbovelj proti Hrastniku je dovoljen čas vožnje:

od ure	do ure
0,45	1,00
2,15	2,30
3,45	4,00
5,15	5,30
6,45	7,00
8,15	8,30
9,45	10,00
11,15	11,30
12,45	13,00
14,15	14,30
15,45	16,00
17,15	17,30
18,45	19,00
20,15	20,30
21,45	22,00
23,15	23,30

Z vrha proti Hrastniku pa je dovoljena vožnja v času:

od ure	do ure
0,55	1,10
2,25	2,40
3,55	4,10
5,25	5,40
6,55	7,10
8,25	8,40
9,55	10,10
11,25	11,40
12,55	13,10
14,25	14,40
15,55	16,10
17,25	17,40
18,55	19,10
20,25	20,40
21,55	22,10
23,25	23,40

Morebitna zadrega je izključena, kajti čakanje je ljub vsemu dosti bolj varno, kakor bi bilo srečavanje na ozki ovinkasti cesti. Toda v času, ko je cesta odprta, gre res nezmotno. Na slabših delih so te dni cesto še posuli in jo tako uredili, da bo do nadaljnjega sposobna prenesti večjo obremenitev.

Ta rešitev res ni najbolj ugodna, vendar je edina možna in tudi nujna, če želijo izvajalci uresničiti modernizacijo ceste ob Savi do dneva republike.

## VINKO ŽELEZNIK, DELOVODJA SGP ZASAVJE V TRBOVLJAH

# TUDI REKORDER

TOLIKIM DRUŽINAM JE ZGRADIL NOVA STANOVANJA

Srečali smo ga pri trbovjski bolnišnici, kjer s svojo skupino dograjuje kotlarstvo. Ta bo posledje ogrevala ves najzadnji in dograjeni del bolnišnice.

— Kaj ste gradili pred tem?

● Naselje na Kešetovem. Razen dveh stanovanjskih blokov je celotno naselje delo moje skupine.

— Praviijo, da ste zgradili naselje razmeroma hitro?

● To je resnica. Stolpnico smo od kletne plošče dogradili v devetih mesecih. Prav toliko časa smo gradili tri stolpiče, dva sta bila po desetih mesecih vseljiva, eden pa pod streho. Zadnji stolpič smo gradili samo pet mesecev. Manka mu samo še fadca in pleskanje.

— Zakaj vam uspevajo tako hitre gradnje?

● Predvsem bi lahko rekel, da je veliko vredna izbrana prizadevna skupina, kakršna je moja. S fanti delam že dolgo časa in z njimi se čuvstvo razumem. Od časa do časa pride v skupino tudi kdo novo, a tisti, ki niso dovolj resni in prizadevni, ne ostanejo dolgo. Seveda je poleg dobrih ljudi za uspešno gradnjo potrebna tudi sodobna mehanizacija. Pred gradnjo pa je potrebno, da je vse skrbno pripravljeno, kajti najbolj pogosti zastoji nastajajo, če ni na gradbišču pravočasno potrebnega materiala.



— Koliko časa ste že pri podjetju?

● Pri splošnem gradbenem podjetju Zasavje sem že sedemnajst let. V tem času se je že marsikaj spremenilo, mnogi so tudi odšli, prišli so drugi.

— Kaj in kje ste v tem času delali?

● Razen dveh let, ko sem delal v Hrastniku, sem bil ves čas na raznih gradbiščih v Trbovljah. Sodeloval sem še pri gradnjah v stari termoelektrarni, pri regulaciji potokov od Cementarne do Sušnice, upravno poslopje Metalije, Tapetništvo, skladišče žita, četvorčerk strojne tovarne in še drugod.

— Tolikim ljudem ste zgradili stanovanja, kaj pa sami?

● Pred nedavnim sem si zgradil hišo, tam zgoraj na hribu.

Skromno in umirjeno pripoveduje Vinko Železnik o svojem delu, vendar je ponosen na uspehe svoje skupine in svojega podjetja. Rad pristavi, kje vse gradijo še njegovi tovariši. Tudi pri njih se bomo še kaj zglasili.

H. SAVODNIK

## SKUPŠČINA HRASTNIK JE SPREJELA ODLOK

# Osebni dohodki pri zasebnikih

Na zadnji seji je občinska skupščina v Hrastniku sprejela odlok o najnižjih osebnih dohodkih delavcev, ki so zaposleni pri zasebnikih. V odloku je rečeno, da morajo imeti delavci pri zasebnikih v povprečju enake osebne dohodke, kakor jih imajo delavci v enakih ali sorodnih poklicih v družbeni dejavnosti.

V primerih, kjer bi ne mogli določiti minimalnega osebnega dohodka z delavci ali poklici v družbenem sektorju, pa so v odloku določili najmanjše osebne dohod-

ke za nekatere poklice. Po tem naj bi imeli: čevljar 700 (VK), 550 (K) in 350 (NK); radiomehanik 950 — 800 — 350; plastičar 850 — 700 — 350; avtoprevoznik 1.100 (VK) in 900 (K).

Za gospodinjske pomočnice so določili 200, za gospodarske pomočnice pa 350 novih dinarjev najmanjšega osebnega dohodka. V istem odloku so določili, da ne sme imeti manjših osebnih dohodkov delavec, ki preje-ma plačilo tudi v naravi (stanovanje, hrana ali obo-je).



TRG. PODJETJE

**moda**

CELJE

UGODEN NAKUP



**KOSTIMI - PLAŠČI**  
najsodobnejši kroji.

Za jesen in zimo.

Se priporočamo za Vaš  
cenjeni obisk.

**VOLNA - Celje**

# Od cest do domačih klobas

(da o vinu niti ne govorimo)

Cuden naslov za resne stvari. V gostilni »Pri Guterju« se tega dobro zavedajo. Kljub temu, da so takorekoč odrezani od sveta, so že vseeno dobro znani daleč naokrog. Ceste, ki so največji problem šmarske občine, tudi Guterju nagajajo. Cestnega prahu imajo tujci kmalu dosti in ni jim veliko do tega, da bi se lovili po prahasti zavesi.

»Če bi imeli vsaj ceste dobro urejene, bi bilo mnogo boljše,« je ugotavljala Guterjeva »ta mlada«. Tako se nas pa izogibajo. Raje gredo tja, kjer so lepe ceste. Sicer se ne morem pritoževati, da nam gre slabo, vendar če bi bile ceste, potem...«

Da, če bi bile ceste. Saj ceste navsezadnje so, toda kakšne. Luknje, luknjice, prah, kamenje — to so sestavni deli 50 kilometrov cest II. reda na šmarskem področju. Po mestu ali vasi še potegnjejo asfalt, povezave med posameznimi kraji pa ni. Tako se gremo prašni turizem v letu turizma, ko lahko čimvečjemu številu tujcev pokazati lepote naše domovine. Škoda, da te lepote zbledijo ob stvarih, ki ti žrejo živce, da nemočen ponavljaš nekaj tistih besed, za katere je v pravopisu oznaka »neprimerne«.

»V začetku sem delala v tovarni, zdaj pa se ne bi več vrnila. Saj je lepo, ko si po osmih urah prost, v gostinstvu pa si skoraj 20 ur na nogah, vendar je tudi tu lepo. Dela je preveč, saj ga nikoli ne zmanjka. Malo pa nas je vseeno prizadelo to,

da so v tovarni začeli s svojo kuhinjo in da točijo celo pivo. Prej so se delavci pri nas več ustavljali. Tako pa imamo več gostov samo ob sobotah in nedeljah. Takrat priredimo tudi ples, da se lahko mladi naplešejo. Drugega pa poskušamo gostu ustreči predvsem z dobro hrano, domačim vinom in domačimi specialitetami. V gostilnah in hotelih si gost želi domače hrane, tega pa ni.«

Tu ima ženska prav. Domačih, tipično slovenskih jedi skoraj ne moreš dobiti v naših hotelih, restavracijah, gostilnah. Vseposod samo čevapčiči in ražnjiči, kot da smo odkupili patent za izdelovanje teh srbskih jedi. V privatnih gostilnah se še da kaj dobiti, kar diši po slovenski zemlji.

Tako smo »obirale« naš turizem in pri tem jedli takšen kos sirovega zavitka, da sem pomislil, če ni gospodinja kar polovico celotnega izdelka prinesla na mizo. Vino iz domačih vinogradov, no ja, ne bom preveč povedal, če rečem, da je zelo dobro polzelo po grlu.

»Pri Guterju vedo, kaj je gostu všeč. Dobra kuhinja in klet polna takega vina, ki razveseli vsako dušo in razveže vsak jezik. Vračanje v takšno okolje, kjer bodo kmalu zapeli klopotci po vinogradih in bodo brente stisnile hrbte k tiom, je vedno prijetno. Samo ceste ti zagrenijo lepo popoldne. Ali pa tudi ne. Sicer pa med cestami in domačimi klobasami ni dosti razlike: oboje gre namreč skozi želodec. To pa je tudi nekaj.

T. VRABL

## KAREL VITEZ

Globoko nas je ganila vest, da nas je za vedno zapustil priljubljeni direktor celjske kreditne banke, podružnice za kmetijstvo, Karel Vitez. Mnogo prerano je umrl človek bogatih izkušenj in strokovnjakov, ki je 20 let po vojni zasedal vodilna mesta in so ga spoštovali zaradi poštovnega dela, skromnosti in izredne vitalnosti.

Karel Vitez je bil rojen 25. novembra 1916 v Trstu, 1937 je maturiral na klasični gimnaziji v Mariboru. Kasneje se je vpisal na visoko komercialno šolo v Zagrebu, kjer je opravil nekaj državnih izpitov, vendar je njegov nadaljnji študij preprečila druga svetovna vojna.

V času NOB je sodeloval v organizaciji OF, zaradi česar so ga zasledovali Nemci in se je moral umakniti v Celovec. Leta 1947 se je zaposlil v Narodni banki v Mariboru, bil je direktor podružnice NB v Slov. Konjicah, nato najprej pomočnik direktorja celjske komunalne banke, njen direktor, pod-



predsednik gospodarske zbornice v Celju, po ukinitvi samostojni svetnik v KB — podružnici za kmetijstvo, nazadnje pa postal direktor podružnice, kjer je ostal do svoje smrti.

S smrtjo Karla Viteza je v kolektivno podružnico nastala vrzel, ki jo bo težko izpolniti. Vsi, ki so ga poznali, ki jim je bil vzoren tovariš in sodelavec, ga bodo ohranili v trajnem spominu.

V. F.

# Uničen ves pridelek

Toča na Kozjanskem

● V slabe četrte ure je toča, težka tudi po 15 dekagramov, uničila vse posevke in sadje na področju desetih vasi in zaselkov.

● Takšnega neurja na tem področju ni bilo v zadnjih sto letih. Za njo so ostala okleščena drevesa in koruzna stebila ter razbita opeka na strehah.

● Škoda je na desetine milijonov dinarjev in bo še večja, saj bodo kmetovalci morali prodati večidel živine zaradi pomanjkanja krme.

Tudi na Kozjanskem, tako kot v skoraj vseh predelih so se kmetovalci najbolj veselili oblakov, ki so v soboto zagrnili nebo. Po spomladanski slani, ki je močno prizadela višinske predele okrog Planine in nato suši, ki je bistveno pripomogla, da je bil letošnji pridelek še bolj okrnjen, je toča v petek zvečer ubila še zadnje upe kmetovalcev.

Ko smo v soboto obiskali področje pod Planino, smo že za Črnllico naleteli na prva okleščena drevesa. Sadje in listje ter odlomljene veje, vse je ležalo po tleh, v nebo so le štrlela okleščena stebila koruze. Njive ob cesti so dajale usmiljenja vreden videz, saj so bile poljščine uničene, trava pa pokošena, kot da bi jih sfrizirala najbolj prizadena kosa.

Se hujsi videz je nudilo področje na oni strani Jezerc, proti Dobju, kjer je bilo neurje še hujsje. V petek malo po četrti popoldne, je namreč od Jurkloštra veter prignal oblak, iz katerega se je vsula toča, debela kot gosja jajca. V slabe četrte ure je opustošila okrog deset vasi in zaselkov. Najbolj prizadeto je področje med Črnllico in Planino, ki sega od Jurkloštra do Prevorja.

Obiskali smo nekaj kmetovalcev na Brdih pri Planini, kjer je toča poleg pridelka

uničila tudi večino z opeko kritih streh. Brdo, Tajhte in Podgorica, vasi, ki so bile ovenčane s polnimi krošnjami sadnega drevja, so nudile žalosten videz. Nedozorelo sadje je ležalo na tleh, kmetovalci pa so redkih besed hoteli s popraviлом streh. Škoda je tem večja, ker stolčeno sadje ni za uporabo, saj bi zaradi nedozorelosti lahko povzročilo črevesna obolenja. Uporabno ni niti za predelavo.

Po približnih ocenah je škoda za sto petdeset milijonov starih dinarjev. Uničeno je vse razen krompirja, ki je v zemlji. Posevki, kot je ajda

### RAZPRAVA O VPRAŠANJH KULTURNE POLITIKE

V ponedeljek je bila na občinskem komiteju v Celju seja komisije za družbeno-politična in idejna vprašanja. Na seji je bil navzoč poleg članov komisije tudi sekretar združene organizacije komunistov kulturnih delavcev tov. Bert SAVODNIK. Po uvodni besedi predsednika komisije tov. Borisa STROHSACKA so razpravljali o programu dela združene organizacije kulturnih delavcev komunistov v celjski občini. O vsebini razprav in sklepih bomo še poročali. —ec.

je dobesedno zabito v zemljo, in koruza, katere stebila so okleščena, ter ostale poljščine. V bistvu predstavljajo celotno živinsko krmo, vse to je bilo v slabe četrte ure uničeno.

Te predele je, kot rečeno, že prizadela pomladna pozeba in nato suša. Ker se kmetovalci ukvarjajo večidel s sadjarstvom in živinorejo, poljščin nimajo zavarovanih. Sadna letina, ki je bila letos za razliko od zadnjih štirih let najboljša, je uničena. Ta pa predstavlja v bistvu glavni dohodek prebivalcev tega hribovitega področja. Tisto sadje, ki je še ostalo, če je, je tako obtolčeno, da ne bo dozorelo, saj bo prej zaradi poškodb segnilo. Kmetovalci, ki so letos pričakovali, da bodo prodali tudi po dvajset tisoč kilogramov sortnega sadja za ozimnico, so ostali praznih rok. Zato je razumljivo njihovo jadtovanje in prizadetost, ki se izraža v mrkosti in redkobesednosti.

Ker pridelka večidel nimajo zavarovanega, ne morejo računati niti na izdatno povrnitev škode. Predel, ki ga je opustošila toča, pa je zaradi višinske lege že tako nudil malo možnosti za razvoj in tisti kmetovalci, ki so v teh letih uspeli zbrati toliko sredstev, da so si uredili gospodarska in stanovanjska poslopja, so zdaj tembolj prizadeti, ker nimajo prihrankov za obnovo. Na posameznih strehah je toča namreč razbila vso opeko.

Očividci pripovedujejo, da takšne toče na tem predelu ni bilo v zadnjih sto letih. To katastrofo ilustrira že dejstvo, da smo že naslednji dan odkrili v koritu potoka pred Jurkloštrom za velik tovarnjak toče, ki jo je voda nanosila in se še ni raztopila.

## ODDELEK ZA GRADBENE IN KOMUNALNE ZADEVE Sob CELJE

objavlja

po 11. in 15. členu zakona o urbanističnem planiranju (Uradni list SRS, št. 16-67) in po sklepu 2. seje Sveta za urbanizem, gradbene, komunalne in stanovanjske zadeve z dne 27. julija 1967.

## JAVNO RAZGRNITEV

spremembe zazidalnega načrta »Otok II-G« in ureditvenega načrta »Bojniški kompleks«.

Sprememba načrtov bo razgrnjena v roku od 15. septembra do 15. oktobra 1967; prvega v prostorih KS Otok, drugega pa v prostorih KS Dolgo polje.

Vabimo občane, da si v času razgrnitve spremembe načrtov ogledajo in vpišejo svoje pripombe v knjigo pripomb.

Oddelek za gradbene in komunalne zadeve

ZRTVE

PROMETA

ZMEDEL SE JE

V smeri Velenja je peljal z osebnim avtomobilom Karel SKOFOVA iz Čečevja pri Ravnah. Ko je pripeljal na naselje Vinska gora, se njegova 3-letna hčerka Katarina splazila iz zadnjega sprednjega sedeža. Voznik je pri tem pomagal, se zmezel in zavozil s ceste v tri metre globok jarek, kjer je avtomobil udaril ob breg in se odvalil nazaj. Pri tem so bili poškodovani potniki v avtomobilu Ivana SKOFOVA, stara 62 let, je med prevozom v bolnišnico umrla; Katarina SKOFOVA ima zlomljeni obe nogi, v kritičnem stanju; Metka SKOFOVA ima pretres možganov in zlom leve podlakti, medtem ko sta voznik in njegova žena poškodovani. Na avtomobilu je 5 tisoč novih dinarjev škoda in ni sposoben za vožnjo.

SMRT  
POD AVTOBUSOM

Na cesti Bregalnica—Podgorica je pri naselju Lok avtobus, katerega je vozil Jože PRESKAR, prehitel mopedista Alojza RESNIK, roj. 1942, doma iz Lokve. Na kraju prehitavanja je avtobus široka samo 3,5 metra, je mopedist pri tem zapel na gramoz, od koder ga odbilo tako, da je padel pod avtobus, ki ga je povozel. Mopedist je zaradi hudih poškodb med prevozom umrl.

VINJEN PEŠEC

Voznik Alojz MARZALJ je peljal iz Petrovc proti Velenju, je v bližini Male Plešnice zagledal pred seboj njenega pešca, ki je majhna hodil vedno bolj proti sredini cestišča. Voznik se je izogibal na levo stran, tem času pa je z nasprotni strani pripeljal voznik osebnega avtomobila Vinko P. LAK, ki je zadel pešca v prednjim delom avtomobila ter ga zbil na pokrov, kjer je z glavo udaril ob streho. Pešec je bil težje poškodovan, saj je dobil pretres možganov in zlom leve noge. Materialna škoda na P. lakovem avtomobilu je ocenjena na okoli 2000 novih dinarjev.

UMRL  
ZA POŠKODBAMI

Marjan KRUSIČ, roj. 1934, doma v Celju, ki je bil ob prometni nesreči na Mariborski cesti huje poškodovan, je po nekaj dneh v bolnišnici umrl.

PADEL POD VOZ

Voznik konjske vprege je že GORSEK je peljal proti Gotovljam, kjer je nekoliko obvozil na desni strani svoje drugo vprego. Za njim pa je peljal kolesar Ivan BIZJAK, ki je zavozil med obe vpregi in padel pod GORSEKOV voz. Kolesarja so hudimi telesnimi poškodbami prepeljali v celjsko bolnišnico, kjer mu je bila amputirana roka, zaradi zelo kritičnega stanja pa leži šok sobi.

ZALETEL SE JE  
V PRIKOLICO

Na nepreglednem ovinkastem ceste Pandor—Čeplje je peljal s traktorjem Anton G. ZINA. Nasproti mu je pripeljal z neprimerno hitrostjo mopedist Maksimiljan KOS, ki se je zaletel v zadnji del prikolice, ki je bila pripeta k traktorju. Mopedist je do bil pretres možganov, zdravo bil si je nosno kost in ga prepeljal v bolnišnico, kjer ni imel vozniškega dovoljenja.





# KOMPAS

IZLETI V SEPTEMBRU:  
SEJENSKI VELESEJEM NA  
KRAJU

NEAPELJ—CAPRI  
LONDON—AMSTERDAM—  
MUKELLES—MUNCHEN  
PUSUT NA AZURNI  
KRAJU  
TURNA OBALA—  
MAMONIX  
PRIZ—AZURNA OBALA  
VERONA—VICENZA—  
DOVA—BENETKE  
MINI—FIRENCE—SAN  
MARINO  
MAGA—BERLIN—  
TRNBERG  
BUDIMPESTA—KRAKOW—  
VARŠAVA  
BUDIMPESTA—PRAGA—  
BUDIMPESTA—OKTOBERFEST  
IGAF 67—PARIS

IZLETI V OKTOBRU:  
PRIZ—AZURNA OBALA  
MILICA  
RIZARJENJE, PO  
MEDOZEMLJU  
ERRARA—KÖLN—PARIZ  
LONDON—KÖLN

delane programe za posa-  
zna potovanja prejmete v  
poslovalnici KOMPAS Celje  
groma vam jih po pošti  
šljemo na vaš naslov.  
KOMPASOVI prevozi bo-  
izvršeni z najsodobnejše  
opremljenimi avtobusi znam-  
MERCEDES.

VED VSAKIM POTOVA-  
M ALI IZLETOM OBI-  
TE TURISTIČNO AVTO-  
USNO PODJETJE KOMPAS  
CELJE, TOMSIČEV TRG 1,  
TELEFON 23-50.



NA LUNO NE MORETE!  
pa ne pomeni, da bi ne mogli  
v poltretji uri v Beogradu ali  
dvajset minut na Bruki! Če  
staja vse bolj dragocen in od  
tega zavisi pogosto veliki po-  
Si hočete ogledati izpod ne-  
Celje in okolice?

EROKLUB CELJE uvaja novosti  
ERO TAXI, ki je mimo turistič-  
atraktivnosti čista poslovna  
za

## PRIJETEN IZLET



BOHINJ — Kravji bal  
9. za 36 ND  
NOVI SAD — Lovska razstava  
2. 9. do 5. 10. za 160 ND

## izletnik

### VREME

VREMENSKA NAPOVED ZA  
CAS 14. DO 24. SEPTEMBRA  
Padavine pričakujemo okrog  
15. septembra in večkrat v ča-  
na od 21. do 24. septembra. V  
ostalem lepo vreme.  
Dr. V. M.

# NAROČNIKI C TEDNIKA

NE POZABITE! V MESECU SEPTEMBRU VAS BO  
OBISKAL NA DOMU PISMONOŠA S POLOZNICO  
ZA NAROČNINO NAŠEGA LISTA — OMOGOCITE  
MU, DA BO DENARNI ZNESEK DOBIL 2E OB  
PRVEM OBISKU, TAKO BO ZADOVOLJEN ON,  
VI IN MI!

UPRAVA C TEDNIKA

## CELJSKA TURISTIČNA ZVEZA

Na celjskem turističnem podro-  
čju je dovolj prostih mest v vseh  
združeni kraji prav tako pa  
tudi v Gornji Savinjski dolini in  
drugih turističnih krajih. Rezerva-  
cije so potrebne le za soboto in  
nedeljo v hotelih Celja, Evropa  
Celje in Paka v Velenju. Vse in-  
formacije so na voljo pri turistič-  
nih društvih posameznih krajev.  
KOPALISCA

Odprti so vsi kopalni bazeni na  
prostem in tudi bazena v Laškem  
in Dobru.

### PRIREĐITVE

23. septembra 1967: S. Konjice —  
Pričetek tedna sadja in grozdja.  
17. 9. — Velenje: Reli starih av-  
tomobilov.

### JESENSKI IZLETI

Otepševalno in turistično dru-  
štvo Celje prireja v septembru in  
oktobru vrsto lepih enodnevnih iz-  
letov. Prijave se sprejemajo v tu-  
rističnem uradu Celje, poleg kina  
Metropol.

### RIBOLOV

Možen je ribolov postrvi na Bra-  
slavskem jezeru, na Blagovini lov  
na krape. Dovolilnice se dobe pri  
čuvarjih jezer ali pri ribiški druž-  
ni Celje po ceni 10 Ndin za dan.

## Mali oglasi

### RAZNO

OPOZARJAM, da nisem plač-  
nica dolgov in nobene ško-  
de, ki bi jo povzročal moj  
mož Leopold Vožlič s Ka-  
pele 26-Tabor. Milka Vož-  
lič, Kapla 26-Tabor.

STAREJŠA upokojenka gre  
za manjšo pomoč starejši  
osebi ali varovat triletnega  
otroka, v bližini mesta. Na-  
slov v upravi lista.

CENJENE stranke naprošam,  
da dvignejo zgotovljeno  
obutev do 15. oktobra 1967,  
ker po tem roku ne bom  
nosil več odgovornosti za-  
njo. Splošno čevljarstvo  
Viktor Bevc, Celje, Zidan-  
škova ulica 3.

STAREJŠA zakonca sprej-  
mem za pomoč pri delu na  
posestvu. Ostalo po dogo-  
voru. Naslov v upravi lista.

GARAŽO dam v najem. Na-  
slov v upravi lista.

DELAVNICO za domačo obrt  
oddam. Naslov v upravi li-  
sta.

OBVESCAM, da bo dne 25.  
septembra 1967 ob 9 uri  
dopolndna prodaja manjšega  
posestva s hišo in 6 zemlji-  
škimi parcelami v izmeri  
6 ha, 11 arov, 77 m<sup>2</sup> na me-  
stu samem. Informacije daje  
oskrbnik Anton Jakop, Lo-  
kavina—Dobrna.

### PRODAM

NOVO sadno stiskalnico pro-  
dam. Anton Goropevšek,  
Griže 83.

VW letnik 1959 prodam ugod-  
no. Ogled od 14. do 16. sep-  
tembra popoldne. Maribor-  
ska c. 216.

KRAVO s teletom prodam.  
Naslov v upravi lista.

NOZE za ribanje zelja raz-  
nih velikosti, kompleten

elektrovarilnik 220/380 de-  
set stopenj od 70—220 am-  
per, z dvajsetimi metri kabl-  
bla prodam. Jakob Pilih,  
Trnovlje 203 — Celje.

PARCELO blizu Celja 800 m<sup>2</sup>,  
z barako, ograjo in brajda-  
mi prodam ugodno. Naslov  
v upravi lista.

SADOVNJAK 40 arov, vino-  
grad 35 arov, hišo, klet kri-  
to z opeko (voda), 300 m  
od glavne ceste na sončni  
legi prodam po nizki ceni.  
Vprašati pri Jožetu Lahu,  
Sodna vas 2 — p. Pristava  
pri Mestinju.

KRAVO 8 mesecev brejo —  
4 tele prodam. Jože Kodre,  
Male Braslovče 19, Braslov-  
če.

STEDILNIK TOBI — desni  
prodam ugodno. Katica  
Rozman, Štore 108.

SIVALNI STROJ in okroglo  
mizico prodam. Ogled pri  
Mariji Duš, Celje, Trubar-  
jeva 32.

POLAVTOMATIČEN pralni  
stroj s centrifugo (ni po-  
treben vodovod) prodam  
ugodno. Fajdiga, Trnovlje  
197.

RABLJENO kuhinjsko pohi-  
štvo in rabljeno peč za  
centralno ogrevanje pro-  
dam. Polule 59.

TOČILNO mizo in kredenco  
prodam. Informacije dobite  
na Mariborski cesti 61/I.

UGODNO prodam po koma-  
dih kombinirano omaro,  
kavč, mizo in stole — vse  
orehov furnir. Drogenik, Ce-  
lje, Vrnčeva 14.

AVTO Opel Olympia 1951 z  
rezervnimi gumami pro-  
dam. Naslov v upravi lista.

LESENO montažno garažo  
prodam. Ogled od 16 ure  
dalje. Valentin Pesko, Ce-  
lje, Zoisova 1.

DOBRO ohranjeno spalnico  
prodam. Ogled od 16 ure  
dalje. Celje, Ipavčeva 16 —  
pritličje levo.

POLOVICO takoj vseljive hi-  
še s posebnim vhodom in  
vrtom v Hrastniku št. 58  
prodam.

STARO strešno konstrukcijo  
(stari gruč) v dobrem stan-  
ju proda: Ivan Lojen, Do-  
briša vas 61 — Petrovče.

### KUPIM

V OKOLICI Polzele v bližini  
Savinje kupim hišo z ne-  
kaj zemlje — lahko pre-  
vžitek. Pismene ponudbe  
pod šifro »25942«.

DOBRO ohranjen motor do  
250 ccm ali moped, tri br-  
zine, kupim. Pismene po-  
nudbe na upravo lista pod  
šifro »Motor«.

### ZIVINOZDRAVNIŠKA DEŽURNA SLUŽBA



CELJE  
Od 15. — 22.  
septembra  
1967: Marjan  
Tiselj, veteri-  
nar, Celje  
Savinjska 3/II  
— (Sav. na-  
brežje)  
tel. 28-71

kuham  
z ljubeznijo



... ker kupujem  
meso  
in suhomesnate  
izdelke  
v prodajalnah

MESNINE  
obratu KK Žalec

### STANOVANJA

SOLIDNEGA sstanovalca  
sprejem. Naslov v upravi  
lista.

ZAKONCA nujno iščeta več-  
jo sobo v centru ali bližnji  
okolici. Nagrada 200.000 S  
din. Naslov v upravi lista.

OPREMLJENO sobo v bližini  
mesta oddam dvema fan-  
toma-dekletoma. Naslov v  
upravi lista.

VEČJO prazno sobo zase in  
svojo petletno hčer v Zalcu  
ali bližnji okolici iščem  
proti nagradi. Pismene po-  
nudbe na upravo lista pod  
šifro »100.000 S dina«.

SOBO oddam brezplačno. Za-  
želena popoldanska zaposli-  
tey ali pouk. Pogoji — del-  
na pomoč pri čiščenju stan-  
ovanja. Naslov v upravi  
lista.

MIREN nameščenec išče  
opremljeno sobo po možno-  
sti z garažo. Plača za ne-  
kaj mesecev vnaprej. Pi-  
smene ponudbe na upravo  
lista pod šifro »MIREN«.

LEPO sobo v centru mesta  
zamenjam za večje stan-  
ovanje. Dam nagrado. Na-  
slov v upravi lista.

NEOPREMLJENO sobo v Ce-  
lju ali ožji okolici iščem.  
Cenjene ponudbe pod šifro  
»Dober plačnik«.

OPREMLJENO sobo s poseb-  
nim vhodom v centru me-  
sta iščeta laborantki. Na-  
slov v upravi lista.

KARLOVAC — Stajerska! So-  
bo v Karlovcu zamenjam  
za sobo v kateremkoli gozd-

nem predelu Stajerske. Pi-  
smene ponudbe pošljite  
Erni Kršul, Zagreb, Tkal-  
čičeva 71 c.

SOBO 4 x 6 v Gaberju zame-  
njam proti nagradi za sobo  
in kuhinjo v mestu. Tere-  
zija Bratič, Celje, Delavska  
16 (od 14.—16. ure).

OPREMLJENO sobo in gara-  
žo oddam. Naslov v upravi  
lista.

TRISOBNO komfortno stan-  
ovanje s centralno kurjavo  
na Otoku zamenjam za več-  
priložnostu.  
je v centru mesta. Pisme-  
ne ponudbe pošljite upravi  
lista pod šifro »Izjemna

TEHNIŠKA ŠOLA V CELJU  
oddelek za odrasle

razpisuje do 30. 9. 1967 vpis  
v strojni, gradbeni in elek-  
trooddelek.  
Vse informacije za vpis do-  
bite v tajništvo šole (tel.  
24-25).

### ZAHVALA

Ob nenadni izgubi naše se-  
stre in tete

#### FRANČISKE STEBLE

se iskreno zahvaljujemo so-  
rodnikom in znancem, ki so  
jo v velikem številu spremili  
na njeni zadnji poti, ji daro-  
vali vence in cvetje. Posebna  
hvala godbi društva »Svoboda«  
in pevcem ter č. duhov-  
ščini.

Zalujoči: brata in sestra z  
družinami.

## TOVARNA AERO - Celje

kadrovska služba

razpisuje  
prosto delovno mesto

## KORRESPONDENTA

### POGOJI:

popolna srednja šola  
znanje strojepisja in  
stenografije  
znanje srbohrvatskega jezika  
poznovanje komercijale in nekajletna praksa na  
ustreznem delovnem mestu.

Prijavo s kratkim življenjepisom pošljite na naslov  
Tovarna AERO CELJE — kadrovska služba, Koce-  
nova 4, Celje.

Dodatne informacije o vrsti in obsegu dela dobite v  
kadrovski službi podjetja.

Rok za prijavo je 15 dni po objavi tega oglasa.

## izletnik

1. POSLOVALNICE  
CELJE, VELENJE  
MOZIRJE, KRASKO,  
KRAPINA, HRASTNIK  
IN SOSTANJ

2. IZLETI PO DOMOVINI  
Organiziramo izlete, ek-  
kurzije in prevoze po  
ožji in širši domovini  
ter naogled turističnih  
in športnih prireditev

BOHINJ 24. 9.  
— Kravji bal

NOVI SAD 22. 9.—5. 10.

3. IZLETI V TUJINO

Enodnevn:

— CELOVEC — GOSPA  
SVETA — ŠT. VID  
60 Ndin;

— TRST preko Sežane  
55 Ndin;

— TRST preko Gorice  
60 Ndin;

— GRADEC 50 Ndin;  
— VISARJE 75 Ndin;

Dvodnevni:

— BENETKE 150 Ndin;  
— CELOVEC — VISAR-  
JE — TRST 170 Ndin;

— BUDIMPESTA 205  
Ndin;

IZLETI SO IZ CELJA,  
IZ OSTALIH KRAJEV  
DOPLAČILO RAZEN V  
SMERI VOZNJE

VSI PROGRAMI V PO-  
SLOVNICAH IZLET-  
NIKA.

5. NABAVA POTNIH LI-  
STOV, LETNI ODDIH,  
MENJALNA SLUŽBA.

Ne pozabite  
v pismo  
za naslove  
objavljenih  
oglasov priložiti  
znamko za  
Ndin 0,50, ali pa  
dopisnico, ker  
vam sicer na  
pisma ne bomo  
mogli odgovoriti!

Uprava  
C TEDNIKA Celje

NAJLEPŠE  
DARILO  
ZA VAŠE  
SVOJCE  
V INOZEM-  
STVU JE  
C TEDNIK



# Ingrad-najboljši med vsemi

Tradicionalne športne igre gradbenih delavcev Slovenije so se letos povsem zasluzeno končale z zmago 84 članske ekipe celjskega Ingrada. Celjani so v skupnem ocenjevanju osvojili 170 točk, naslednja mesta pa so osvojili: 2. IMP, Ljubljana 148, 3. Pionir, Novo mesto 146, 4. Gradis, Ljubljana (lanski zmagovalci) 143 itd. V celoti je nastopilo 43 ekip oziroma okoli 1500 tekmovalcev.

V posameznih disciplinah so športniki Ingrada osvojili tri ekipna prva mesta (šah, odbojka in namizni tenis ženske), dve drugi (odbojka moški in kegljanje ženske), tri četrta mesta (streljanje moški in ženske, veliki nogomet), šesto mesto v kegljanju za moške, sedmo v ma-

lem nogometu ter osmo v namiznem tenisu za moške. Z zmago v skupnem ocenjevanju so športniki Ingrada osvojili prehodni pokal, vsekakor največjo trofejo teh iger.

Četudi so se napovedi tekmovalcev Ingrada sukale okoli drugega mesta, zmaga ni prišla nepričakovano. Osvojitve pokala je vsekakor rezultat stalnega in sistematičnega dela sindikalnega športnega društva, organizacije, ki uživa v kolektivu veliko oporo in ugled. In ne zaman. Športno in rekreativno življenje je postalo v kolektivu sestavni in neločljivi del vsega dogajanja. Društvo je zbralo v svoje vrste nad 300 članov, od tega je takih, ki obiskujejo redne treninge

okoli 80. Med člani sindikalnega športnega društva Ingrad prevladujejo fizični delavci. To so ljudje, ki kljub napornemu delu posvečajo prosti čas športu in rekreaciji. Ugled v kolektivu in pri samoupravnih organih pa so si pridobili ne samo zaradi športnih uspehov, temveč veliko bolj zaradi rezultatov, ki jih dosegajo kot delavci na gradbiščih. To so pridni graditelji in delavci, tisti, ki dosegajo najboljše uspehe, ki ne poznajo — razen v upravičenih primerih — bolezenske izostanke in ki ne povečujejo števila nesreč pri delu. In prav zaradi teh odlik centralni delavski svet ne okleva, kadar odloča o finančni pomoči športni organizaciji. Samo letos je odobrilo 2,5 milijona starih dinarjev, od tega poldrug milijon za funkcionalne izdatke in en milijon za urejevanje igrišč.

Športno in rekreativno življenje v kolektivu Ingrada je stalno in sistematično. Gre za redna medobratna tekmovanja, ki združujejo številne člane kolektiva. Razen tega imajo v delovnem načrtu stalna srečanja z drugimi ekipami. Letos so z uspehom nastopili tudi v Češkoslovaški. Za izredne uspehe pa se morajo zahvaliti še drugim pogojem. Tu mislimo na igrišča, na dvorano, kegljišče itd. V zadnjem obdobju so uredili lep prostor za balnaje.

Takšno je delo in športno ter rekreativno življenje pri Ingradu; rezultati so znani in med njimi tudi prvo mesto na športnih igrah gradbenicev Slovenije. Cestitamo! M. Božič



Takrat, ko je 84 športnikov in športnic celjskega Ingrada prikorakalo na slavni prostor otvoritve športnih iger gradbenicev Slovenije, še niso vedeli, da bodo osvojili tudi pokal in s tem prvo mesto med nastopajočimi ekipami.

## Mednarodni dan gluhtonemih

# Razvili prvi prapor

Ves prejšnji teden je bilo Velenje v znamenju prireditve, ki so jih pripravili gluhonemi ob praznovanju mednarodnega praznika gluhtonemih. Tako so že v nedeljo 3. septembra odprli v delavskem klubu razstavo, na kateri so razstavili likovna dela, ročne in kiparske izdelke ter celo vrsto pokalov, nagrad in diplom, ki so jih gluhonemi osvojili na raznih športnih tekmovanjih. Največ primerkov so razstavili gojenci zavoda za gluhonemo mladino iz Ljubljane.

V soboto in nedeljo so bila v Soštanju in Velenju športna tekmovanja v plavanju, šahu, streljanju in kegljanju. Nad 60 tekmovalcev se je v borilo za pokale, ki so jih v štirih športnih disciplinah predstavljale simbolične ru-

darske svetilke. Najuspešnejši tekmovalci so bili športniki gluhonemega športnega društva Komet iz Ljubljane ter predstavniki Kopra in Kranja. Nedeljska zaključna prireditev, ki je zaradi slabega vremena bila v dvorani kulturnega doma, je v Velenje privabila več kot 500 gluhtonemih iz vse Slovenije. Na parkirnem prostoru pred domom so stali avtobusi iz Maribora, Celja, Ljubljane, Kopra, Novega mesta... Republiška zveza pa je organizirala še poseben vlak. Tako velik poudarek ob mednarodnem dnevu gluhtonemih je upravičen, saj želijo prav s podobnimi manifestacijami opozoriti javnost na probleme, na katere v življenju in pri delu naletijo njihovi člani. Znano je, da organizacija gluhtonemih ni tako znana in »popularna«, kot zveza slepih, ki ima že dolgoletno tradicijo. Medtem ko slepi vzbujajo pri ljudeh sočutje, pa gluhonemi največkrat odpor. »Vendar gluhonemi nocoj bomo bitji breme naši družbi in delovnim ljudem,« je v svojem govoru dejal Jože GRZE, predsednik republiškega odbora zveze gluhtonemih Slovenije, »ampak hočemo opravljati dela, ki jih lahko. Prav zaradi modernih ortopedskih naprav že veliko gluhtonemih dela in enakovredno sodeluje v našem samoupravljanju; veliko pa je še takšnih, ki so

brez vsega in tem je treba pomagati. Organizacija skrbi za izobraževanje svojih članov, prireja tudi izlete, tovanja in športna srečanja.

Nato so razvili prvi prapor gluhtonemih v Jugoslaviji. To bila ga je osnovna organizacija Soštanj-Velenje. Trahanje in zlate žebličke za praporo so prispevale številne družbene politične organizacije osnovne organizacije gluhtonemih in družine. V kulturnem sporedu so sodelovali rudarska godba na pinah, folklorna skupina gluhtonemih Ljubljane, recitatorja in plesalci.

Srečanje so zaključili z željo, da bi podobnih srečanj bilo več in da tudi organizacija gluhtonemih družba postane ista ugodnosti, kot ostalim invalidskim organizacijam.

## Kegljanje

# Pokal za Celjane

V počastitev dvajsete obletnice Litoostroja je bil v Ljubljani turnir kegljaških ekip. Konkurenci 24 ekip so zmagali Celjani z rezultatom 10:5 kegljev. S tem uspehom so si priborili tudi prehodni pokal.

## Rokomet

# Črn dan za rokometišče

Nekdanja zvezna ligaša, Celje in trboveljski Rudar se v novem republiškem okolju ne znajdeto. Moštva v tej ligi ne priznavaš papirnati favoritom. Kaže, da ime nič ne pomeni in da je tudi v tej disciplini odločilna le uspešna igra, poleg ostalih posebnosti seveda.

Tretje kolo republiške lige v rokometu je hkrati črn dan za obe moštvi, za Celje in Rudar. Medtem ko so Celjani klonili v Piranu z rezultatom 15:11, so Trboveljčani doživeli v Ormožu pravo katastrofo. Novinec v tej ligi jih je

odpravil z 11:3. In končno, tretji poraz v tem tekmovanju je zabeležil velenjski Rudar. Tekma med njim in Ajdovščino se je končala z rezultatom 21:16.

Po nedeljskih dogodkih na rokometnih igriščih so Celjani na šestem mestu s tremi točkami, trboveljski Rudar na osmem z dvema in velenjski Rudar na zadnjem brez točke.

V naslednjem kolu bodo igrali: Ribnica — Celje, Rudar, Velenje — Sloven in Rudar, Trbovlje — Ajdovščina.

-m

## Nogomet

# Prvi točki za Hrastnik

V tretjem kolu slovenske nogometne lige so Celje-Kladivar, trboveljski Rudar in Hrastnik izsilili le polovičen uspeh. Medtem ko so Trboveljčani že spet ostali praznih rok in tičijo skupaj s Svobodo na dnu lestvice, so Celjani v Kranju remizirali, prvo zmago pa so zabeležili igralci iz Hrastnika. Rezultati: Ljubljana-Rudar 4:1, Hrastnik-Svoboda 3:2 in Triglav-Celje-Kladivar 0:0.

Po tem razpletu so celjski nogometišči na sedmem mestu lestvice s tremi točkami, Hrastnik na devetem z dve-

ma in Rudar iz Trbovelj na dvanajstem brez točk. V prihodnjem kolu pa bodo igrali: Koper-Celje, Kladivar, Železničar-Hrastnik in Rudar-Kovinar.

V vzhodni conski ligi je Smartno še nadalje na uspešnem pohodu. Novinec se ne da ugnati in zmaguje tudi na tujih igriščih. Tako je tokrat ugnal ptujsko Dravo, ki ima vsekakor več izkušenj v takšnih in podobnih bojih. Ostali rezultati tretjega kola so bili: Velenje-Peca 3:1, Olimp-

Zalec 2:0, Partizan-Steklar 0:2 in Drava-Smartno 2:3.

Najvišje mesto na lestvici ima Smartno, ki zaseda drugo stopnico s petimi točkami, torej s prav tolikšnim številom kot jih ima Branik. Velenjčani so peti s štirimi točkami, Steklar šesti z istim izkupičkom, Olimp sedmi z dvema točkama, Partizan deseti z dvema in Zalec enajsti, prav tako z dvema točkama.

V naslednjem zavrtljaju se bodo srečali: Grafičar-Steklar, Zalec-Partizan, Fužinar-Olimp, Smartno-Nafta, Branik-Velenje.

-b

## Zuntar tretji

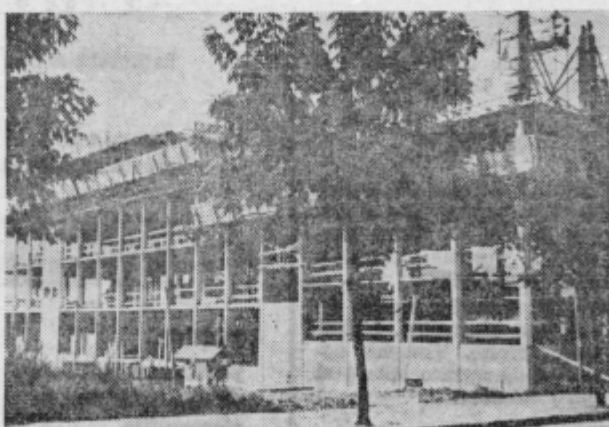
Ze prvi dan Mediteranskih iger v Tunisu se je odlikoval član celjskega Kladivarja, Drago Zuntar, ki je v teku na 10.000 metrov zasedel odlično tretje mesto.

## Remi v inter ligi

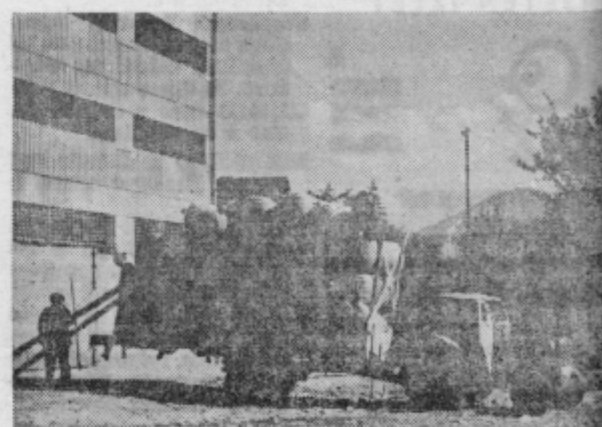
Prvenstvena tekma inter lige med mladinskima moštvoma Celje-Kladivar in Sturmom iz Gradca se je v nedeljo dopoldne na Glaziji končala z neodločenim izidom 3:3.



Celje je bogatejša še za en spomenik. Pretekli teden so na dvorišču Slandrove kasarne v Celju odkrili spomenik narodnemu heroju, po katerem ima vojašnica svoje ime. Spomenik, ki ga je izdelal vojak Voja Orlandič, je odkril predsednik OO ZB v Celju narodni heroj in rezervni general Jaka ROJSEK. Na sliki je trenutek ob odkritju. V ozadju častna četa pripadnikov JLA. (Foto: J. Kr.)



Nova zlatarna hitro raste. Ko smo vam jo pred dvema nepopolnima mesecema prvič pokazali na sliki, je bila še pri tleh. Danes je že pri vrhu. Nova zlatarna bo brez dvoma eno najlepših in najmodernejših tovarniških poslopij v Celju. Tam, kjer so še spomladni regljave žabe v mlakah, bo v drugi polovici prihodnjega leta stekla proizvodnja izdelkov iz zlata. (Foto: J. Kr.)



Savinjska dolina je spremenila svojo podobo. Obrabljeno obrabljeno, ga spravili v vreče in prepeljali v skladišča. Letošnji pridelek je po količini enak lansnemu. Kvaliteta pa je vse od drobnega, nekvalitetnega do debelega visoko kvalitetnega hmela. Posnetek prikazuje voz naložene bale hmela ter sušilnico. To je v tednih vsakdanji videz v Savinjski dolini.



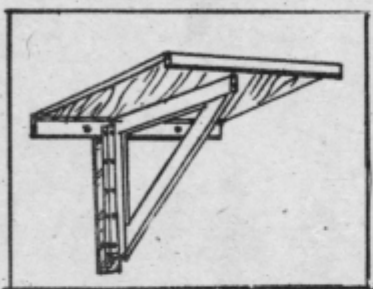
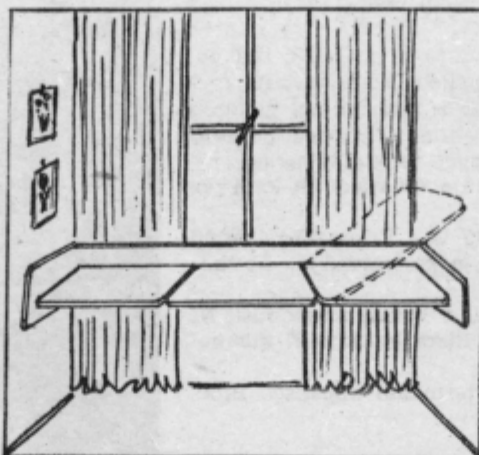
# Kje bo naš šolar pisal domačo nalogo

# Domači vrtnar

Trak rabi svoj stalen pro-  
kjer lahko piše doma-  
naloge. Majhen izdatek bo  
dobro poplačan, če  
naloga čisto in čitljivo  
pisana.

Pod okno pritrdite dol-  
polico, ki je razdeljena na  
dele. Srednji del naj bo  
ščeden, da boste imeli laž-  
dohod do okna. Polica je  
izdelana iz mehkega  
samo dajte jo prelakir-  
v primerni barvi, ki se  
skladal z ostalimi barva-  
v prostoru.

Manjšo sklopno mizico  
(60) lahko montirate kjer-  
če ne bo dovolj naravne  
plošče, privijte na mizico  
svetilko. Plošča je  
18 mm debele panel ploš-  
prednji rob ima z letvo  
masivnega lesa, da je do-  
močna. Mizica je na ste-  
privita s posebno letvijo.



Zlasti za lončnice je po-  
trebno, da imamo v zalogi  
boljšo prst. Brez posebnih  
težav si doma pripravimo  
kompostnico, ki je nekako  
univerzalna prst. Pripravimo  
so jo iz najrazličnejših od-  
padkov z vrta, dvorišča, pa  
tudi iz gospodinjstva. Ven-  
dar ne sadi na kompost ple-  
vel, pri katerem je seme že  
dozorelo. Prav tako tudi ne  
rastline, ki so okužene z gli-  
vičnimi boleznimi, n. pr.  
oboleli paradizniki ali krizan-  
teme. Take rastline je treba  
sežgati, pepel je pa seveda  
zelo koristen za kompostni  
kup. Kompostni kup naj bo  
kak meter visok in vsako leto  
ga moremo enkrat premetati.  
Ob premetavanju mu lahko  
dodajamo malo gnojla, cest-  
nega blata in aknena prahu  
(da hitreje prepereva). Če  
kup ne stoji v senci, ga mo-  
ramo zasenčiti, recimo s tra-  
vo.

Kompostnica vsebuje obil-  
no hranljivih snovi in humu-  
sa. Prištevamo jo k srednje  
težki prsti.

Skoro pri vsaki niši imajo  
še tnalovino in prav je, če  
si priskrbimo še mivke. Miv-  
ko mešamo med kompostnico  
in tnalovino, taka mešanica  
je zelo dobra za večino lonč-  
nic.

Kakšne morajo biti posode  
za lončnice? V skrajni sili po-  
sadimo rastline v stare ku-  
hinjske lonce, večje pa v ob-  
rezane benzinske sode. Seveda  
sta ti dve posodi za rastline  
slabi, predvsem pa sta grdi.

Zato se jih, če je le mogoče,  
izogibamo. Najboljši pa so  
navadni glinasti lonci, za več-  
je rastline (oleandri, japonske  
trdleske...) pa lesene če-  
brice. Za okenske cvetlice so  
najboljši leseni zaboji, ki pa  
ne smejo biti premajhni.

## GOBE V KISU

Osnaji majhne in trde gobe  
jurčke; ako nimaš dovolj  
majhnih, smeš vzeti tudi večje,  
a biti morajo trde. Večji go-  
bi odreži kocen in ga prekolji  
čez pol. Pri klobuku odstrani  
spodnje mesto, če je že rume-  
no. Če je še belo in trdo, lah-  
ko ostane. Tako pripravljene  
gobe operi in kuhaj v vreli  
primerno slani vodi, da po-  
stanejo mehke, približno 20  
minut, nato jih stresi na re-  
šeto, da se odteko. Medtem  
zavri vinskega kisa, zmešane-  
ga s kisovo esenco, dani vanj  
nekaj poprovih zrn, lovrov  
listič in malo muškatovega  
cveta. Kis mora gobe pokriti.  
Stresi gobe v odojenci kis, da  
še nekajkrat prevro. Nekoliko  
ohlajene dani s ktsom in di-  
šavami vred v steklenico ter  
zaveži s pregamentnim pa-  
pirjem.



# Praktični nasveti

## BRESKVE V ZGANJU

24 breskev potrebujemo  
za 24 breskev potrebujemo  
24 breskev potrebujemo  
24 breskev potrebujemo

Kuhamo jih tako dolgo, da  
kožica počni. Nato slive s pe-  
novko pobereemo in vložimo  
v dobro pomite kozarce s ši-  
rokim vratom. Preostalo teko-  
čino ponovno prekuhamo in  
v ohlajeno prilijemo alkohol  
ter dodamo v majhni količi-  
ni alkohola (ali vode) stolpjen  
benzoat. Vse skupaj dobro pre-  
mešamo in zlijemo na slive.  
Kozarce zavežemo s celofa-  
nom. Tako vložene slive so  
primerne tudi za zmoke iz  
krompirjevega testa.

## VLAGANJE FIZOLA

Potrebujemo fižol, liste vin-  
ske trte, obenem sladkano in  
siano vodo. Najprej fižol otre-  
bimo, operemo in ga na hit-  
ro prevremo, da postane meh-  
hak. Posebej skuhamo sladka-  
no in osoljeno vodo. Solimo  
po okusu, sladkorja damo  
prav tako kot soli. Liste vin-  
ske trte operemo. V emajlira-  
no posodo ali čebriček damo  
najprej trtne liste, s katerimi  
tudi obložimo stene posode.  
Na vrh posode damo spet li-  
stje, nato vse zalijemo s pre-  
kuhamo osoljeno in osladkano  
vodo. Dalje ravnamo s fižolom  
kot z zeljem, ki ga kisamo.  
Seveda ga tudi obtežimo. Ta-  
ko pripravljen fižol ohrani vi-  
tamine. Je lahko prebavljiv

## CELE SLIVE

Potrebujemo 5 kg sliv, 1 kg  
sladkorja 21 vode, 1/4 l al-  
kohola, 5 gr benzoata. Sladkor  
skuhamo z vodo in pri tem  
obiramo pene. V očiščeno  
sladkorno raztopino vložimo  
oprane in obrisane slive.

in ga lahko pozimi uporablja-  
mo za solato in omake.

## BRESKOVA MARMELADA

Vzamemo 5 kg breskev, 4,5  
kg sladkorja, pol kozarca žga-  
nja. Breskve denemo v vrelo  
vodo, nato v hladno, jih olu-  
pimo in razpolovimo. Če je  
to težko, jih razrežemo na več-  
je kose. Vsekakor pa odstrani-  
te koščice. Potem denemo  
breskve v veliko skledo in jih  
posujemo s sladkorjem. Na-  
slednji dan jih kuhamo na bla-  
gem ognju, dokler ne zavro,  
potem ogenj kolikor mogoče  
zmanjšamo, pri električnem  
štedilniku izključimo tok in  
jih pustimo polagoma vreti  
45 minut. Po želji dodamo  
žganje. Peno posnamemo in  
vlijemo marmelado v kozarce.

## KORISTILO VAM BO

Če je jed v loncu prekipe-  
la in umazala ploščo na štedil-  
niku ali kuhalniku, boste plo-  
ščo najlažje očistili s kisom.  
Tako boste odstranili tudi ne-  
prijeten vonj.

Kavne madeže lahko odstra-  
nite s tkanine, če jih najprej  
operete v hladni vodi, nato  
pa zdrgete z glicerinom. Ta-  
ko očistimo tudi čajne made-

že, le da namesto hladne vo-  
de uporabimo vrelo.

Skrob se ne bo lepil na  
likalnik, če likalnik pred upo-  
rabo zdrgete s soljo.

Črnilo odpravimo iz lesa,  
če umazano mesto zdrgetemo  
z vlažno soljo.

Vlažna sol bo spet suha,  
če kanete vanjo kapljico gli-  
cerina.

Zebelj lažje zabijete v zid,  
če ga prej namilite.

# Zeliščne kopeli

Aromatične kopeli si pri-  
pravimo iz dišečih rastlin:  
kolmeža, mete, kamilice, žaj-  
blja, smrekovih iglic, angeli-  
ke in drugih. Pri nas raste  
nad osemdeset rastlin, ki vse-  
bujejo dišče olja in jih lahko  
uporabljamo za poživljajoče  
kopeli. Drogo namočimo v  
večjo količino vode in pusti-  
mo stati nekaj ur. Nato se-  
grevamo toliko časa, da zav-  
re, precedimo in zlijemo v

pripravljeno kopal. Take ko-  
peli poživijo krvni obtok in  
pomirijo živce. Na isti način  
si pripravimo tudi obkladke.

Kot so druge države razvi-  
le farmakognozijo, to je ve-  
do o zdravilnih rastlinah,  
tako upamo, da bo tudi v Slo-  
veniji razvoj te vede pripo-  
mogel k spoznavanju zdravil-  
nih rastlin, njihovega učin-  
ka in uporabnosti.

# TELEVIZIJA

TELEVIZIJA od 17. do 23. sept.  
NEDELJA

- 9.30 POROČILA (Ljubljana)
- 9.35 PRIJATELJICE NASE ZIVALI (Ljubljana)
- 10.00 KMETIJSKA ODDAJA (Beograd)
- 10.45 LETECA ŽOGA — oddaja japon. TV (Ljubljana)
- 11.15 KALEJDSKOP (Ljubljana)
- 11.30 FILM ZA OTROKE (Ljubljana)
- 13.00 MEDITERANSKE IGRE — telovadba (Ljubljana)
- 14.35 VELESEJMSKI TV BIRO (Zagreb)
- 14.55 KIJEV: ATLETSKA TEKMOVANJA ZA POKAL EVROPE (Intervizija)
- 18.55 TV BIRO (Zagreb)
- 19.00 DOLGO, VROČE POLETJE — serijski film (Ljubljana)
- 19.30 CIKCAK (Ljubljana)
- 20.00 TV OBZORNIK (JTV)
- 20.45 CIKCAK (Ljubljana)
- 20.50 ODDAJA ZA POMORSKAKE (Zagreb)
- 22.00 VATERPOLO — JUGOSLAVIJA : ITALIJA (Zagreb)
- 23.00 TV DNEVNIK II. (JTV)

## PONEDELJEK

- 9.40 TV V SOLI — ponovitev ob 14.00 (Zagreb)
- 10.40 RUSCINA — ponovitev ob 15.00 (Zagreb)
- 11.00 OSNOVE SPLOSNE IZOBRAŽBE — ponovitev ob 15.20 (Beograd)
- 16.55 POROČILA (Zagreb)
- 17.00 MALI SVET (Zagreb)
- 17.25 RISANKE (Skopje)
- 17.40 KJE JE, KAJ JE (Beograd)
- 17.55 TV OBZORNIK (Ljubljana)
- 18.20 POLOŽAJ SLOVENSČINE V SVETU (Ljubljana)
- 18.40 PREPOGOSTO POZABLJAMO — vzgojna oddaja (Ljubljana)
- 19.00 NARAVA IN TURISTI (Ljubljana)
- 19.15 TEDENSKI SPORTNI PREGLED (JTV)
- 19.40 REPORTAŽA IZ MONTREALA (Ljubljana)
- 20.00 TV DNEVNIK (JTV)
- 20.30 CIKCAK (Ljubljana)
- 20.40 TV DRAMA (Beograd)
- 22.00 VATERPOLO — JUGOSLAVIJA : ROMUNIJA (Zagreb)
- 23.00 TV DNEVNIK II. (JTV)

## TOREK

- 9.40 TV V SOLI — ponovitev ob 14.00 (Zagreb)
- 10.40 ANGLESCINA — ponovitev ob 15.55 (Zagreb)
- 11.00 OSNOVE SPLOSNE IZOBRAŽBE — ponovitev ob 15.20 (Beograd)
- 18.35 RISANKE (Ljubljana)
- 18.50 SVET NA ZASLONU: CILE (Ljubljana)
- 19.30 TV OBZORNIK (Ljubljana)
- 20.00 CIKCAK (Ljubljana)
- 20.10 »JUBEZEN IN KITARE« — češkoslovaški film (Ljubljana)
- 21.40 J. Bleweiss: »BOB IZ KRANJA« — TV igra (Ljubljana)
- 22.10 VATERPOLO — JUGOSLAVIJA : MADŽARSKA (Zagreb)
- 23.00 POROČILA

## SREDA

- 17.00 POROČILA (Zagreb)
- 17.05 DOKTOR JOJBOLI — lutkovna igra (Zagreb)
- 17.25 POLJUDNO ZNANSTVENI FILM (Ljubljana)
- 17.55 TV OBZORNIK (Ljubljana)
- 18.15 ODDAJA ZA OTROKE (Beograd)
- 19.00 FESTIVAL HUMORJA V PIRANU — reportaža (Ljubljana)
- 19.30 MOZAIK KRATKEGA FILMA (Ljubljana)
- 20.00 TV DNEVNIK (JTV)
- 20.30 CIKCAK (Ljubljana)
- 20.40 REZERVIRAN ČAS (Ljubljana)
- 22.15 VATERPOLO — SOVJETSKA ZVEZA : MADŽARSKA (Zagreb)
- 23.15 TV DNEVNIK II. (JTV)

## ČETRTEK

- 9.00 TV V SOLI (Zagreb)
- 11.00 ANGLESCINA (Beograd)
- 14.50 TV V SOLI — ponovitev (Zagreb)
- 16.10 ANGLESCINA — ponovitev (Beograd)
- 17.05 POROČILA (Ljubljana)
- 17.10 TIKTAK: Pedenjped (Ljubljana)
- 17.25 SLIKE SVETA — oddaja za otroke (Beograd)
- 17.55 TV OBZORNIK (Ljubljana)
- 18.15 KALEJDSKOP (Ljubljana)
- 18.35 GOST V STUDIU — glasbena oddaja (Beograd)
- 19.00 TOZARJENJE — humoristična oddaja (Beograd)
- 19.40 CIKCAK (Ljubljana)

## PROPIETARNA MEDIGRA (Ljubljana)

- 20.00 TVD (Beograd)
- 20.30 AKTUALNI RAZGOVORI (Beograd)
- 21.10 CIKCAK (Ljubljana)
- 21.20 KO JE MEC KROJIL PRAVICO — serijska igra (Zagreb)
- 22.00 VATERPOLO — JUGOSLAVIJA : SZ — prenos (Zagreb)
- 23.00 TVD (Beograd)

## PETEK

- 9.40 TV V SOLI (Zagreb)
- 10.40 ANGLESCINA (Zagreb)
- 11.00 OSNOVE SPLOSNE IZOBRAŽBE (Beograd)
- 14.50 TV V SOLI — ponovitev (Zagreb)
- 15.50 ANGLESCINA — ponovitev (Zagreb)
- 16.10 OSNOVE SPLOSNE IZOBRAŽBE — ponovitev (Beograd)
- 17.05 POROČILA (Skopje)
- 17.10 VASA KRIZANKA — oddaja za otroke (Skopje)
- 17.55 TV OBZORNIK (Ljubljana)
- 18.15 MLADINSKI KONCERT (Beograd)
- 19.05 ČLOVEK ZNANOST IN PROIZVODNJA (Ljubljana)
- 19.25 CIKCAK (Ljubljana)
- 19.40 PETKOV VEČER (Ljubljana)
- 20.00 TVD (Beograd)
- 20.30 CIKCAK (Ljubljana)
- 20.38 KUPI SEM OČKA — sov. celovečerni film (Ljubljana)
- 22.00 VATERPOLO — JUGOSLAVIJA : HOLANDSKA — prenos (Zagreb)
- 23.00 TVD (Beograd)

## SOBOTA

- 9.40 TV V SOLI (Zagreb)
- 14.50 TV V SOLI — ponovitev (Zagreb)
- 17.40 VSAKO SOBOTO (Ljubljana)
- 17.55 TV OBZORNIK (Ljubljana)
- 18.15 Cimibulk: IGRACKE NA CEŠTAH — mladinska igra (Ljubljana)
- 19.15 S. Osterc: MASKA RDEČE SMRTI — balet (Ljubljana)
- 19.40 CIKCAK (Ljubljana)
- 20.00 TVD (Beograd)
- 20.30 CIKCAK (Ljubljana)
- 20.40 IZ TUJE GLASBENE PRODUKCIJE (Zagreb)
- 21.40 ZABAVNO GLASBENA ODDAJA — Sarajevo (Zagreb)
- 22.00 VATERPOLO — JUGOSLAVIJA : NDR — prenos (Zagreb)
- 23.00 ZADNJA POROČILA (Ljubljana)

# Predpasniki iz ostankov

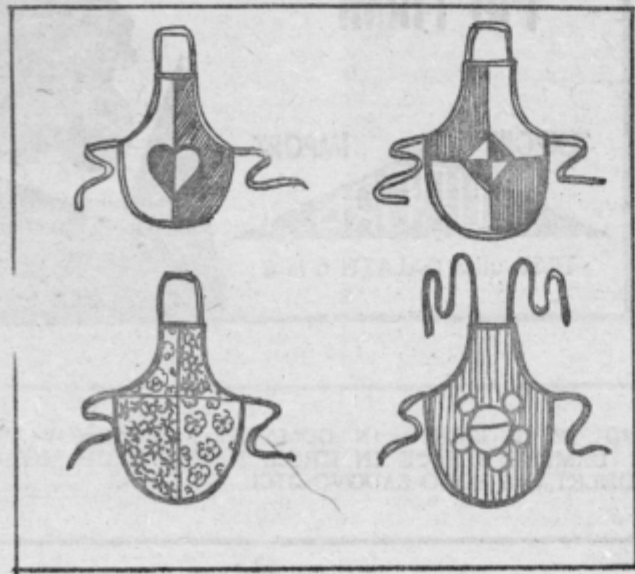
Spremenite različne ostan-  
ke blaga v čedne in nevsak-  
danje predpasnike.

1. Polovica predpasnika je  
belega, druga oranžna, srce ki  
našito ima barve obrnje-  
ne.

2. Drug predpasnik je v pe-  
ni in oker barvi, pravo-  
kotni in robovi so obrobljeni  
z belim.

3. Ta predpasnik je sestav-  
ljen iz dveh različnih roža-  
nih vzorcev.

4. Na črtasto podlago našij-  
mo velik cvet, sredina cveta  
lahko služi za žep. Trakovi so  
obobarvni.





# Termalno kopališče Bük

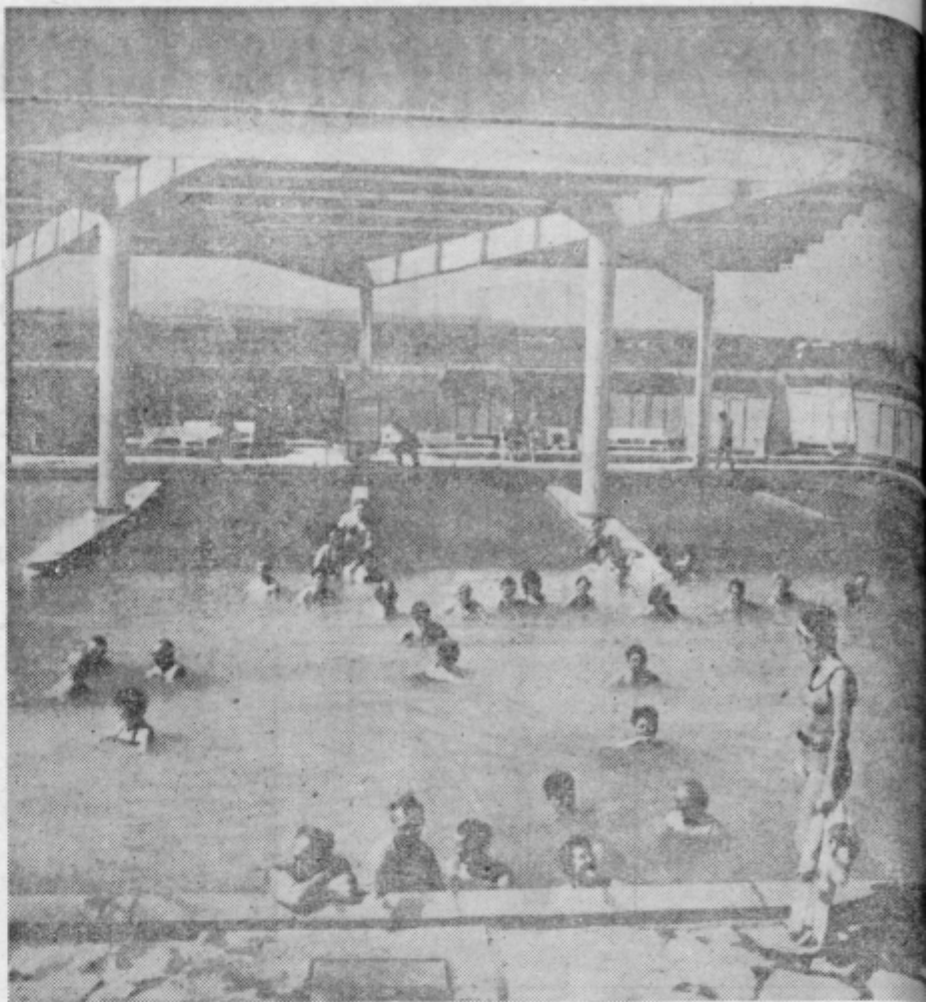
Leta 1957 je bruhnila 58°C topla voda pri vasi Bük v Županiji Zala. Vrelec je najbogatejši ne le na Madžarskem, temveč tudi v evropskem merilu, saj daje na minuto okoli 10.000 litrov vode.

V zadnjih desetih letih so zgradili pravo kopališče; izgradnjo je pospešilo tudi to, da je ministrstvo za zdravstvo proglasilo vrelec za zdravilen. Voda vsebuje precejšnje količine kalcija, magnezija in hidrokarbonata ter zdravi bolezni gibalnih organov in ženske bolezni. Pitje vode iz Bükka ugodno deluje na želodec, odpravi odvečno kislino, v obliki inhalacije in grgranja pa zdravi tudi dihalne organe. Kopališče ima za sedaj 4 odprte bazene, katere nameravajo v naslednjih letih pokriti; v teh je voda z različno temperaturo.

Kopališče je odprto od 1. maja do 1. oktobra, od 8. do 19. ure. V kopališču vedno dežurajo zdravniki, obiskovalcem pa sta na voljo bife in restavracija. Obiskovalci lahko dobijo prenočišče v vasi.

Do termalnega kopališča Bük lahko pridete z vlakom ali v sezoni z avtobusi. Ni daleč od Kőszega in Szombathelya. Od Szombathelya do Bükka je samo 27 kilometrov.

Ce obiščete županijo Vas, na vsak način obiščite tudi termalno kopališče Bük!



## DOBRO NALOŽENI!

*dinara!*



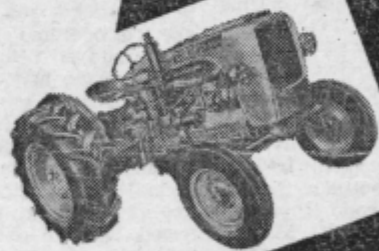
Stanovanjsko podjetje Zalec projektira načrte visokih in nizkih gradenj, zlasti pa izdeluje projekte za enodružinske hiše in za adaptacije družinskih hiš, pa tudi večja popravila in kmečke domove, gospodarska poslopja itd... Projektivne storitve izvršujejo priznani arhitekti solidno, ceneno in hitro. Priporočamo se za naročila projektov in tudi za gradbeno nadzorstvo z dobrimi in vestnimi, izkušenimi strokovnjaki. Dinar, ki ga vložijo graditelji, ki grade z režijskimi skupinami, v gradbeno nadzorstvo in v dober projekt, se obrestuje desetkratno v kvaliteti del in prihranku materiala.

Stanovanjsko podjetje Zalec opravlja tudi vsa popravila in adaptacije stanovanjskih hiš ter manjše novogradnje in adaptacije lokalov. V zalogi resnično čudoviti projekti stanovanjskih hišic in vikendov.

STANOVANJSKO PODJETJE  
ZALEC



TRAKTORJI  
Z VSEMI  
POTREBNIMI  
PRIKLJUČKI  
IN DRUGI  
KMETIJSKI  
STROJI



PRI FIRMİ

EXPORT IMPORT

AURORA

TRST, ulica GALATTI 6 in 8



*Elegant* Celje

VAM NUDI IZ UVOZENIH IN DOMACIH KAMGARNOV MOSKE OBLEKE, DAMSKE PLAŠČE IN KRILA NAJNOVEJSIH MODELOV. NASI IZDELKI VAS BODO ZADOVOLJILI.





# Uspešno opravljen izpit

Naša podjetja razstavljajo na zagrebškem velesejmu precej novih in zanimivih izdelkov, ki bodo našli kupce doma in v tujini

Eden izmed govornikov na otvoritvi 73. mednarodnega zagrebškega jesenskega velesejma je upravičeno dejal, da so vsakoletni zagrebški velesejmi nekakšen barometer jugoslovanske proizvodnje, ki pokaže, ali se »živo srebro« v cevki dviga ali pada. Za letošnji sejem bi lahko rekli, da kaže »barometere« kar ugodno. Skratka, naši proizvajalci so še kar uspešno opravili težak izpit v mednarodni areni.

Predvsem smo lahko veselili sto in sto novih proizvodov, ki smo jih videli v več kot 40 paviljonih zagrebškega velesejma in na razsežnih površinah, ki znašajo več kot 180.000 kvadratnih metrov. Dimači novi proizvodi jasno dokazujejo, da se naši kolektivi že dobro zavedajo novih časov, ki jih je prinesla reforma. V podjetjih danes vedo, da je reforma pometla z raznimi »stricji«, ki so morda včasih tako ali drugače šteli to ali ono podjetje, panogo ali geografsko področje.

pln), kuhinjski čistilec zraka (Aerfilter), nova naprava za peko perutnine z infražarko (Infragrill G-I) in novi štedilnik (tip G-416), ki ima v prostoru, kjer pečemo meso, perutnino ali pecivo, vdelen vrtljivi »roštilj«. Mnoge od omenjenih naprav so opremljene s posebnimi urami, ki avtomatsko urejajo delovanje pekačev ali štedilnikov.

Razveseljava je tudi ugotovitev, da se vse več naših proizvajalcev v raznih oblikah kooperantsko povezuje s tujimi podjetji. Takšne koope-

(avtomatizacija). In slednjič naj še omenimo kratkovidna gledanja, ki se marsikje, zlasti v trgovini, kažejo do dežel v razvoju. Te dežele imajo do Jugoslavije veliko zaupanje in so tudi s poslovnega vidika za nas nedvomno perspektivna tržišča. Zal pa si marsikdaj s kratkovidno politiko sami zapiramo vrata in delamo tako nam kot omenjenim deželam medvedje usluge.

IGOR PRESERN

## ANTENA



## NOTRANJA POLITIKA

Zdaj pa uspeva tisti, ki zna pravilno otipati utrip tržišča, za kar pa je potrebno seveda veliko znanja. Samo sposobni kadri lahko razvijejo perspektivno proizvodnjo, kvaliteto in tudi v cenah konkurenčno.

Številne novosti razstavljajo tako naši industrijski »giganti« — zlasti razne stroje in naprave za industrijo, rudnike, ladjedelnice, kmetijstvo, gradbeništvo in druge panoge — kot tudi tisti, ki proizvajajo za široko potrošnjo. V razstavnih prostorih slovenskih podjetij in tudi proizvajalcev iz drugih republik lahko vidimo vrsto novih izdelkov, kot so hladilniki, štedilniki, pralni stroji, televizijski sprejemniki, peči na olje in še marsikaj. Vsi ti in še mnogi drugi izdelki so večji deli in ter tehnično toliko sodobni (z avtomatskimi napravami), da bodo lahko zadovoljili ne le domače, marveč tudi tuje kupce. Zlasti veliko novih izdelkov je med drugimi predstavila velenjska tovarna »Gorenje«, ki se letos pripravljajo na pomemben jubilej — milijonti izdelek v tej tovarni. Zanimive novosti iz »Gorenja« so predvsem: več tipov zelo elegantni kombinirani štedilniki (elektrika in

racije smo lahko samo veselili, saj lahko tako po eni strani povečamo serije izdelkov, kakovost ter ceno in si sploh odpiramo vrata na tuja tržišča. Hkrati ta pojav kaže, da je tudi naša proizvodnja za mnoge tuje partnerje interesantna, saj prinaša korist nam in tujcem. Naraščanje kooperacije s tujino, ki daje že otipljive rezultate, je tudi že na zagrebškem velesejmu dokaz, da se mnogi naši proizvajalci lahko uspešno kosaajo z uglednimi podjetji iz razvitejših dežel.

Seveda pa bi bilo napak, če bi se ob teh in drugih uspešnih uspevalih in šli mirno mimo raznih slabosti, ki se bolj ali manj očitno kažejo tudi v Zagrebu. Tovariš Tito, ki je odprl letošnji velesejem, je ob ogledu raznih paviljonov večkrat poudaril potrebo po tesnejšem sodelovanju in povezovanju sil znotraj države. Čeprav je kooperacija, ki seže prek državnih meja, nedvomno koristna, ne moremo zapolniti in zanemarjati kooperacijskega sodelovanja v mejah Jugoslavije. To je vsekakor ena izmed šibkih točk naše proizvodnje. Precej bo tudi še treba narediti, da bo vsa proizvodnja s hitrejšimi koraki šla po poti napredka

## KRONIKA

**ZAGREBSKI VELESEJEM** — V četrtek 6. septembra je predsednik Tito odprl 73. mednarodni zagrebški velesejem. Na njem razstavlja 6207 razstavljalcev iz Jugoslavije in še iz 56 evropskih, azijskih, afriških in ameriških držav. Po tem, kar so pokazala podjetja iz naše države, lahko rečemo, da je zagrebški velesejem barometer napredka našega gospodarstva.

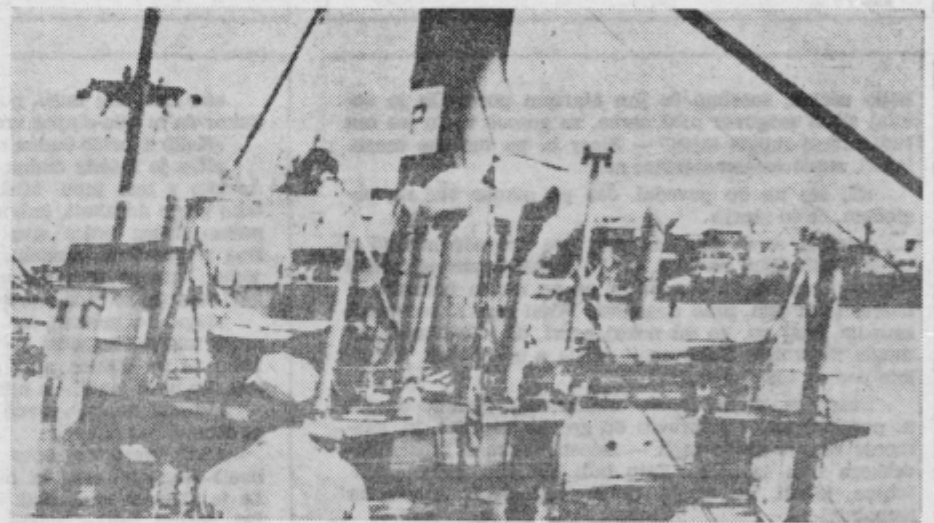
**TITO MED MLADINO** — Pretekli teden je predsednik Tito obiskal udeležence delovne akcije »Sava 67«, ki grade pri Zagrebu nasipe na Savi. Ob tej priložnosti se je pogovarjal z mladinkami in mladinci. Predvsem je poudaril, da je mladina pripravljena delati in da je treba mladinske delovne akcije organizirati tudi v prihodnje, ne glede na gospodarski učinek teh akcij. Poglaviti njihov namen namreč ni v tem, da dosežejo kakšen pomemben gospodarski uspeh, ampak v tem, da so delovne akcije šola novega socialističnega človeka. To je nekaj, kar se ne da kupiti z denarjem, je dejal. Pomembni so objekti, ki jih mladina gradi, še pomembnejši pa so ljudje, ki se oblikujejo na teh delovnih akcijah.

**OSNUTEK ZAKONA O ZDRAVSTVENEM ZAVAROVANJU KMETOV V SKUPŠČINI** — V republiški skupščini so začeli obravnavati dva osnutka zakona o zdravstvenem zavarovanju kmetov. Enega je pripravil republiški sekretariat za delo, drugega pa republiški zavod za socialno zavarovanje. Ena izmed bistvenih stvari, ki jih zakon ureja, je, kdo naj prispeva v sklad zdravstvenega zavarovanja kmetov. Osnutka predvidevata, da bi moral biti prispevek odvšev od katarskega dohodka.

**LETOS NAJVEČJI PRIDELEK PŠENICE DOSLEJ** — Po podatkih zveznega zavoda za statistiko smo v Jugoslaviji pridelali letos največ pšenice doslej. Vsega skupaj smo pridelali 4,8 milijona ton pšenice. Na družbenih kmetijskih posestvih so pridelali povprečno po 38,1 stota na hektar, zasebni kmetje pa po 22,2 stota.

**CENE PADAJO** — Avgusta letos so bile cene na drobno za en odstotek nižje kot julija, življenjski stroški pa za nekaj več kot za dva odstotka. To je povprečje za vsa država in ga je izračunal zvezni zavod za statistiko. Torej dokaz ustalitve našega gospodarstva.

**UTONILO PET DELAVCEV »METALNE«** — Pet delavcev mariborskega podjetja »Metalna«, ki so delali v Etiopiji, je utonilo. Do nesreče je prišlo, ko je avto, s katerim so se peljali, zapeljal v jezero.



**POHABLJENI SUEŠKI PREKOP.** Takoj prvi dan arabsko-izraelske vojne so Egipčani v Sueškem prekopu potopili nekaj ladij in s tem zaprli to važno vodno pot na poti iz Evrope v Azijo. Toda zapreti jo je bilo laže kot odpreti. Sprva so Arabci mislili, da bo zaprti Sueški kanal eno od njihovih učinkovitih diplomatskih orožij v politični bitki, ki je sledila vojaški. Toda izkazalo se je, da je interesiranje Zahoda za kanal manjše, kot so pričakovali. Po vsem videzu imajo Egipčani od zaprtega kanala več škode kot pa Zahod; Egipt je dobil od Saudske Arabije in Kuvajta 90 milijonov funtov (skoraj 270 milijonov dolarjev) pomoči. Skoraj prav toliko pa znaša škoda, ki jo imajo Egipčani na leto, če je kanal zaprt.

## Tedenski pregled

Tokrat bi za spremembo začeli z dogodkom, ki vpliva na položaj ne nasprotno: predsednik francoske republike de Gaulle se mudi na uradnem obisku na Poljskem, kar so ga izredno ljubeznivo sprejeli tako v uradnih kot med ljudstvom. General, ki je prvi od zahodnih državnikov priznal poljske zahodne meje na Odrin kot nespremenljive, je to stališče znova potrdil, ko je obiskal nekatere kraje, ki so bili šele po vojni priključeni Poljski in katere imajo Zahodni Nemci za sporne. Tako tega pa je kar naravnost povedal, da se je Francija po prvi svetovni vojni zavzemala za to, da bi te poljske meje prišle pod poljsko suverenost. Skratka, francoski predsednik je z dokaj hladnim polivom obilil bonske diplomate in politike, ki skušajo glede zahodne meje najti nekako srednjo pot: ne priznati dokončnosti poljskih zahodnih meja, toda vendarle na tak način, da jih nihče ne bi mogel obtoževati za kalilce miru v Evropi.

Križa na Srednjem vzhodu se ni premaknila z mrtvo točke, čeravno dogajanja na tem področju ne manjajo. Po Kartumu so se arabske države sporazumele, da bodo odstopile od zahtev, naj o Srednjem vzhodu razsodi generalna skupščina na izrednem zasedanju; svoj problem so vpisale v dnevni red zasedanja, ki se začne 1. septembra, s tem, da ima ta točka prednost pred drugimi. S tem so Arabci dosegli, da se posamezne države ne pripravijo, uskladijo svoja stališča in morebiti poizkusijo novih poti, ki bi jih kazalo načeti pri reševanju zapletenega problema.

Toda to je samo en vidik te krize. Po konferenci v Kartumu so začele prihajati iz Sirije vesti, da so tamkaj v takih hišni pripor predsednika Atasija, ki da je v Siriji nemalo goreč za palestinsko stvar. Govorice so potem prišle, toda ni dima brez ognja. Ni izključeno, da v Siriji pritiskajo prav skrajni skrajnejši, ki zahtevajo nada-

ljevanje vojne in ki se ne strinjajo s tem, da so arabske države spet odprle zahodnim državam pipe na naftovodih; v Kairu si ne delajo nobenih utvar o tem, da je ta sirska bojevitost naperjena bolj proti Kairu kot proti Izraelu; taka bojevitost namreč v Kairu lahko omaja ali pomaga omajati Naserjev položaj, medtem ko Izraelu ne more prav nič škodovati glede na razmerje sil po arabskem porazu, politično pa lahko Izraelu še koristi, kajti Izraelci veliko laže zagovarjajo svoja stališča, če jim Arabci grozijo z uničenjem, kot pa, če arabske prestolnice pokažejo, da so pripravljene poiskati politično rešitev.

Na področju Sueškega prekopa je prišlo pretekli teden do večkratnega streljanja; začeli so ga, kot poročajo opazovalci OZN v Kairu, potem pa so se incidenti vrstili kot verižna reakcija. Kairo je v zvezi s temi incidenti povedal, da je sedaj že sposoben, da se brani, Izraelci pa so podčrtali, da bodo utišali sleherni egiptovski kanon, ki bi zalajal. Skratka, vsaka stran je s streljanjem ob Sueškem prekopu imela svoje račune, ki so jih plačali za ene in za druge arabski civilisti: samo v Tefviku je bilo sto mrtvih.

Čeprav je predsednik Johnson izjavil, da ZDA ne pripravljajo nove mirovne ofenzive glede Vietnamu pa se obrisi te ofenzive že začrtujejo: Američani si prizadevajo, spraviti vietnamsko vojno pred varnostni svet in generalno skupščino, čeravno ne severni ne južni Vietnam nista članici OZN. Ker je za normalizacijo razmer v Vietnamu že postavljen temelj — ženevski sporazumi iz leta 1954 — samo spoštovati ga je treba, se Sovjetska zveza protivi slehernemu poskusu, da bi konflikt v Vietnamu prišel pred OZN. Enako stališče zavzemata tudi južnovietnamska osvobodilna fronta in severni Vietnam. Temeljni za razgovore so torej tu, razgovori pa bi se lahko začeli takoj, ko bi Američani brezpogojno nehali bombardirati ozemlje severnega Vietnamu. Zaenkrat torej v jugovzhodni Aziji ni nobenih sprememb, razen morda to, da se stopnjuje ofenziva osvobodilnih sil, in da morajo Američani stopnjavati vojno, če hočejo obdržati stanje, kakršno

je. Od tega stanja pa do zmage je torej zanje še neizmerno dolga pot ki ji ni videti konca.

Tudi kulturna revolucija na Kitajskem se odvija enolično. Drugače tudi ne more biti, če njeni voditelji napovedujejo, da lahko traja deset ali pa petdeset let. Včasih se dobi vtis, kot da gre že za pravo državljansko vojno, v kitajskih razmerah seveda; potniki, ki so prišli iz Kantona na jugu Kitajske v britansko kolonijo Hongkong, so vedeli povedati, da so se ob železniški progi vneli spopadi, v katere je poseglo tudi topništvo. Se bolj zgovoren pa je razglas, ki ga je izdalo vodstvo kulturne revolucije v Sanghaju. Takole pravi: »Da bi zagotovili red, je prepovedano vdirati v vojaške zgradbe in iz njih odnašati orožje, opremo in arhiv; prepovedano je sramotiti in pretepati vojaške poveljnike; prav tako je prepovedano vdirati v šole, upravna poslopja in druge javne zgradbe ter iz njih odnašati opremo...« Razglas nam morda bolj kot še tako drastična poročila s Kitajskega, ki so vedno osebno pobarvana, predoči podobo o tem kaj se v tej 500 milijonov deželni resnično dogaja.

V Južni Arabiji in Adenu, ki ju Britanci zapuščajo je položaj vedno bolj zapleten, kajti dve osvobodilni gibanji — Osvobodilna fronta okupiranega Jemena in Osvobodilna fronta južne Arabije — se že pripravata za »dediščino, ki jo za seboj puščajo Britanci. Po spopadih med obema — bilo je precej mrtvih — je posegla vmes redna vojska južnocarabske federacije ki so jo izurili Britanci. V tem seveda še ni rešitev, in jesen v tem delu sveta bo najbrž še precej vroča.

V Gibraltaru je bil v nedeljo plebiscit, na katerem naj bi gibraltarci povedali, ali žele ostati pod delno britansko upravo, oziroma če se žele vrniti v naročje Španije. Od 12.672 volilnih upravičencev se jih je samo 44 izreklo za vrnitev k Španiji.

## ZUNANJA POLITIKA



# DESETI BRAT

In kako sirovo se je rotil nad Lovretom proti njej; kake priimke je dajal nje mu, ki je bil po Maničinem prepričanju kot človek toliko boljši, toliko višji od nje. In vse to ga je morala poslušati samo zato, ker je — Bog vedi kako — vedel skrivnost, katero bi bila rada še nekaj časa skrivala. Prosila ga je za Boga, naj vsaj molči, naj bo toliko blagodušen in naj ne vnesreči nje in Lovreta. Pač je Marijanu prišla solza v oko, ali ta solza je bila bolj znamenje jeze in žalosti, da ga ljubljena deklica ne mara, da njega zaničuje in ljubi človeka, ki ji celo lastnega domovja ne more ponuditi. Rotil se je, da ga iz hiše spravi in — sama ni vedela kaj še! Bala se je zdaj, da bo že danes očetu vse razodel in kdo se bo potemtakem čudil, da je govorica med deklicama vedno zastajala.

Prišli sta bili do lipe na travniku in se usedli na klop.

»Manica,« — je dejala zdravnikova hči — »jaz te imam malo okregati! Ti me nimaš čisto nič rada. Glej, tako si žalostna, da se mi smiliš, če te pogledam, in še ne poveš mi, kaj ti je. Dolgo sem čakala, zdaj pa, ko vidim, da nečeš sama povedati, moram jaz začeti. Naravnost ti povem, meni ni nobene sile, ali ko bi bila na tvojem mestu, zdi se mi, da bi bila popolnoma srečna.«

»Ali se res tako malo znam premagovati, da že vsak vidi in ve!« je dejala Manica.

»Ti! To bi me pa vendar lahko razžalilo in tako bi ti zamerila, da me ne bi bilo nikdar več k vam, ko bi le mogla. Kaj vsak ve, če jaz vem? Povej mi naravnost: kajne da imaš rada gospoda učenika in ne Marijana, kakor ljudje pravijo?«

Za odgovor se Manica nasloni prijateljici na ramo in šepče: »Marička, če že veš, prosim te, nikar ne pravi nikomur, tudi svojemu očetu ne. Jaz bi bila povedala tebi, ko bi le komu. Mislila sem, da vem jaz sama in on. Pa vse se je menda proti meni zagovorilo. Da bi le sama ti vedela in nihče drugi, kako vesela bi bila, ko bi imela razen njega še enega človeka moje enakosti, postavim tebe, ljuba moja, da bi govorili o moji sreči. Ali zdaj ve že nekdo, ki bi eden najzadnjih imel vedeti?«

Marička je bilo to vse še nekako novo. Zardela je v lice in se veselo nasmehnila. »Ti, Manica,« — pravi — »ali se mora o takih rečeh tako žalostno govoriti? Jaz bi pa plesala in vesela bi bila na tvojem mestu. Naj počno drugi, kar hočejo, naj vedo, kar hočejo! Če te kdo vpraša, saj ni da bi mu morala povedati, poženi ga in reci: kaj ti mar! Kako me more kdo siliti, da bi povedala, kaj mi je v srcu, če nečem.«

»Ti ne veš — —«  
»Nič, nič! Ze vem, če hočeš, molčala bom tako ko ta kamen, še sama si ne bom upala vedeti. Da bi očetu to pravila, to še mogoče ni in komu drugemu ne bi mogla kaj takega govoriti. Skoro sem tako neumna, da bi me bilo sram, in ko bi morala, res ne vem, kako bi govorila. Samo tebi bi lahko povedala, da, tebi pa naši gospodinjji Lizli. — Kaj meniš, kako sem jaz zvedela?«

»Ali ti je Lovre sam povedal?«  
»O ne, on ne pove nič, posebno danes je bil tako molčeč, da se mi je včasih čudno zdelo. Glej, zakaj mi nisi popred povedala, da bi mu ne bila toliko prizadela, ko bi bila vedela, da mu le ti po glavi greš. Pa

vendar sem ga pripela tako, da mi je moral obljubiti, da pride oni teden enkrat k nam. Tačas mu bom pa malo ponagajala s teboj, če smem. On mi ni nič povedal, ali prav nazadnje sem ga sama spregledala, kaj je prav za prav. — Pa popred si rekla, da o tem nekdo ve, ki bi ne imel vedeti. Kdo je to?«

»Marijan!« pravi Manica.  
»No, prava reč! To ni vse nič. Jaz ne vem, zakaj bi se zato žalostila. Če ga ne maraš, pa ga ne maraš, kaj ti more?«

»Veliko žalosti mi lahko stori. On je prav svoj človek, včasih se pokaže, kakor bi imel nekaj dobrega srca in zato sem ga rada imela, dasi ga ljubiti nikdar ne bi mogla; včasih je pa zopet trmast in ves predrugačen. Danes je nalašč prilike iskal, da sva govorila. Morala sem slišati čudna očitavanja od njega, ki mu nisem nikdar nič obetala. Bil je ves divji in rotil se je, da hoče Lovreta spraviti iz naše hiše, preden bo en teden, rekši, da bo očetu povedal vse. Jaz sem mu naravnost povedala, da ga zdaj res ne ljubim, pa vsaj spoštujem, če pa to stori, ga bom zaničevala. Da, nazadnje sem ga za Boga prosila, naj bo tiho, pa obljubiti mi ni hotel in sama si lahko videla, da me je pustil samo in šel. Kakšna imena je Lovretu dajal, tega ti ne morem praviti, vsaka beseda pa me je globoko in ostro zbodla.«

»Kaj pa je, če očetu pove, saj mu ne bodo verjali, prej, da tebe vprašajo. Ti pa lahko rečeš, da ni nič, saj taka majhna laž — —«

»To ni tako, ljuba moja! Slišala sem ondan pogovor med materjo in očetom in vem, da že sami malo slutijo. Bog ve, kako so na to misel prišli. Prav lahko

bodo verjali, sosebno če jim Marijan pove. On je nekaj slišal razgovor med nama, za gotovo ve in jaz mu tudi nisem mogla tajiti. — Sicer bi pa tudi ne mogla lagati, zlasti svojim staršem ne.«

»E, saj ne bo povedal. Jaz ga nikdar več ne pogledam, če to stori.«

»Menila sem včasih, da moj oče drugače mislijo o takih rečeh. Zdaj pa vem, da bo moral Lovre našo hišo zapustiti, če zvedo. Jaz bi ga pa ne mogla pozabiti in nesrečna bi bila, prav nesrečna. Včasih sem si več moči zaupala, zdaj pa, ko mi nekaj pravi, da — — Manica ni mogla izgovoriti. Solze so ji prišle v oči, objela je prijateljico in tiho jokala.

Znano je, da so ženske mehkejšega čuta in da jih ni posebno težko pripraviti do grenke kapljice, ki, znamenje veselja ali še rajši — žalosti, izvira iz zrcala človeškega srca, iz očesa. Zato tudi Marička, videč prijateljico jokati, ni mogla dolgo zadrževati solzic na trepalnici.

Obe deklici sta sedeli potem precej časa tiho, le zdaj pa zdaj je Marička kaj vprašala, da bi govorico na druge reči napeljala, toda tudi njej se je videlo, da besedi zmanjkuje.

Manica je v misli zadolbena zrla proti oblakom, ki so se trgali in vlekli proti gozdu. Visoko gori nad deklicama je nesel kragulj pišče, v vasi uplenjeno, svojim mladičem.

»Ali vidiš kragulja?« vpraša Manica.  
»In pišče! Uboga živalca, kako vpije, ko bo moralo umreti.« odgovori prijateljica.

»Če žival kaj misli, gotovo se temu piščetu zdaj zdi, kakor da bi bilo z njim vred vsega sveta konec.«

»Kako ti pride čudna misel v glavo?«

»Res je morda čudna, pa ravno ta me je potolažila nekako v tem hipu. Mislim si, če mora že ta živalca tako gorje dočakati, kakor je smrt v mladosti, zakaj bi potem druga božja stvar ne nosila svojega bremena. Bog je pravičen, razdelil je gorje med vse svoje stvarjenje. Zato se tudi jaz ne smem braniti, če mi pride kaj, česar bi se rada ognila.«

»Lepo te prosim, ne govori tako čudno! Kako te more tolažiti, če vidiš še drugje gorje, kakor ti praviš. Meni se pa živalca prav smili. Nazadnje bi bila ti vesela, ko bi še jaz imela nesrečo.«

»Vesela ne, ali ravno ker te imam rada, pozabila bi sebe — —«

»Beži, beži, kaj bova o takih rečeh govorili, saj hvala Bogu do zdaj ni niti tebi niti meni nobene sile. Le iz glave si izbij take reči. Jaz pravim, da bo Marijan vendar toliko moški, da ne bo ničesar govoril in drugo se bo počasi vse na dobro obrnilo. Če ga imaš rada, gospoda Kvasa, moraš misliti, da si srečna. Vredna si ti njega in on tebe.«

Med tem je bil kragulj s svojim plenom, ki je bil deklicama dal nove snovi za kratek razgovor, preplul poljano in se usedel sredi gozda na visoko smreko.

Pol streljaja daleč je stal Lovre na stališču, katero so mu bili lovci odločili. Puško je nerodno in malomarno imel ob sebi naslonjeno in ne da bi bil pazil po gošči in potih, kod pride zverjad, je zrl v tla. Tovariši njegovi so se razkropili daleč okrog, bil je sam.

Da mu je bilo za lov vsega sveta danes malo mar, se lahko razume, kajti ravno prej mu je na strani Marijan nekako jezen rekel, naj ga drevo vrh Skal na koncu gozda počaka. Kaj mu je imel povedati, to mu ni bilo čisto neznan. Rad bi bil nekaj dal, da mu ne bi bilo sniti se z njim; na drugi strani pak si je zopet mislil, da nikakor ne bi bilo moško, ko ne bi besede dopolnil, da mu je skoro dolžen nekega odgovora, opravičenja.

Zdelo se mu je, da že predolgo tukaj stoji — zastoj in po nepotrebnem. Rad bi bil popred še z Manico govoril, preden z Marijanom, zato ga je vlekel, da bi bil svoje mesto popustil in šel domov. Ali zopet ni vedel, kako bi se izgovoril potem, če ga vprašajo, kaj ni drugih počakal. Ni bilo torej drugega kakor ostati na odločenem stališču.

Prfotanje kraguljevo v njegovem obližju ga je predrnilo. Nehote je vzdignil puško in strelil. Kragulj je srfrolel po vejah na tla.

Drugi lovci so čuli strel in kmalu je slišal Lovre od več strani klicaje, ki so se mu bližali.

»Ali je mrtvo!« je vpil gospod stotnik, ki je prvi pripehal iz gošče. Z druge strani so prilomastili gospod Benjamin, Vencelj in Marijan.

»Samo kragulja sem ubil,« odgovori Lovre, ki je zdaj šele sprevidel, da ni prav storil, ker je lovce premotil, da so menili, da je divjo kozo streljal.

»Zakaj niste pustili vraga pri miru?« pravi gospodar. — »Psi bi bili vsak čas na prvi sled prišli in imeli bi bili morda kaj več domov nesti kakor tega tiča.«

Po I. L. Idriessu

## Brodolomca na Koralnem morju

Rise Miha Alič



33. Aureed je bil pred sto leti svet otok, posvečen Zogu, ki so mu lovci prinašali darove od blizu in daleč. Kakor zmeraj so trajale slovesnosti nekaj dni in naši štirje dečki so si pošteno oddahnili, ko je bilo vse mimo. Zdaj so jih spet vkrcali v kanuje in odjadrali z njimi proti bližnjemu Sirrebu, nekakemu »glavnemu štabu« njihovih plemenskih poglavarjev in trgovskemu središču.

Na Sirrebu so dečki spoznali nove veljake in šele zdaj sprevideli, da je Cut-cut veliki poglavar mnogih plemen, opazili pa so tudi, da drugi veliki poglavarji nič kaj ne marajo zanj. Zdaj je že razumeli nekaj njihovega jezika in so slišali, da imajo Cut-cuta za surovino in klavca. To so dečki radi verjeli...

Naši brodolomci so se torej že lahko sporazumevali s tujci.

Kdo bi si še pred pičlim letom mislil, kako spretno si bodo znali pomagati. Nič več se niso bali. Človek se vsega privadi, če je sila. Nasploh so jih imeli povsod radi, zlasti preljubeznivega Billa, ki so ga vsi razvajali. Klicali so ga »Evas«, kakor so Jaka vseskozi imenovali »Uak«, Johna »Kab« in Georga »Sagibi«. Bili so pravzaprav zadovoljni — toda bližal se je nov usodni dan.